TIEMPO PARA SANTIAGO:
...: Bueno con aumento de la nubosidad.
EDICION DE 16 PAGINAS

# LA NACION

MIERCOLES 20 DE ENERO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 7.-

DESAPARECEN JUBILACIONES DE HAMBRE PARA LOS OBREROS.—

## Pensión de orfandad y asignación familiar ilimitada; Presidente promulga hoy modificación a Ley N.o 10.383

Hoy a mediodía será promulgada la Ley que amplía los beneficos que otorga el Servicio de Seguro Social en cumplimiento de la Ley 10.383. S. E. firmará el documento en presencia del Consejo del Seguro Social, de los diputados señores Juan de Dios Carmona y Humberto Bolados, autoridades y representantes de los gremios.

Estas modificaciones establecen, en primer lugar, con efecto retroactivo desde que se otorgaron, que ninguna pensión podrá ser inferior a mil pesos mensuales y facultar al Servicio a aumentar este mínimo cuando el alza del costo de la vida así lo aconseje. Este beneficio alcanzará a cerca de ocho mil pensionados actuales, y a todos los futuros.

Esta Ley concede el mismo beneficio a los diez mil imponentes que había rescatado sus pensiones de vejez de la Ley 4054, y que las habían obtenido por no cumplir con ciertos requisitos que determinaba la Ley modificada.

Anteriormente, las asignaciones familiares de los pensionados y las pensiones de orfandad no podían ser superiores al total ganado por el asegurado. La modificación termina con esta limitación pudiendo alcanzar cualquiera cantidad. En esta forma se proteje a las familias obreras con numerosos hijos.

Finalmente, con el fin de mantener la continuidad de los derechos del asegurado, la nueva Ley obliga a hacer imposiciones sobre los subsidios pagados por accidentes del trabajo, con cargo al patrón o empresa aseguradora, sin que el beneficiario desembolse cantidad alguna.

El Servicio de Seguro Social presta auxilio actualmente a un millón ciento cincuenta mil asegurados a lo largo de todo el país, con un presupuesto anual de 12 mil millones de pesos y con la promulgación que hoy se hará de la ley modificatoria se da un nuevo paso en la po... ...tivo beneficio obrero que preconiza el Presidente de la República.

NO PRESTIGIA EL CENTRO DE LA CIUDAD.— Nuestro pueblo es alegre, bonachón y buscavidas. Tiene fértil imaginación y también dinámica realizadora. Una idea fugaz toma cuerpo en él y la materializa. Basta un organillo, un desvencijado bombo y una sublime indiferencia por el medio ambiente, para crear una nueva profesión. Y aquí tenemos este pintoresco grupo. El, en medio de una grotesca danza, sigue el compás de "vidrios rotos" del organillo, mientras ella se apresta para "correr el sombrero" en busca de la limosna del transeúnte. Pintoresco espectáculo, pero no digno del centro de una ciudad que tiende a la verticalidad de las grandes urbes.

## ENTRADAS Y GASTOS FISCALES EN 1954

He aquí un cuadro esquemático acerca de las entradas y gastos fiscales, durante 1954, aprobados por la Cámara de Diputados en su sesión ordinaria de ayer.

El proyecto de ley respectivo, fue despachado por la Cámara, en los mismos términos propuestos por la Comisión Mixta de Presupuestos. Hoy lo votará el Senado.

CALCULO DE ENTRADAS ... $ 62.951.797.260

| | Equivalente en dólares de las entradas o gastos en monedas extranjeras | Entradas o gastos en moneda nacional | Equivalente en moneda nacional de las entradas o gastos totales a $ 110 por dólar |
|---|---|---|---|
| Grupo "A" Bienes Nacionales | US$ 83.000 | $ 451.440.000 | $ 460.570.000 |
| Grupo "B" Servicios Nacionales | 408.500 | 1.901.772.560 | 1.946.707.560 |
| Grupo "C" Impuestos directos e indirectos | 45.063.200 | 44.809.056.000 | 49.766.008.000 |
| Grupo "D" Entradas varias | 94.208.620 | 415.563.500 | 10.778.511.700 |
| TOTALES | US$ 139.763.320 | $ 47.577.832.060 | $ 62.951.797.260 |

GASTOS ... $ 62.951.793.342

| | | | |
|---|---|---|---|
| Presidencia de la República | | $ 66.104.330 | $ 66.104.330 |
| Congreso Nacional | US$ 48.000 | 246.828.316 | 252.108.316 |
| Servicios Independientes | | 155.420.945 | 155.420.945 |
| Ministerio del Interior | 494.371 | 4.385.437.128 | 4.439.817.938 |
| Ministerio de Relaciones Exteriores | 4.779.384 | 53.876.400 | 579.608.640 |
| Ministerio de Hacienda | 9.743.229 | 16.559.910.905 | 17.631.666.095 |
| Ministerio de Educación Pública | 756.473 | 8.331.489.057 | 8.414.701.087 |
| Ministerio de Justicia | | 971.027.195 | 971.027.195 |
| Ministerio de Defensa Nacional | | | |
| Subsecretaría de Guerra | 8.227.523 | 4.476.409.258 | 5.381.436.788 |
| Subsecretaría de Marina | 3.646.744 | 2.985.396.000 | 3.386.537.840 |
| Subsecretaría de Aviación | 743.538 | 1.156.574.567 | 1.238.363.747 |
| Ministerio de Obras Públicas | 6.191.381 | 7.612.931.630 | 8.293.983.540 |
| Ministerio de Agricultura | 466.673 | 1.079.222.133 | 1.130.556.163 |
| Ministerio de Tierras y Colonización | 40.618 | 235.358.813 | 239.826.793 |
| Ministerio del Trabajo | | 187.793.076 | 187.793.070 |
| Ministerio de Salud Pública y Previsión Social | 990.568 | 5.358.534.600 | 5.467.497.080 |
| Ministerio de Economía | 5.070.104 | 4.190.142.357 | 4.747.853.797 |
| Ministerio de Minería | | 367.489.972 | 367.489.972 |
| TOTALES | US$ 41.198.606 | $ 58.419.946.682 | $ 62.951.793.342 |

...MINERIA.— Alejandro Hales, Ministro de Agricultura y subrogante de Minería, conversa ama... con Francisco Cuevas Mackenna, Ministro dimisiona... en el acto de entrega de esta Secretaría de Estado.

...S RUIZ, SUBSECRETARIO.—

## ...ES ASUMIO EN MINERIA

...la mañana de ayer el Secretario General de Gobierno, René Montero, informó que no se nombraría reemplazante del señor Francisco Cuevas Mackenna, en la Cartera ...ería, sino hasta que el Presidente de la República re... de las Termas de Chillán.

...teriormente, el Subsecretario del Interior, señor Car... ...rer, manifestó que se había designado como subrogante ...esa Cartera al Ministro de Agricultura, señor Alejan... Hales, quien firmó el decreto de nombramiento en la ...na de ayer.

...HALES.— A las 15 ...gó al Ministerio de ...don Alejandro Hales, ...te de esa Cartera de ...lo esperaba el ex Mi... ...on Francisco Cuevas ...n con sus asesores, se... Fontaine y Legarrigue, ...ndo largamente con ...las materias más im... ...s que se encuentran ...tes.

...de las 17 horas termi..., quedando el señor ...posesión del cargo y ...de inmediato curso a ...tos por los cuales se ...renuncia del Subse... señor Edmundo Miquel ...y se designa en su ...a don Carlos Ruiz

...ese instante se insistía ...los nombres para Mi... ...propiedad serían los ...señores Luis Addouard, ...CORFO, y don Belisario ..., gerente general de ...

...istro señor Hales enco... ...de inmediato a don Jor... ...que elabore un in... ...sobre los princi... ...emas que el Ministe... ...en carpeta, y respec... ...cuales el Ministro su... ...deberá actuar de inmediato, por la trascendencia nacional que ellos tienen.

**ENTREVISTA DEL MINISTRO HALES.**— Alrededor de las 18 horas, el Ministro don Alejandro Hales concedió una entrevista a la prensa, declarando: "Estoy aquí por disposición del Presidente de la República, y espero que sea una cosa muy transitoria. Sin embargo, debo abocarme a los problemas fundamentales que corresponde tratar a esta Secretaría de Estado, tales como la nueva política chilena para el cobre de la gran minería y el proyecto sobre las divisas de la pequeña minería.

"En algunos momentos más me entrevistaré con el Ministro Del Pedregal para darle a conocer el informe que he pedido sobre estas materias".

En ese mismo instante se hizo anunciar el señor Fontaine, para entregar el informe referido, quien fue recibido por el Ministro en cuanto terminó la conferencia de prensa.

"Lo referente al petróleo y el salitre —agregó el señor Hales—, siendo muy importante, tendrá que esperar, porque es materialmente imposible que me ocupe de esas materias en tan breves días".

También se hizo presente el ex Subsecretario de Minería, don Edmundo Miquel, quien traía los decretos de aceptación de su renuncia y designación de su reemplazante, señor Ruiz, quien asumirá su cargo hoy o mañana.

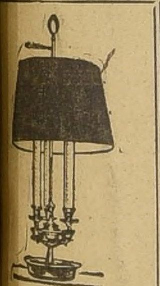
**PERSONALIDAD DEL SEÑOR RUIZ.**— El señor Miquel expresó a los periodistas que el señor Ruiz es un distinguido ingeniero que ha hecho recientemente estudios en los Estados Unidos sobre materiales radioactivos y ha pertenecido a una comisión de estudios designada por el Ministro renunciado, señor Cuevas.

Agregó el señor Miquel que se encuentra redactado el proyecto que crea la empresa del Estado para la explotación de minerales radioactivos, y un convenio con los Estados Unidos para la colaboración técnica necesaria en la ubicación y explotación de los mismos.

### SE DIRIGIO AL BRASIL

Ayer se dirigió a su patria, vía Panair do Brasil, el Embajador del Brasil, señor Cyro de Freitas-Valle.

El Embajador permanecerá en Río de Janeiro por espacio de dos semanas, y asistirá a la reunión de Embajadores del Brasil en América que se efectuará en el Palacio de Itamaraty el 26 del presente mes.



...BRICANTES
DE
...AMPARAS
...rios de chimenea, ...faroles, morrillos
...UNDICION ...ONCENTRA
BASCUÑAN 970
Teléfono 95960
...nte este aviso y se le hará un 5% de descuento

RECESO PARA FEBRERO.—

## EL CONGRESO QUIERE VERANEAR

Los Comités Parlamentarios han sido citados, para las 15 horas de hoy, por el Presidente de la Cámara.

En esta reunión se hablará de la conveniencia de un receso parlamentario, el cual comprendería todo el próximo mes de febrero. Pero para ello se necesita el asentimiento del Ejecutivo, pues éste, para que dicho receso pueda prosperar, debe proceder a retirar las urgencias que ha hecho presente para numerosos proyectos de ley, que hállanse en estudio en las Comisiones de la Cámara.

Se nos informó que el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, visitará hoy al Excmo. señor Ibáñez, para informarle de este deseo de los diputados y senadores.

PELEO CUATRO ROUNDS CON LA MANDIBULA QUEBRADA.—

## Alberto Reyes, hospitalizado en México

**CIUDAD DE MEXICO, 19. (UP.). — El campeón de peso gallo de Chile, Alberto Reyes, tuvo que ser hospitalizado anoche, a consecuencia de la fractura de la mandíbula que sufrió durante la pelea del sábado pasado contra el campeón mexicano Raúl (Ratón) Macías.**

**El valiente pugilista chileno tendrá que someterse a una operación que lo dejará por lo menos dos meses inactivo.**

**Fernando Alberto Pino, médico en cuyas manos se encuentra el púgil chileno, declaró también que el hueso de la quijada se soldará formando un callo óseo tan fuerte que, por lo menos, en ese mismo lugar nunca volverá a quebrarse.**

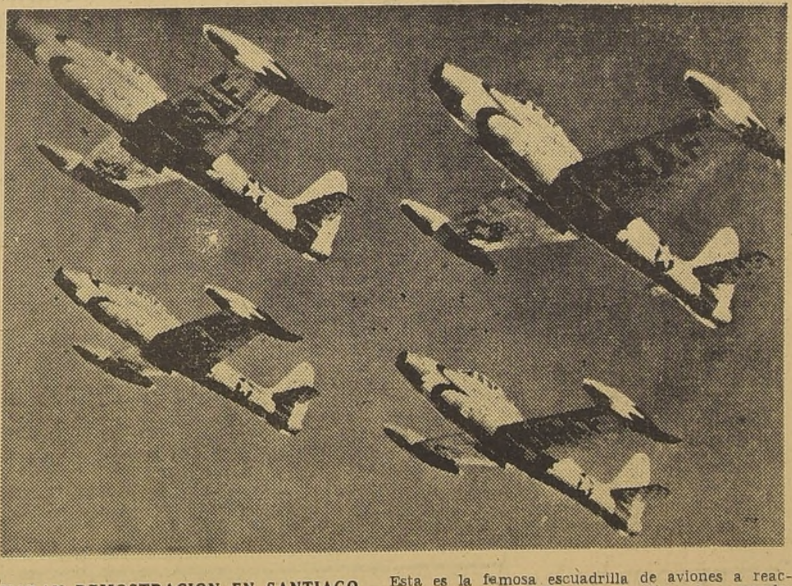
**Amigos de Reyes, dicen que éste tiene pensado retirarse del cuadrilátero.**

**Entrevistado acerca del golpe que le causó la fractura, Reyes dijo: "Sentía gran responsabilidad por la pelea en virtud del interés que había despertado, y a pesar de los fuertes dolores me propuse llegar hasta el fin.**

**"En el sexto round, "Ratoncito" me sorprendió con un derechazo formidable, y aunque sentía que toda la cabeza me crujía, no quise abandonar el encuentro, ni decir nada a mis "seconds" de lo que me había pasado".**

**Macías ganó la pelea por decisión unánime de los jueces. El púgil mexicano había derrotado a Reyes por nocaut técnico en el tercer asalto de la primera pelea que sostuvieron hace algunos meses.**

**Numerosos amigos y admiradores han visitado al púgil chileno en el hospital donde se halla.**



HARAN DEMOSTRACION EN SANTIAGO.— Esta es la famosa escuadrilla de aviones a reacción "Thunderjet" F-84, que utilizan los avezados pilotos norteamericanos para sus acrobacias y vuelos de precisión, y que harán una demostración en Santiago el próximo miércoles. Integran el conjunto denominado "Alas para América", formado por 21 modernos aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, los que realizan una jira de buena voluntad por latinoamérica con el objeto de exhibir el adelanto logrado por la aviación moderna. Entre los pilotos que tripulan los aviones del grabado figuran dos gemelos de 29 años de edad; son los hermanos Pattillo. Estas máquinas vuelan a razón de 960 kilómetros por hora. Este tipo de avión, armado para la guerra, lleva dos bombas de 450 kilos, 32 cohetes y seis ametralladoras. Para que los observadores puedan seguir con facilidad las diversas maniobras, los aviones están pintados de distinto color: rojo, blanco, azul y plata. La exhibición será sobre el aeródromo de Los Cerrillos.

...NCURSO INTERNACIONAL
de Belleza
...ISS CHILE
1954
10 VOTOS
Para ...
Nombre ...
Dirección ...
Auspicio de trajes de baño Catalina y Universal Pictures. Se sortearán numerosos premios entre los votantes.

VASTOS PLANES DE LA ETCE.—

## Más buses para barrios

**Los populosos barrios Recoleta-El Salto y Bascuñán Guerrero, serán entre otros los primeros sectores favorecidos con el programa de ampliación de los servicios de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que se ha planificado para el presente año.**

**Al efecto, el Director General de dicha Empresa, señor Enrique Méndez Carrasco, informó que la fábrica de buses "Berliet", hizo entrega de cien máquinas las que se encuentran listas para ser embarcadas con destino al país.**

Por su parte, la fábrica "Vetra" se ha comprometido a entregar mensualmente quince trolebuses.

La empresa tiene interés en dotar a los barrios ultra populares, de modernos trolebuses que permitan una eficiente locomoción para las clases trabajadoras.

El señor Méndez Carrasco dijo que próximamente hará una exposición del programa de desrrollo o extensión de los servicios durante el año 1954 y que, por cada tranvía que se suprima, será reemplazado por el doble de capacidad de transporte, con buses o trolebuses. De esta manera se asegurará un servicio completo a todos los sectores de la capital.

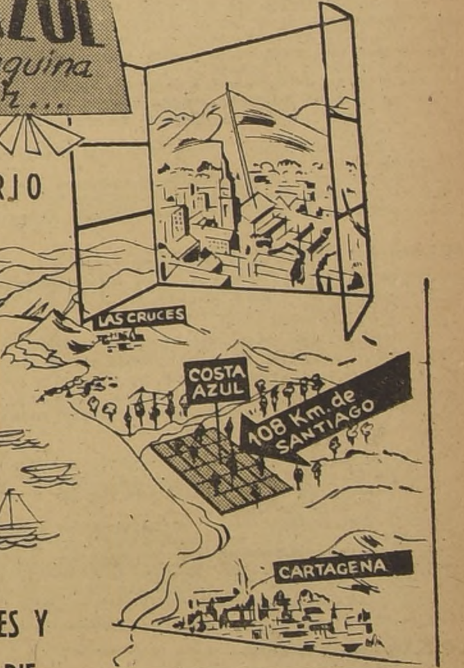
### CONSEJO DE MINISTROS

A las 9.30 horas de hoy se reunirá el Consejo de Gabinete bajo la presidencia del Jefe del Estado.

En esta oportunidad se tratarán diversas materias que reunieren inmediata atención del Consejo de Ministros antes de la partida del Presidente de la República a las Termas de Chillán.

RADIOS PHILIPS
REFRIGERADORES TROTTER
COCINAS FEDERAL
Créditos
PALACE RADIO
J. DAVALOS ANTEZANA
DIEZ DE JULIO 54 — TEL. 31799

COSTA AZUL
ventana santiaguina hacia el mar...
FUTURO BALNEARIO
Se entrega
TOTALMENTE
URBANIZADO




CON $ 1.200.- MENSUALES Y
PEQUEÑAS CUOTAS DE PIE
ESCRITURAS INMEDIATAS — ¡INFORMESE!
PLANOS Y ANTECEDENTES EN:
BOÑAR y FLORES. LTDA
BANDERA 465.
OFICINA 303.
SANTIAGO.
ORGANIZACION
TURULL
MONEDA 1137.
7º PISO-SANTIAGO

ELLA INTENTO SUICIDARSE.—

# *Lanzó a sus 3 niños al río*

Acosada por la miseria y el temor de ser asesinada por su esposo, María Lagos Sepúlveda —joven madre de 30 años de edad— protagonizó a las 20 horas de ayer uno de los más angustiosos dramas policiales, lanzando —uno a uno— el río Mapocho a sus tres pequeños hijos e intentando, posteriormente, suicidarse.

El vice-sargento primero, Miguel Sepúlveda Cruzat y el carabinero Manuel Garrido Vásquez, acompañados de algunos civiles, realizaron la labor de salvamento, a 300 metros más abajo del puente Echenique-Tobalaba, cuyos bordes sirvieron de escenario para la tragedia.

Fué rescatada muerta la niña Aurora Gajardo Lagos, de 7 años de edad. Momentos más tarde, murió en la Posta de Ñuñoa el pequeño Mario —cuyo santo se celebraba ayer— mientras eran salvados con vida, el sonriente Eduardo de 6 años, quien, ausente del drama en que vive, conversó con "LA NACION" en los pasillos de la Asistencia Pública, y su dolorida madre.

María Lagos Sepúlveda es casada con Horacio Gajardo Godoy, padre de los tres niños. Al ser entrevistada por nuestro diario dijo:

—"Señor, tomé la terrible determinación de matar a mis niños y luego suicidarme, en vista de la aflictiva situación

**"¿DONDE ESTA MAMA?".—** Eduardo Gajardo Lagos, el inocente niño que aparece en la fotografía, conversó alegremente con "LA NACION". No conoce su tragedia y es demasiado pequeño para aquilatarla. Eduardo, que bien podría llamarse "Moisés" —por haber sido salvado de las aguas— sólo enjugó algunas lágrimas cuando interrogó despreocupadamente —y nadie le supo responder—: "¿Y mamá...? ¿Dónde está mamá? ¿Y mis hermanos?". El cariñoso Eduardo, no sabía que su madre caminaba hacia la Cárcel, mientras sus dos pequeños hermanos yacían sobre la fría loza del Instituto Médico Legal.

económica por la que atravesamos. Mi esposo, Horacio Gajardo Godoy, no sólo nos maltrata, sino que nos quita los pocos dineros que nosotros conseguimos con el objeto de poder alimentarnos. Hace dos días, me golpeó tan fieramente que los vecinos intervinieron llamando a la policía. Desde entonces, se encuentra preso en la Tenencia de "La Granja".

María Lagos Sepúlveda vivía con sus pequeños niños en la Población San Ramón, calle Luis Sanfuentes número 8131. Después de lanzar uno a uno a sus hijos al Mapocho, se lanzó ella. Trescientos metros más adelante, fué rescatada semiinconsciente.

Algunos circunstantes informaron a nuestro diario que María Lagos —pese a estar medio ahogada— luchó contra quienes intentaron salvarla, gritando: "Quiero morir... quiero morir... Ya he matado a mis hijos...".

En las últimas horas, después de ser atendida en la Posta Ñuñoa y prestar declaraciones en la 13.a Comisaría, la infanticida pasó a la Casa Correccional de Mujeres, dejando a su paso una estela de tragedia y desconsuelo. Por otra parte, los cadáveres de sus dos niños (Aurora y Mario) fueron trasladados a la Morgue, mientras el risueño e inocente Eduardo dormía plácidamente sobre una de las tarimas proporcionadas por los carabineros de la 13.a Comisaría.

## MURIO CARABINERO AUTOR DEL TIROTEO

A las 15 horas de ayer falleció en el Hospital de la institución, el carabinero Alfredo Zambrano, perteneciente al Retén de Carabineros de Conchalí. El citado carabinero —con sus facultades mentales trastornadas— motivó un incidente mayúsculo en el Cuartel de su unidad, disparando algunos balazos contra el sargento y jefe de la unidad, Desiderio Beltrán Gálvez. Posteriormente, el carabinero Zambrano intentó suicidarse disparándose en el corazón.

El mismo día domingo —que ocurrieron los hechos— el carabinero trastornado fue internado grave en el Hospital de su institución, donde falleció a las 15 horas de ayer.

## PLACA EXTRAVIADA

En el interior de un microbús Recoleta-Lira, se extravió el 15 del mes en curso la placa N.o 1909, del Servicio de Investigaciones de Ñuñoa. Se ruega devolverla a esta unidad ubicada en el edificio municipal de dicha comuna y se previene que su uso indebido, es sancionado por la justicia.

## BUSCAN LEICA PERDIDA

El sábado en la noche se extravió una máquina fotográfica marca Leica, N.o 157517, R 363, lente 12,5 en un taxi o liebre Estación Central, por lo cual se nos solicita pedir a la persona en cuyo poder se encuentre devolverla, anunciándose al fono 80622.

## EMPLEADOS DENUNCIAN ABUSOS DE PANADEROS

Los empleados de panaderías reclaman el estricto cumplimiento del decreto que fija el precio y el corte del pan popular en una nota que dirigen a LA NACION, en la cual, además, denuncian a la panadería "La Marítima" cuyo dueño se ha negado categóricamente a fabricar pan de tipo popular, y ha entregado unidades de 120 gramos a mayor precio.

El sindicato, ante la rebeldía de los industriales, pide que se los obligue a fabricar el pan de 80 gramos, con precio de $ 2, y ofrece su colaboración a las autoridades para hacer cumplir el decreto gubernativo.

## VACUNAN PERROS

La Sociedad Protectora de Animales "Vicuña Mackenna" reiniciará esta tarde, a las 18 horas, la vacunación de canes con un carro-ambulancia en la Plaza Loreto Cousiño esquina de Eleodoro Yáñez, conjuntamente con la venta de patentes para el presente año.

CERTAMEN MAYOR DE AJEDREZ.—

# TODOS CONTENTOS CON EL TORNEO

**En la tarde de ayer continuó desarrollándose el Campeonato Mayor de Ajedrez, que tanto entusiasmo ha despertado en la afición chilena por la calidad indiscutible de los participantes. La segunda rueda de esta competencia enfrentó a jugadores de prestigio que realizaron grandes esfuerzos de técnica por alcanzar la victoria. Las jugadas maestras que se efectuaron fueron seguidas con el mayor interés por numerosos aficionados, que tomaron debida nota, para luego resolver en sus casas los problemas que se presentaban durante el desarrollo de esta competencia de maestros.**

Tuvimos oportunidad de entrevistar a algunos ganadores de la primera rueda del torneo de mayores, cuyas declaraciones son las siguientes:

SALAS ROMO: "El torneo se presenta en inmejorables condiciones; lamento, eso sí, la ausencia de Letelier y Flores, considerados desde hace más de 20 años como las figuras más sobresalientes del ajedrez chileno. Me da la impresión de que están actuando jugadores que demuestran evidente progreso en este difícil deporte".

BEUSTER: "Como jugador de provincias considero que esta competencia tiene efectiva importancia, ya que en ella participan los valores más destacados del ajedrez nacional. Para mí es muy grato participar en este torneo mayor, ya que fui el ganador del torneo de reservas jugado en diciembre recién pasado. Quiero hacer especial referencias a la actividad desplegada por los nuevos dirigentes que forman la Federación de este deporte en Chile, que no escatiman esfuerzos porque el ajedrez alcance en nuestro país el sitial que merece".

PIZZI: "El torneo mayor de este año tiene un interés especial, debido al gran número de valores jóvenes que participan; como Jiménez, Steckel, Mallet y Jáuregui, los que después de varios años están demostrando una verdadera renovación de valores en nuestro ajedrez".

SCHRODER: "Los jugadores que participan en este torneo, que es la competencia en el ajedrez nacional, son valores consagrados en anteriores competencias, por lo tanto, está de más destacar la importancia que para la afición encierra".

**OTRAS OPINIONES AUTORIZADAS.—** Don Arturo Quintana, presidente de la Federación de Ajedrez de Chile y profesor de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, nos expresó: "El torneo mayor viene siendo el punto más alto de las actividades ajedrecísticas del país. De esta competencia saldrá el futuro competidor del campeón de Chile, título que ostenta Mariano Castillo. Esto en cuanto se refiere a la importancia nacional. En cuanto a lo internacional encierra un alcance selectivo de indiscutible valor. En efecto, en marzo próximo se llevará a efecto en Mar del Plata un torneo zonal sudamericano, que será la eliminatoria para el campeonato mundial individual. Además, en septiembre se realizará en Buenos Aires el torneo de las naciones, por la copa "Hamilton Russell", competencia que será por equipos. Para ambos torneos la Federación tiene ya designados a los maestros Castillo y Flores. El torneo de mayores que se está desarrollando permitirá designar dos jugadores más para el torneo de marzo, y cuatro más para el de las naciones, que se realizará en septiembre".

Don ANDRES PERETIATKOWICZ, director general de esta competencia, nos manifestó: "El desarrollo de este torneo reviste especial importancia para el ajedrez nacional, ya que el que resulte vencedor será el desafiante del actual campeón de Chile. También, entre los que alcancen el mayor puntaje, se elegirán cuatro que tendrán la responsabilidad de defender el prestigio de Chile en este deporte en competencias de renombre internacional, frente a eminentes ajedrecistas. Todos los participantes han demostrado un gran espíritu deportista, colaborando con entusiasmo en la organización y desarrollo de este torneo".

**ACTIVIDADES DE HOY.—** Hoy continuarán las partidas que fueron suspendidas en la primera rueda del torneo mayor. Quedaron pendientes la de Jáuregui con Ader y Ramírez con Carrasco.

**PARA MAÑANA.—** Para mañana están programadas las partidas entre los siguientes jugadores: Ramírez-Quiroz, Jáuregui-Schroder, Cordero-Carrasco, Pizzi-Ader, Figueroa - Jiménez, Beuster-Reed, Steckel-Salas Romo y Nascimento-Mallet.

**RESULTADOS DE LA 2.a RUEDA**

Los siguientes fueron los resultados de las partidas que se jugaron anoche: Beuster, negras, venció a Salas Romo en la 38.a jugada, en un partido que se inició con apertura inglesa, defensa irregular; Nascimento, negras, en una defensa del cambio en la apertura peón Dama, venció a Quiroz en la jugada 32.a; Jáuregui, negras, en defensa holandesa con una variante rusa, peón un caballo Rey, derrotó a Carrasco en la movida 42.a.

Fueron suspendidas las siguientes partidas que continuarán hoy: Pizzi, negras, en la jugada 41.a con Jiménez, en apertura peón Dama defensa india de la Dama continuará hoy a las 19 horas; Jiménez, blancas, en defensa india de la Dama, en la movida 41.a con posición superior para las negras. Se reiniciará a las 19 horas: Reed, blancas, apertura Siciliana, gambito diferido, suspendió con Figueroa en un final que ofreció dramáticas alternativas en la jugada 41. Continuará, a las 19 horas; Schroder, blancas, en gambito de la Dama rehusado, con defensa ortodoxa, suspendió con Ramírez en la jugada 41.a que continuará a las 20 horas.

CONCURSO "MISS CHILE"

# SE CAMBIARAN LOS CUPON[ES]

Con el fin de evitar dificultades a las candidatas que continúen participando en el Concurso para elegir a "Miss Chile" que realizan nuestro diario y LOS TIEMPOS, con el auspicio de trajes de baño Catalina y Universal Pictures, después del escrutinio eliminatorio que se efectuará el martes, ese día se cambiará el formato de los votos. Los votos que se depositen en nuestros buzones a partir de esa fecha y que sean del formato actual, no se escrutarán.

Por otra parte, por acuerdo del comité organizador, las incripciones se cerrarán el lunes, a las 12 horas.

**PROXIMO ESCRUTINIO. —** A partir del próximo escrutinio quedarán seleccionadas las candidatas que obtengan las diez más altas mayorías de cada zona. En consecuencia, quedarán participando sólo cuarenta postulantes al título de "Miss Chile".

En el escrutinio que se realizará el martes 9 de febrero, habrá otra selección. En esa oportunidad sólo quedarán en el concurso las seis primeras mayorías de cada zona.

**PREMIOS.—** "Miss Chile" viajará a Long Beach, California, a fin de que represente a nuestro país en el torneo en que se elegirá a "Miss Universo". La virreina, viajará al Brasil, donde podrá participar en el Carnaval de Río de Janeiro. La concursante que ocupe el tercer lugar visitará la Feria de América que se realiza en Mendoza y en la que se muestra el poderío industrial de América.

Trajes de baños Catalina obsequiará a las doce finalistas un modelo exclusivo para ellas.

Los votantes recibirán por sorteo, numerosos premios que han sido donados por el comercio de Santiago.

**PRIMERA EN EL NORTE.—** María ... candidata ... Chile" por Papudo, fue una de las sorpresas del ... ocupar el primer lugar, con una gran cantidad de ... grabado la vemos luciendo su escultural figura en ... Hotel Carrera.

## SORTEADA OTRA COCINA FEDERAL

**Terminado el 4.o escrutinio del concurso para elegir a "Miss Chile", que realiza LA NACION y LOS TIEMPOS, con el auspicio de trajes de baño Catalina y Universal Pictures, se efectuó el sorteo de la segunda cocina "Federal", obsequiada por la distribuidora "Melgord".**

**Salió favorecido el señor Hugo Aybar, domiciliado en la Avenida Chile N.o 2643, quien puede pasar por nuestras oficinas a fin de hacerle entrega de su premio.**

## SOBRE UNA PROXIMA REUNION DE MINEROS

Con respecto a una declaración de los diputados señores Benavides y Chelén Rojas, relativa a una reunión destinada a tratar el proyecto del ex Ministro Cuevas y a la cual dichos parlamentarios no fueron invitados, la Secretaría de la Sociedad Nacional de Minería informó ayer que esa reunión no se efectuó.

Agregó: "La idea de celebrar una conferencia de presidentes de Asociaciones Mineras ha sido propiciada por un dirigente que se encuentra de paso en Santiago; y actualmente el presidente de nuestra Sociedad está en conversaciones con los dirigentes de las Asociaciones Mineras afiliadas al instituto máximo de la industria extractiva nacional, con el fin de determinar si esa reunión sería necesaria y posible".

Concluye diciendo: "Si los representantes de la minería chilena se reúnen, para considerar el proyecto Cuevas, que tanto les interesa, pueden estar seguros los señores Benavides y Chelén Rojas de que serán invitados, conjuntamente con los demás parlamentarios de las provincias mineras, de acuerdo con la norma tradicional de la Sociedad Nacional de Minería y de sus Asociaciones afiliadas de estudiar y resolver estos asuntos desde el punto de vista del interés de la industria y del país".

# INFORMATIVO GRE[MIAL]

**SINDICATO DE GARZONES. —** Catorce años ... mial cumple el próximo primero de febrero el S... sional de Garzones y Ayudantes de ambos sexos, ... será celebrado con diversos actos. Las adhesiones ... el local social, Compañía N.o 1380.

**COOPERATIVA "CHILE". —** Esta sociedad ... na, a las 20 horas, un festival en honor de la ... de Santiago, acto que se efectuará en el Teatro ...

**COMERCIANTES DE FERIAS LIBRES. —** ... municar que instalará una nueva feria libre en la ... con Romero, la que empezará a funcionar próxima... te a trece horas, los días miércoles y sábados.

**DUEÑOS DE CARNICERIAS. —** El Sindicato ... gremio, tendrá mañana a las 21 horas, una asamblea ... de Santa Rosa N.o 555, para tratar varios asuntos ... con el comercio de la carne que se expende al detalle.

PEREGRINACION POPULAR A YUMBEL.—

# HOY PAGAN MANDAS A SAN SEBASTIAN

**50 mil peregrinos desbordarán hoy las diez hectáreas que abarcan las apretadas calles de Yumbel. Catorce trenes especiales que totalizan doscientos vagones, trasladarán desde las primeras horas de hoy, a gran parte de estos fieles que van a pagar sus tradicionales mandas a San Sebastián, la milagrosa imagen que tiene un Santuario rodeado de gruesas rejas de fierro, instalada en este lugar en 1663. El resto se trasladará en camiones, micros, carretas, carretelas y a caballo.**

**Chile país que celebra jubilosamente las festividades de sus imágenes milagrosas de La Tirana, Ayquina, Andacollo, Lo Vásquez, y Pelequén, rinde devoto culto a la memoria del pretoriano joven mártir en sus santuarios de Yumbel, Puerto Saavedra, Perquenco, Cartagena, Limarí y Bulnes. Pero donde esta festividad adquiere relieves extraordinarios, es en la tantas veces destruída ciudad de Yumbel levantada a sis kilómetros de la Estación del mismo nombre en la red ferroviaria longitudinal sur.**

Doscientos sacerdotes, encabezados por el Arzobispo de Concepción, y el cura párroco de Yumbel, Monseñor Domingo Benigno Cruz Ocampo, oficiarán misas desde las tres de la mañana, para finalizar con un solemne pontifical, a las 11 horas, a rezarse en la Plaza de Yumbel al lado del Santuario de San Sebastián.

**VISION DE YUMBEL. —** Esta tranquila localidad adquiere agitado ambiente de feria al aproximarse la festividad de San Sebastián, celebrada desde tiempos pasados, el 20 de enero. Las calles se llenan de fondas, ventas, boliches, fritangas, santerías improvisadas tiendas y zapaterías, donde es posible encontrar desde una masa de carreta hasta máquinas de coser de fabricación sueca.

La curia habilita su hospedería con largos corredores donde por cien pesos, hay acogedoras "payasas" para las mujeres, y lechos colectivos de paja para los varones, en separados alojamientos. Esta hospedería da desayuno por veinte pesos y almuerzo por sesenta, más medio "lorito" de blanco o tinto para aclarar la garganta para la bulliciosa procesión de los "cuatrocientos metros".

Los seis kilómetros que separan la Estación del pueblo de Yumbel, están materialmente cubiertos de carpas, carretas, camiones, micros, carretelas, kioscos, e improvisados alojamientos, en los que no están ajenos la guitarra y el arpa.

**LA FIESTA. —** Las ceremonias religiosas empiezan a las tres de la madrugada, y finalizan a las cinco de la tarde, con la procesión con la imagen de San Sebastián, por las cuatro calles que rodean la Plaza. Esta procesión es más bien simbólica, ya que es materialmente imposible que el anda avance por la gran multitud que desborda la amplia y tranquila Plaza de Yumbel.

Fuegos artificiales, retretas a cargo de las Bandas de Concepción y coros de los Seminarios de Chillán y la capital penquista alegran las últimas horas del día de San Sebastián en un desesperado esfuerzo de evitar que los feligreses, pagadas las mandas, busquen otros entretenimientos menos sanos, como la bebida cuya venta está racionada en esta oportunidad.

Se calcula que los peregrinos pagan un promedio de doscientos pesos en mandas. Otros reciben encargos para pagar mandas formuladas lo que totaliza aproximadamente unos doce a quince millones de pesos que sirven para las actividades del Arzobispado de Concepción y la mantención de las escuelas parroquiales de Yumbel.

**EN PUERTO SAAVEDRA. —** A la orilla del tranquilo río "Imperial", en Puerto Saavedra, tiene San Sebastián otro santuario. Miles de peregrinos que navegan en las típicas embarcaciones de la zona, viajan hasta este lugar.

Muchos de ellos, conjuntamente con pagar sus mandas al Santo, rendirán sentido homenaje de recuerdo a sus familiares ahogados en la noche del 19 de enero de 1947, al darse vuelta de campana el "Cautín", tragedia que dejó un saldo de 120 muertos entre los peregrinos que viajaban en esa oportunidad.

## FRUTA A MAGALLANES

Mediante el empleo de las cámaras frigoríficas de los barcos de la Empresa Marítima del Estado, se podría solucionar el problema del abastecimiento de frutas y verduras que afecta al extremo sur del país. La proposición la hace al Ministerio de Economía la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, concediendo a la Empresa algunas compensaciones económicas que permitan reducir los precios.

## CLUB DE CARABINEROS ESTUVO DE ELECCIONES

En una asamblea general, verificada recientemente en el Club de Carabineros de Chile, se procedió a elegir el nuevo directorio del club que regirá sus destinos durante los años 1954 y 1955, resultando elegidos los siguientes señores oficiales:

General-Director, señor Jorge Ardiles Galdames.

Coronel señor Eduardo Lema Molina.

Teniente Coronel señor Leonidas Larenas Lavín.

Mayor señor Mario Matus Meléndez.

Capitán en retiro señor Mariano Cofré Castillo.

Capitán señor Sergio Moya Posttok.

Capitán señor Santiago Meneses Aravena.

Teniente señor Héctor Canales Correa.

Teniente señor Gustavo Aravena Rodríguez.

Capitán Contador señor Héctor Brito Escobar.

Abogado señor José Antonio Otero Bañados.

ENGAÑABA A SUS CLIENTES.—

# *Clausuraron zapatería*

**La Superintendencia de Abastecimientos y Precios clausuró definitivamente la tienda de calzado de San Diego 1889-1901, por haber sido sorprendido su propietario, Oscar Coloma, remarcando con mayores precios zapatos hechos el año pasado. Esta burla al público se veía agravada por el hecho de que el material empleado era de pésima calidad**

**El mencionado industrial —según informó la Superintendencia— intentó sobornar al Inspector de este servicio, señor Lázaro Poblete.**

**La medida de clausura afecta tanto a la tienda como a la fábrica.**

**Simultáneamente, la Superintendencia clausuró por treinta días las panaderías Herlado y Castaño, Bilbao 1301; Sucursal Diharrazarri, Vivaceta 826 y Francisco Ruimalo, Bilbao 2157.**

EMPERATRIZ SEPULVEDA ROCHA.—

# QUIERE EVADIR EL PATIBULO

En la Secretaría de la Corte Suprema se recibió ayer el recurso de casación en el fondo deducido por el Procurador de Turno, contra el fallo de alzada que condenó a muerte a la uxoricida Emperatriz Sepúlveda Rocha. Falta aún que la Corte de Apelaciones, formalice ante el tribunal indicado, el recurso de casación en la forma.

La inculpada es autora del asesinato de su marido, el sargento de carabineros en retiro Roberto Fica, a quien disparó el balazo mortal, mientras dormía. Adujo en su defensa, que mientras examinaba el revólver se le escapó el tiro, pero su pequeña hija de ocho años, declaró que momentos antes había regañado duramente a su padre por haber tomado un taxi para regresar a casa.

En conformidad a las circunstancias que aparecen consignadas en autos, hay méritos suficientes para revocar la sentencia que condenó a la acusada a la pena capital.

# Requisarían curtiembres

Un alto funcionario del Ministerio de Economía y Comercio expresó ayer tarde a los reporteros que si las curtiembres continúan produciendo dificultades a la industria del calzado y al Gobierno con una deficiente provisión de cuero o con alteraciones de precios, se iría a la dictación de un decreto de requisición de la industria curtiembrera y sus productos.

COMISION ESPECIAL.—

# ESTUDIARA PROBLEMAS DE IQUIQUE

**El nombramiento de una comisión especial, presidida por el Ministro de Hacienda, para que estudie los principales problemas de Tarapacá y Antofagasta, entre ellos el salitrero, se acordó ayer en una entrevista sostenida con el Jefe del Estado por una delegación de Iquique, presidida por el Intendente de esa ciudad, señor Eduardo López Vallejos.**

Acompañaron a la delegación durante la entrevista los parlamentarios de la zona, senador Salvador Allende y diputados Juan Checura, Herminio Tamayo y José Zárate.

Posteriormente la delegación mencionada se reunió con el Ministro de Hacienda, señor Guillermo del Pedregal, y se resolvió fijar la prioridad de los problemas por solucionar a fin de estudiarlos por orden.

Al aludir al problema salitrero, S. E. manifestó que se resolverá resguardando los intereses del Fisco, de los asalariados y de los patrones, sin preferencias de ninguna especie.

Finalmente, la delegación iquiqueña solicitó el apoyo económico del Gobierno para la celebración del 75.o aniversario del Combate Naval de Iquique para lo cual solicitaron una subvención de 10 millones de pesos y la emisión de una serie especial de sellos postales por valor de 20 millones.

POR SUBIR A UN MICRO.—

# *Se pelearon a bala*

**Una riña de dramáticos, aunque pintorescos caracteres protagonizaron ayer, dos parejas de esposos en el cruce de las calles Elvira Dávila y Victorino Laynes, resultando un hombre herido a bala, y su esposa, con diferentes lesiones en el cuerpo.**

Según las informaciones recogidas por nuestros reporteros, Juan Espinoza Olmos y su esposa Teresa Pino Bastías, se encontraban esperando el paso del microbús que debía trasladarlos al centro, cuando aparecieron Raúl Torres Cornejo y su esposa Emelina Sandoval Gutiérrez. Al llegar el vehículo, los dos últimos trataron de encaramarse primero que los anteriores originándose una seria disputa entre los varones. Palabras hirientes afloraron en los labios, y después de un breve pugilato, Juan Espinoza extrajo un revólver y disparó a quemarropa contra Raúl Torres Cornejo. Por su parte, las mujeres también riñeron, resultando herida Emelina Sandoval. Todos fueron trasladados a la Posta número 3, en calidad de detenidos, mientras se practican las investigaciones de rigor.

LINEA AEREA NACIONAL

**PRORROGA PROPUESTAS PUBLICAS**

A petición de varios proponentes se prorroga el plazo para la recepción de las propuestas por la construcción de la pista pavimentada del aeródromo Las Marías de la ciudad de Valdivia.

**PRIMERA ETAPA: MOVIMIENTO DE TIERRA Y CONSTRUCCION BASE**

La nueva fecha de recepción de las propuestas es el 28 de enero en Valdivia, en la Agencia LAN, y en Santiago en el Departamento de Arquitectura (Los Cerrillos).

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Planchas acanaladas Pizarreño

Inoxidables, livianas, impermeables, in-combustibles, sencillas de instalar, resistentes y de duración ilimitada. Ningún otro material reúne más propiedades exigidas en la construcción moderna. Su precio reducido y lo económico de su transporte las recomiendan como ideales para toda clase de techumbres en todos los climas.

Sociedad Industrial Pizarreño S.A.

Fábrica: Maipú, Camino a Melipilla. Oficinas: Santiago. Exposición: Av. B. O'Higgins

Un agente en cada ciudad

HOY SE CUMPLEN 115 AÑOS DE LA BATALLA DE YUNGAY.—

# Así es el Roto Chileno

Por MARIO DE LOS REYES

...ado y fortacho, bravu... aventurero. Con el som... de mediolado, la faja bien ... a los riñones, y el andar ...o", así es la estampa co... del roto chileno, ya vista ...do sombrero en la pam... salitrera o poncho doñihua... clásica tenida campera. ...le dio un nombre y rostro ...licos con los trazos ma... ...sos de su lápiz: Juan ...jo Larraín.

...iriéndose al hombre que ...hombre y que hizo posible ...rmación de este magnífico ...dice un escritor: "Es ena... ...do y bebedor. Sufrido y ...nte, aguante sobre el lomo ...s de peso inverosímil en ...rga y descarga de los va... ...s en los muelles y astille...

...gravilla en los campos, de ...a sol; horada en las som... de las oscuras minas de ...ón en Lota o Schwager; ...nos en plena cordillera el ...e que atesora la entraña El Teniente; muele a com... ...s el caliche en las pampas ...reras de Antofagasta; de... ...a troncos centenarios, a pu... golpe de hacha, en las sel... australes. Todo lo hace. Y ...ador en la mar brava, o ...nsador de potros en un fun... ...haga lo que haga, el roto ...al día, sin pensar nunca ...el mañana".

...iene su fiesta nacional. El ...de enero, aniversario de la ...alla de Yungay y, un mo... ...mento en la Plaza Yungay, ...a de Virginio Arias, levanta... el 7 de octubre de 1888. La ...nda "Chile agradecido de ...hijos por sus virtudes cívi... y militares", señala la gra... ...d colectiva hacia este alto ...porte de nuestra raza.

**CHILE PAIS DURO.**— La ...des y extensión de nuestra ...mpa ganada metro a metro ...difícil jornada; la acciden... ...geografía de nuestros cam... ...peleados durante tres si... ...indómito araucano; la ...ledad de un océano abier... ...todos los vientos, o la an... ...vida en los canales o ...tes australes, requiere condi... extraordinarias. Nuestro ...bie duro y áspero tuvo y ...ne el roto su conquista...

Su capacidad de trabajo y ...dad —con abiertos parén... ...is de chingana y alcohol—, le ...mitió llevar adelante una ...resa grande y abrió amplias ...ras en las montañas an... ...para extraer el mineral. ...vo hasta ventisqueros y que... ...das maquinarias de dimen... ...nes increíbles y peso verda... ...ramente apreciable, para la... ...rrollo.

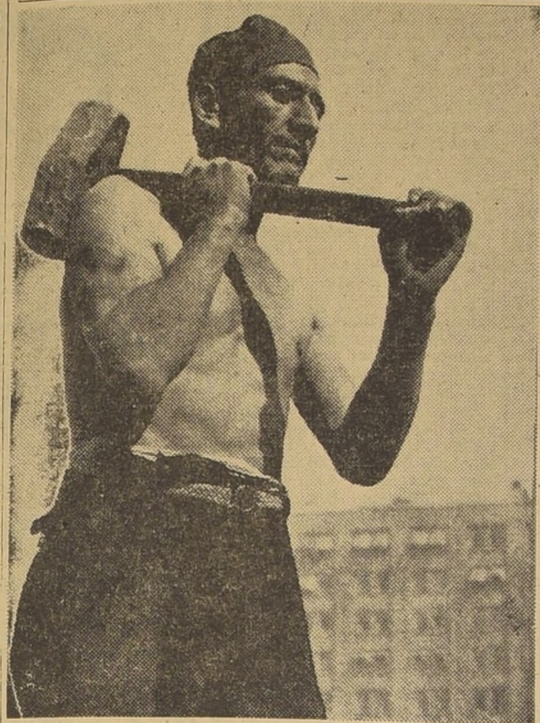
**VARIADOS MATICES.**— Es ...roto chileno un hombre de ...tos recursos. Si "malamente ...frazado de soldado arranca ...lausos entusiastas al desfilar ...la Parada Militar del 19, ...un alicate, alambre y huai... ...regla el más difícil des... ...fecto en la más complicada ...quina entregada a su control ...reparación.

...mecánica no tiene secre... ...para él, y muchas sorpre... ...se llevaron los técnicos en... ...dos por las fábricas de au... ...móviles o maquinarias de la ...ustria y la minería, cuando ...con la acertada reparación ...e ellas había hecho un im... ...visado mecánico chileno, a ...sin otro guía que su in... ...te tinca, o, como, median... ...te sistema tan propio y ...cal, prolongaron su exis... ...a por muchos más años ...los calculados por el fabri...

**ALEGRIAS Y AFANES.**—Pa... ...estro pueblo la vida es cu... ...difícil. Si el roto chileno ...veces fatalista, otras sien... ...corazón acelerado por una ...dable dosis de optimismo, ...rgando a su mujer e hijos, ...con ellos hacia unagui... ...un buen jarro de vino ...sus unas sabrosas empana... ...o una confortable ración de ...longas.

...cueca más taconeada, el ...más ingenioso es suyo. ...la "panagra" sus pipos ...salidas arrancan aplausos y ...Ahora, como en lo co...

...largas caravanas vía los ...ngos hacia las playas. Su ...aje, pertrechos y coesti... ...son iguales en Antofagas... ...como en Pichilemu. Busca ...parques y se tiende lo la ...ra acogedora de los árbo... ...siente dueño y sor de ...paseos y sus aledaños. ...como ningún otro, ...es de nobleza y desin... ...abnegación. ...sobreponerse al ambien... ...conventillo, que eleva la ...dad a niveles peligrosos. ...esquivar la cárcel ni ...depósito clandestino. La ...dad de nuestros himnos



**UNA DURA ESTAMPA.**— "Atezado y fortacho, bravucón y aventurero. Enamorado y bebedor. Con el sombrero de mediolado, la faja bien ceñida a los riñones, y el andar resuelto", así es el roto chileno. Muele a combazos la dura costra de la pampa salitrera o sobre sus hombros carga pesos inverosímiles en los muelles y astilleros. Bajo su vestimenta muchas veces vieja y raída, esconde un pecho noble, muchas veces acelerado el corazón por sus angustias y desesperanzas. A rato fatalista, otras alegre, va con su mujer y sus hijos tras él, siguiendo el destino que le señala la punta de su alpargata lanzada al azar. Marinero, inquilino, minero, bombero, poeta, agricultor, vendedor, mecánico, periodista, aviador; lo es todo y a recios golpes de optimismo destruye las trabas que se levantan a su alrededor. Hoy tiene su día. Coincide con el aniversario de la Batalla de Yungay, ganada a puro corazón y ñeque.

lo hace vibrar y se siente patriota químicamente puro.

**SU TRAYECTORIA.**— Nadie sabe de dónde ni cómo apareció a la vida nacional el primer roto chileno. Su paternidad está entroncada con españoles y araucanos. Heredó de los vascos la dureza de sus rasgos y del aborigen su inquietud. Enamorado, aventurero, locuaz cuando estima oportuno, tiene más virtudes que vicios, y ahí, a lo largo de esta estrecha y accidentada faja, están sus obras, tan significativas como su monumento de la Plaza Yungay.

La lucha por la emancipación dio calidad a su actuación. El roto chileno, vista corbata y delicada camisa, o harapos y alpargatas, tenga o no muchas erres y zetas en su apellido, o un simple Muñoz o Pérez como apelativo, es siempre el mismo. No es necesariamente aquél que vive de un escuálido salario, sino, lo somos todos.

La conquista del salitre, y luego la campaña bélica que confirmó la posesión de estas tierras; el duro y diario batallar en las entrañas andinas, o en las galerías, para arrancar el metal o el carbón confirmaron su capacidad.

Pronto estuvo en todas partes. No sólo fue Yungay, sino también Copiapó y sus minerales; Concepción y sus industrias; Iquique, Antofagasta, Valparaíso y Talcahuano, con sus muelles y astilleros; Schwager, con sus galerías; Cautín, con sus trigales, y Lontué, con sus viñedos dorados por el sol; Chuquicamata, con sus gigantes de hierro y concreto, o María Elena con sus plantas de bruñido acero.

Nuestro territorio se hizo chico para su gran corazón, sediento de aventuras, y lo encontraron buscando oro en los arenales de California; trabajando en las obras del Canal de Panamá, y aparece en todos los puertos como cargador o marinero. Uno, en la Puerta del Sol, en Madrid, tuvo también su puesto de huesillos con mote. Otros venden empanadas, tinto y cazuela de ave picante en los barrios marítimos de San Francisco.

**SU MONUMENTO.**— Hace ciento quince años, el Presidente Prieto y su Ministro Egaña firmaron, el 5 de abril de 1839, el decreto por el cual se creaba la Plaza Yungay, en la vieja entrada del camino que venía desde Valparaíso. Se acordaba levantar un arco de triunfo para recordar la victoria de Yungay.

La idea del monumento evolucionó con los años. Se levantó una columna, en la que fue colocada la inmortal obra de Virginio Arias, premiada en París. El Intendente de Santiago, don Prudencio Lazcano Echaurren, la inauguró el 7 de octubre de 1888.

En septiembre de 1842, el Presidente Bulnes y su Ministro Irarrázaval firmaron el decreto que establecía una nueva subdelegación que comprendería el nuevo barrio Yungay. El diario "El Araucano", del 23 de septiembre de 1842, informó que en la hijuela "Los Molinos", a una cuadra al poniente de la Plaza Yungay, se venderían sitios de todos los tamaños, con agua corriente, a plazos cómodos y pagaderos mensualmente. Los vendedores se comprometían a levantar una capilla en la proyectada alameda que uniría el barrio con el camino a Valparaíso. Esta capilla fue el Templo de San Saturnino, que comenzó a levantarse en 1844, vigilante guardián de la plaza y de su monumento.

**LA CELEBRACION.** — La Fiesta del Roto Chileno adquiere en esta plaza populares caracteres. Hoy habrá Misa de Campaña, oficiada por el Párroco de San Saturnino, don Oscar de la Fuente a las 10 horas. Las ceremonias comenzarán con el izamiento del pabellón nacional, y en representación del Ejército hablará el teniente coronel don Pelayo Izurrieta Molina, del Estado Mayor del Ejército.

En la tarde habrá festival de bandas militares, fuegos artificiales y otras actividades populares para recordar el 115.o aniversario de la Batalla de Yungay y celebrar el Día del Roto Chileno.

La Municipalidad de Santiago ha confeccionado el siguiente programa para hoy, con motivo de la conmemoración de la Batalla de Yungay y la Fiesta del Roto Chileno, que se efectuará en la Plaza del mismo nombre, durante todo el día:

A las 9.45 horas se izará la Bandera nacional, con asistencia de autoridades, Fuerzas Armadas y una delegación de Veteranos del 79. A las 10.30 horas, carreras y pruebas atléticas infantiles, organizadas por el Banfield Club de Yungay, con premios donados por la Municipalidad.

A las 15 horas, la Comisión de Fiestas de la Municipalidad, presidida por los regidores Roberto Gutiérrez y Eugenio Fornes, al Asilo de Ancianos.

A las 17.30 horas alocución patriótica del regidor Eugenio Fornes. Homenaje de instituciones, programa elaborado por el Círculo Patriótico. A las 18 horas, juegos populares y deportivos a cargo de la Segunda Zona de Aseo. Gran función del Circo Hermanos Maluenda. Retreta del Orfeón Pérez Freire. Carreras presentadas por la Asociación de Volantes Infantiles. Donaciones a familias del barrio. Premio a los jardineros de la plaza. Retreta por la Banda de la Escuela Militar. Retreta del Orfeón de Carabineros. A las 21 horas, comenzará la actuación de diferentes artistas de la capital, en un programa popular que durará hasta la 1 de la madrugada. A las 22.30 horas, gran festival de fuegos artificiales.

## HOY VIAJA S. E.

A las 17 horas de hoy se dirigirá por vía aérea a Talca el Presidente de la República acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

Junto al Jefe del Estado viajarán también el Secretario General de Gobierno, señor René Montero, el Ministro del Trabajo, señor Oscar Herrera; el presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, general (R) José Miguel Berríos; el señor Rogelio Cuéllar; el Comandante en Jefe de la FACH, general del Aire, Armando Ortiz Ramírez y el Edecán Naval de Su Excelencia, comandante Jorge Ibarra.

El Primer Mandatario y comitiva seguirán mañana viaje a Chillán, donde almorzarán, para luego subir en la tarde, a las Termas de esa ciudad.

## Aparece en el DIARIO OFICIAL

En la edición N.o 22.752 del Diario Oficial, correspondiente a hoy miércoles 20 de enero, aparecen las siguientes leyes y decretos de Gobierno.

Ley N.o 11.481 (Interior), que modifica en la forma que se indica la ley N.o 6.935, de junio de 1935, modificada por la ley N.o 11.316, de octubre de 1953.

Ley N.o 11.493, del Ministerio de Hacienda, que prorroga los impuestos y recargos transitorios a que se refieren las leyes números 10.257 y 11.137.

Ley 11.486, Ministerio de Defensa Nacional, que faculta al Presidente de la República para expropiar o adquirir los terrenos necesarios en el Cerro Playa Ancha, para la Armada Nacional.

Orden N.o 8.438, Ministerio de Economía, que fija precios máximos al ganado vacuno de abasto y a las carnes al detalle para los departamento de Maipú y Talagante.

## EL TEATRO "SATCH"

Con la comedia de Carlos Cariola —"¡Qué vergüenza para la familia!"— será inaugurado el primero de febrero próximo el teatro "SATCH", acto que preocupa febrilmente a la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, y al que serán invitados de honor el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y destacadas autoridades.

El estreno de este moderno Teatro, con una obra de Cariola, será el mejor homenaje que autores y actores han podido idear para el hombre que tuvo la inspiración del proyecto, de construir el edificio SATCH, con sus dos magníficas salas.

En esa fecha, el público escuchará la primera ejecución del Himno de la SATCH, compuesto por el maestro Manuel Valenzuela del Fierro. Será cantado por un coro del Sindicato de Cantantes Líricos.

En la obra de estreno actuará el primer actor Alejandro Flores, al frente de un selecto grupo de intérpretes.

La segunda obra que subirá a las tablas, será la comedia recientemente premiada de Víctor Domingo Silva, "El poeta soldado".

## DISTINCION A PILOTO

El instructor del Club de Planeadores de Santiago, señor Alejo Williamson Dávila, ha obtenido recientemente en Córdoba, Argentina, el título "C", laureado de plata, en el Concurso Nacional de Vuelo sin motor que se realiza en la vecina república.

En este certamen participan centenares de pilotos de diversos países y para obtener tan codiciado título se requieren tres pruebas elementales: un vuelo de duración de cinco horas, como mínimo; recorrer 50 kilómetros y ganar mil metros de altura sin otra ayuda que las corrientes de aire ascendentes o térmicas.

ESTUDIARON PROBLEMAS.—

# Reunión de autoridades

Una reunión para tratar los diversos problemas que afectan a la provincia de Santiago, se efectuará a las 16 horas de hoy, en el gabinete del Intendente, general Santiago Danús Peña. En esta ocasión se plantearán los problemas de caminos, puentes y defensas de ríos, para prevenir las fatales consecuencias que sufrió en el año pasado la provincia, a causa de los grandes temporales que hubieron.

También se tratarán los estudios y la aplicación de un plan de forestación; una campaña contra la especulación; la regulación de abastecimiento normal de productos de consumos para la población; creación de nuevos mercados; una reglamentación para la venta de loteos; la movilización colectiva urbana y rural; etc.

Esta reunión, que presidirá el Intendente de la provincia, general Santiago Danús Peña, contará con la asistencia de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto Molina; los gobernadores de San Bernardo, Talagante, Melipilla, Maipo y San Antonio, señores Carlos Iturriaga, Héctor Vera, Samuel Cornejo, Salomón Melleli y Ernesto Olmedo, respectivamente; el Ingeniero Provincial de Obras Públicas, señor Mario Durán Morales; el Delegado Provincial de Abastecimientos y Precios, señor Alberto Corsi; el Prefecto 2.o Jefe de Carabineros de Santiago, coronel Manuel Travisany; el Prefecto de Investigaciones de Santiago, señor Daniel Jordán; el Administrador del Servicio de Agua Potable, señor Luis Valenzuela; 36 alcaldes y 31 subdelegados de la provincia.

ENTRE SANTIAGO Y ÑUÑOA.—

# Mercado intercomunal

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, siguiendo los acuerdos tomados en la Campaña contra la Especulación en la ciudad, envió un oficio a la Municipalidad de Ñuñoa, relacionado con la creación de un Mercado Intercomunal, en el sector oriente del Gran Santiago.

También, envió un oficio a la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, en el cual le solicita la modificación del Plano Oficial de Urbanización, que consulta un ensanche de 3 metros a la calzada de la Plaza de Armas, y, que afectaría a la Catedral y a la Capilla del Santuario.

Se ha solicitado de la Empresa de Agua Potable, que mejore las condiciones actuales de este servicio en la Población Vista Hermosa.

**SOBRE LA MUNICIPALIDAD.**— Se estudiará la redistribución del personal de la Municipalidad, con el objeto de que los diversos Departamentos que carecen de los funcionarios indispensables para el buen desarrollo de las labores, puedan contar con ellos, y asegurar un mejor cumplimiento de las funciones encomendadas a cada servicio.

En la mañana de ayer se reunió el Consejo de Jefes de Oficina, presidido por la Alcaldesa, procediendo a formar las ternas para varios cargos del escalafón que se encuentran vacantes.

**RECLAMO SOBRE TABLADILLO.**— En la sesión Municipal efectuada ayer, varios regidores reclamaron de que en la Plaza Bulnes, se mantiene armado sin objeto alguno, un proscenio que se levantó para la manifestación popular hecha al Primer Mandatario, el 3 de noviembre pasado.

**EXPOSICION ESTADOUNIDENSE.**— Se ha solicitado a la Gerencia del Hotel Carrera, la posibilidad de efectuar en el Salón Sur, de este establecimiento, una Exposición de productos de la industria norteamericana, que desea efectuar la Pan American Abreal Trade Exposition Inc., en mayo próximo, en esta capital.

PARA MANTENER PRECIOS REBAJADOS.—

# Requisada carne en el Matadero

**PRESENTO CREDENCIALES.**— A las 11.45 horas de ayer, en el Salón Rojo de la Moneda, presentó sus Cartas Credenciales al Jefe del Estado el nuevo Embajador de Bolivia, señor Fernando Iturralde Chinel. A la llegada del señor Iturralde al Palacio Presidencial, una Compañía del Regimiento de Telecomunicaciones le rindió los honores de ordenanza, mientras un numeroso público le tributaba cariñosos aplausos. Acompañaron al Embajador en este acto el Ministro Consejero de la Embajada, señor Luis Alberto Alipaz, el Agregado Militar, general Miguel Ayllón; el Consejero Económico, señor Juan Zalles; el Secretario de esa Misión, señor Luis A. Fernández; el Adicto Civil, señorita Regina Patiño del Valle; el Cónsul General señor Ismael Sara, y funcionarios del Protocolo encabezados por el Subjefe, señor Alvaro Droguett del Fierro y por el Edecán Militar de S. E., mayor Santiago Polanco. En el Salón Rojo, el Embajador fué recibido por el Jefe del Protocolo, señor Luis Cubillos, quien lo introdujo a S. E. y al Ministro de Relaciones, señor Tobías Barros. Luego de los discurso de protocolo, el Embajador departió cordialmente con el Jefe del Estado. La ceremonia terminó a las 12 horas. Al abandonar la Moneda, el Embajador lo hizo a los acordes del Himno Nacional de su patria. En el grabado vemos al Embajador Iturralde saludando al Excmo. señor Ibáñez.

**Los industriales del Matadero —los mismos cuya cancelación de patentes se había anunciado en reiteradas oportunidades— se negaron en la mañana de ayer a entregar carne en vara a los precios fijados por el Ministerio de Economía. Las primeras ventas fueron alzadas a $ 80 y $ 82 el kilo, lo que obligó a inspectores de la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimiento y Precios, a requisar la carne no vendida y entregarla a los abasteros al precio convenido de $ 72.30 el kilo.**

**Esta situación provocó momentos después de ser adoptada, la determinación de los abasteros de suspender la compra de carne y dió motivo además, a diversas incidencias que estuvieron a punto de revestir graves caracteres.**

El Interventor Militar mayor don Fernando Pizarro, al ser informado por los dirigentes del Sindicato de Carniceros, de estos hechos, acompañado de los inspectores de la SAP procedió a exigir el cumplimiento estricto de los precios, y para evitar mayores incidencias, requisó la carne en vara que no había sido vendida, la que se entregó a los propietarios de carnicerías a los precios oficiales vigentes.

Frente a estas enérgicas medidas los industriales rebeldes trataron de suspender la entrega de carne y paralizar las faenas de matanza, pero ante las medidas de las autoridades su determinación no alcanzó mayor repercusión y fracasó.

El Interventor Militar del Matadero Municipal mayor don Fernando Pizarro, informó a LA NACION que se establecerá un severo control en las ventas para que la especulación termine en forma definitiva. Igualmente, fuimos informados, que se estudiarán los antecedentes de cada industrial para evitar que continúen sucediendo estos bochornosos hechos, cuya repetición puede dar margen a violentos incidentes entre abasteros e industriales.

Las medidas adoptadas permitieron que las faenas se realizarán en forma normal en el Matadero y, a la vez, quedó asegurado el abastecimiento de carne para el consumo de la población.

## ASUMIRA HOY

En la mañana de hoy asumirá el cargo de Director de Informaciones del Estado, el señor Manuel Eduardo Hubner, quien fue nombrado ayer para reemplazar al señor José Dolores Vásquez Muruaga, quien renunció a ese cargo.

El decreto que nombra al señor Hubner fue firmado en la mañana de ayer por el Presidente de la República.

Hará entrega de la DIE, el ex Director, señor Vásquez.

## VISITARAN EUROPA

El viernes se dirigirá a Europa un grupo de 18 egresados de la Universidad Técnica del Estado en la especialidad de Técnicos Mecánicos Industriales. Los nuevos profesionales irán acompañados del profesor Sr. Eduardo Núñez Lemoine, y visitarán España, Francia, Alemania e Italia. Regresarán al país en el mes de mayo próximo.

## Sobre cuotas de enlace trató ayer el CONDECOR

Asuntos de la tabla y especialmente los relacionados con las cuotas de enlace trató ayer el CONDECOR, resolviendo aumentar las que corresponden a papel, lubricantes, caucho y productos químicos estos últimos sólo para usos industriales, del 25 al 50 por ciento. Las cuotas de enlace de algodón fueron aumentadas del 25 al 33 por ciento, y para importación de materiales cinematográfico y plátanos, se acordó dar una cuota de enlace del 25 por ciento.

**SOBRE ALZA DEL DOLAR.**— Resolvió tratar preferentemente sobre el oficio del Ministerio de Economía que se refiere al alza del dólar libre en su sesión del jueves próximo.

**ASESOR TECNICO** — El consejero don Alfonso Ugarte Larraín, ha renunciado a su calidad de tal para asumir la asesoría técnica de la presidencia del Consejo.

## NOTICIAS DIVERSAS

**JEFES DE CARABINEROS EN RETIRO.** — La junta general ordinaria de socios del Círculo de Jefes y Oficiales de Carabineros en retiro, se reunirá el próximo viernes, a las 19 horas, para tratar importantes materias.

**CORPORACION ARAUCANA.** — Informa que el próximo sábado, a las 19 horas, efectuará una importante asamblea, en su nuevo local de Estado N.o 33, para abordar algunos problemas relacionados con lanzamientos de indígenas en la zona sur.

TRATADO CON ARGENTINA.—

## ACUERDOS EN REUNION DE AYER

**En la biblioteca de la Cancillería sesionó ayer, desde las 18 hasta las 20.30 horas, el Consejo General del Tratado de Unión Económica Chileno Argentina.**

**Terminada la reunión, el Ministro Del Pedregal que la presidió, manifestó que se había tratado sobre algunos puntos del convenio de pagos sobre los que había discrepancias de opiniones. Referente a los convenios trigo-acero y cobre-ganado, dijo que ellos se encontraban prácticamente listos, y que sólo esperaban un acuerdo en el convenio de pagos.**

Agregó el Ministro que los cambios se fijarán sobre la base dólar y que las liquidaciones futuras se harán en esa moneda a los cambios oficiales de cada país, manteniéndose en cada uno de ellos sus propios sistemas cambiarios.

Finalmente, referente al término de las negociaciones, manifestó que abrigaba la esperanza que terminará en el plazo de una semana más.

En el curso del día de hoy se reunirán las subcomisiones que estudian los tres convenios. La fecha de la nueva reunión del Consejo General no ha sido fijada aún.


# CAPITANAC

*A sus favorecedores y público en general*

Frente a las numerosas declaraciones con que se ha querido mistificar a la opinión pública, tratando de p[illegible]ar el desprestigio de la Compañía, mediante publicaciones antojadizas, sin ánimo de polemizar, creemos de nuestro deber manifestar:

**PRIMERO.**— Que sólo parte del personal de las oficinas de Santiago —menos del 50%—, abandonaron sorpresivamente sus labores el día 22 de diciembre recién pasado, dejando escondidos y bajo llaves —que se llevaron— la documentación, los útiles y demás, procediendo por último a cerrar sus puertas;

**SEGUNDO.**— Que llegado a conocimiento de la Honorable Junta Permanente de Conciliación y Arbitraje el conflicto, este Tribunal, por sentencia de 13 del corriente, resolvió textualmente: "declarar ilegal el conflicto, ordenando el archivo de los antecedentes";

**TERCERO.**— Que habiendo caducado los contratos de trabajos, entre otras causas, por abandono de funciones sin causa justificada, la Compañía sólo espera la oportunidad para reabrir sus oficinas de Santiago, a fin de regularizar su marcha, entorpecida por un movimiento carente totalmente de justificación.

Por último, la Compañía expresa: que mientras se encuentre amparada por la ley, espera con absoluta confianza que el Supremo Gobierno le prestará el apoyo a que tiene derecho frente a acontecimientos que sólo evidencian una grave falta y burla de las normas legales, que son las únicas que deben presidir las relaciones entre empleados y empleadores, dentro de un régimen sano y Democrático, como el que nos rige.

Santiago, 19 de enero de 1954

LA NACION — AÑO XXXVIII N.o 13,195

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: CARLOS DAVILA ESPINOZA.—Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.—Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS.— Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, $ 2,268; seis meses, $ 1,146; tres meses, $ 582. Valor del ejemplar del día, $ 7. Ejemplares atrasados, $ 14.

Santiago de Chile, miércoles 20 de enero de 1954

# TERRENO PARA CONSTRUIR

La situación alimenticia de Chile es uno de los argumentos favoritos que se esgrimen para atacar la forma como el Gobierno conduce los asuntos económicos. Junto con la inflación, el tema de la escasez y carestía de los alimentos da base para cuadros pintados en obscura sepia.

No obstante, se olvida que el problema del déficit de alimentos es común a todos los países latinoamericanos. El volumen físico de las importaciones ha aumentado en forma notable y constante. En 1951 fue superior en un 62 por ciento al nivel exhibido antes de la guerra por la América Latina en total. Paralelo a dicho ascenso, se observó en las veinte Repúblicas un descenso de las exportaciones de este tipo de artículos, caída que se calcula en un 35 por ciento respecto del nivel antedicho. En 1952, la producción alimenticia per capita fue inferior en un 6 por ciento a la de la preguerra.

Con excesiva ligereza se pasa por encima de los planes de fomento de la agricultura nacional, que se estudian en conexión con el Banco Internacional y con la FAO. El designio de este plan es alcanzar un incremento de la producción agrícola de un 28 por ciento, que hará declinar la tendencia alcista de las importaciones de alimentos. En relación con el Punto Cuarto, ya está siendo puesto en práctica en las provincias de Maule, Ñuble y Concepción. Así, pues, la reacción positiva nuestra frente al problema y el hecho de que estas dificultades sean compartidas por toda América Latina, son dejados de lado por los críticos.

Existen, asimismo, otros signos alentadores, aparte de la riqueza potencial casi intocada del país. Ellos fluyen, por ejemplo, de la comparación de la deuda pública con la renta nacional. La renta nacional bruta se calcula en Chile para 1953 en 322.000 millones de pesos, y la deuda pública total alcanzó, en ese mismo año, a 32 mil millones de pesos. Esta fue el 10 por ciento de aquélla. En Argentina y Brasil, para citar sólo naciones cercanas, el porcentaje es muy superior.

La Balanza de Pagos de 1953 también muestra un sesgo igualmente positivo. Las ventas de cobre a precios todavía altos en los primeros meses del año y las oportunas restricciones de las importaciones permitieron equilibrarla. De esta manera, el año cerró con cifras que indican un comercio externo perfectamente compensado en sus dos fases.

Podríamos señalar, además, que las reservas de oro en el extranjero subieron de 1952 a 1953 de un 19 a un 23 por ciento, así como otros indicios similares. Pero lo ya dicho basta para comprobar que existen todos los elementos necesarios para el desarrollo y progreso de las estructuras económicas del país. Hay mucho de sólido sobre lo cual afirmarse para dar ese paso adelante que caracteriza la marcha de las comunidades recias y saludables. Aunque en otros aspectos —como el déficit de 16.000 millones que proviene del pasado— se ejerza la influencia de factores negativos, los datos que examinamos demuestran que existe un terreno estable y apropiado para construir las estructuras que estabilizarán la prosperidad del país.

# Debe cooperar

Que muchos chilenos no saben comprar y que son propensos a pagar lo que les resulta más caro, no es ninguna novedad.

Lo ha sido, sin embargo, la comprobación personal de tales hechos por el Intendente de Santiago, general Danús Peña, en una visita sorpresiva que este funcionario realizó, el sábado último, a la Vega Central.

Sucede que allí un comerciante en tomates cobró por algunos de ellos el precio de 28 pesos el kilo, y por otros, de igual calidad, el precio de 20 pesos el kilo. Aquéllos se vendieron con más rapidez que éstos. Lo propio ocurrió con tres porciones de porotos verdes, también de igual calidad, pero con distintos precios. La clientela agotó primero los más caros, es decir, llamada a escoger por sí misma entre diversas ofertas, optó por la que menos convenía a sus intereses.

Estos casos, comprobados por la primera autoridad provincial, y que seguramente se repiten todos los días en vegas, mercados y establecimientos comerciales al por menor, son el reflejo de una mala costumbre chilena. Mala costumbre que constituye el obstáculo más difícil para cualquiera proposición antinflacionista de alcances nacionales.

Porque las personas que pagan precios excesivos por algún artículo alimenticio no sólo se perjudican a sí mismas, en su particular economía, sino que crean un gravísimo problema a toda la población y, en especial, a sus sectores más necesitados.

En esta diaria contienda de los grupos sociales formados por productores y distribuidores, comerciantes al por mayor y comerciantes detallistas, juega un elemento más —el último en la escala de los precios y el primero en la formación de la demanda—, que gravita de modo decisivo en las alzas correspondientes.

Es el consumidor irresponsable...

Ese consumidor cuya actitud indiscriminativa frente a las ofertas empuja hacia arriba el valor de los productos y contribuye así, absurdamente por cierto, a elevar el costo general de las subsistencias.

Falta entre nosotros, por desgracia, cierta conciencia de la obligación individual respecto de las necesidades colectivas.

Son muy numerosas las personas que exigen un control severísimo en los precios que les cobran y que, paradojalmente, no se preocupan de controlar los precios que ellas pagan.

Así se hace muy difícil frenar las alzas en los artículos de consumo habitual.

Y de esto no tienen culpa ya las autoridades, ni es justo atribuirlo siempre al comerciante.

Tal es la lección que se desprende de los hechos comprobados por el Intendente Danús Peña el sábado último en la Vega Central, y que adjudican al consumidor, al mal consumidor, una fuerte responsabilidad en el encarecimiento actual de las subsistencias.

Todo ello no significa, por cierto, justificar abusos, para suprimir los cuales resulta indispensable, primero que todo, la directa colaboración del público.

*FECHAS HISTORICAS*

# La Batalla de Yungay

**(20 DE ENERO DE 1839)**

Se cumplen hoy 115 años del día en que en las cercanías de Yungay, en el departamento peruano de Ancachs, se libró una de las más sangrientas batallas que registra la historia americana.

El detalle de los acontecimientos que llevaron a la guerra a tres países hermanos, es de sobra conocido. Bastará recordar que el 24 de diciembre de 1836, el Congreso chileno aprobó la declaratoria de guerra a la Confederación Perú-Boliviana. Era entonces Presidente de la República don Joaquín Prieto, y Ministro del Interior, don Diego Portales.

El 15 de septiembre de 1837, bajo el mando del almirante don Manuel Blanco Encalada, zarparon de Valparaíso las naves que conducían al Perú al primer Ejército expedicionario. En tierra peruana, los soldados de Chile guardaron una actitud de paz, y después de largos meses y de numerosas e infructuosas entrevistas entre el Almirante y el Presidente Santa Cruz, el primero regresó a Chile con la proposición de un pacto, cuyas cláusulas eran contrarias a los intereses nacionales y que el Gobierno de Prieto y Portales se apresuró a rechazar.

Una segunda expedición fué organizada entonces. Esta vez, el mando le fue entregado al general Manuel Bulnes, quien embarcó en Valparaíso el 10 de julio de 1838, llegando a El Callao el 7 de agosto del mismo año. El Ejército chileno, compuesto de sólo 4.700 hombres, desembarcó en Ancón, e inmediatamente se puso en campaña. Los heroicos soldados de Bulnes avanzaron con fuerza incontenible hacia el interior, venciendo en **Matucana**, en **Guías** y en el puente del río **Buin**, combate este último que permitió cortar el paso a las tropas de Santa Cruz.

En las primeras horas del 20 de enero de 1839, el Ejército de la Confederación Perú-Boliviana se encontraba acampado en **Yungay**. Su Estado Mayor ocupaba el Cerro Pan de Azúcar, bastión abrupto e inaccesible, ubicado al lado norte del río **Ancachs**, afluente del **Sangra**. Las fuerzas chilenas acampaban frente a las casas de San Miguel.

A las 5 de la mañana del glorioso 20 de enero, el Ejército chileno abandonó su campamento y, con firme resolución, se dirigió al campo de batalla. Un combate a muerte se libró a orillas del río Ancachs, y después de 5 horas de lucha sin cuartel, los heroicos soldados de Bulnes consiguieron su más brillante victoria. El Ejército de Santa Cruz quedó virtualmente destrozado, dejando en el campo más de 1.400 muertos y 1.600 prisioneros.

El Himno de Yungay —con letra de don Ramón Rengifo y música de don José Zapiola— recuerda los triunfos chilenos en la campaña contra la Confederación. Es el Himno que exalta las heroicas victorias del "Roto Chileno".

**ANIBAL BRAVO KENDRICK.**

*DE JOAQUIN EDWARDS BELLO*

# Oro y pilsener

En Valparaíso no se ven monedas de oro. Antes solían verse en las vitrinas de las casas de cambio. Ahora no. Otra cosa que no hay en Valparaíso es cerveza Pilsener. Tiene relación con el oro no solamente por el color. No hay Pilsener porque no la manda la Compañía Cervecera. No la manda a causa de la crisis.

Dicen que antes corría el oro amonedado en Chile. Yo no lo ví sino en las orejas de las mujeres populares. Eran comunes los adornos con monedas de oro de diez y de cinco pesos. En la agencia que hay en Quilpué, en la calle Freire, solían exhibir joyas con monedas de oro chilenas. Don Andrés Bello, cuando le pagaban su sueldo en oro, apartaba unas monedas para enviarlas a su madre, en Caracas. Cuando hay peligro de depreciación del billete, o papel moneda, el oro que es muy sensible, desaparece. Así ocurrió en Francia, en agosto de 1914, cuando Alemania invadió a Bélgica. El oro, que había sido corriente y que valía lo mismo que el billete, desapareció de manera repentina. Nunca más, desde entonces, han vuelto a correr los luises de oro en Francia. Claro que no han desaparecido. Hace poco, cuando demolían un edificio en la vieja calle Monffetard, én París, cayó una cascada de monedas de oro. La sinfonía del oro es encantadora.

Un Ministro de Finanzas francés dijo el año pasado: "Si los franceses dieran a luz el oro que tienen enterrado en jardines y bosques Francia sería nuevamente una de las potencias más ricas en oro del mundo. Como Ministro condeno la actitud de los que esconden el oro; como francés no puedo condenarlos".

No solamente el oro, sino asimismo las joyas, buscan lugares seguros en tiempos difíciles. Se ha dicho en diversos tonos y en distintos países, cuando están en quiebra, que el oro carece de valor y que solamente lo tienen el hombre y el trabajo. Lenin aseguró que en su mundo futuro las letrinas serían de oro. Sin embargo, mediante sus órdenes, fueron funcionarios soviéticos los que acapararon el oro y las joyas que pudieron encontrar del pasado esplendor zarista, Escuadrones de especialistas descubrieron, entre otros, el entierro de las joyas de la familia Yusupoff, en Moscow. Mucha parte del stock de oro español, durante la revolución de 1936, fué a parar a Rusia.

Sabemos que el mayor depósito de oro del mundo se encuentra en la fortaleza norteamericana de Fort Knox, inexpugnable y con algo de teatral y fabuloso por el conjunto del aparato que la circunda. No se deshace del oro anclado en su territorio ninguna nación sensata, esto es, no se desprende de la base sólida indispensable, como por desgracia lo hizo nuestro país cuando trasladó su oro del Banco Central a Inglaterra. Don Agustín Ross dijo entonces al pueblo de Valparaíso: "Deberían impedir ese embarque con palos si no tienen otras armas". El oro se fue. No volvió. Nunca retorna cuando se va. No he podido saber quién obtuvo la "coima" correspondiente a dicho buen negocio para Inglaterra.

Pistonudos profetas criollos descubrieron que Alemania hizo buen negocio con las emisiones de papel, después de la primera guerra europea. Sí, pero por poco tiempo, y a causa de la confianza que depositaron los ilusos en la palabra de esa gran nación. Cuando medio mundo había comprado parte de dichas emisiones de papel, Alemania, para su salud, creó el marco oro.

**J. E. B.**

# Notas del Día

**SE MURIO "EL PACHACO"**

Las gentes que van a veranear a los pequeños puertos tienen enormes ventajas sobre aquellas que lo hacen en los grandes balnearios. Cada uno de los veraneantes cree tener sobre el puertecito, o la pequeña caleta, una especie de condominio, y hasta un principio de nuda propiedad. Hay un señor que todos los años va a dejar caer su cansada humanidad en el mismo sitio de la playa. Cree que ese cuadradito de arena le pertenece, que es suyo, que nadie podrá quitárselo nunca. Lo mismo piensa ese anciano que se sienta, año tras año, en el mismo banco rústico, de madera apolillada, al que da sombra un árbol amplio y generoso. Cree que ese banco es de su exclusivo dominio. Mira el anciano con resquemor al que va a sentarse a su lado. Igual que la gorda señora que tiene su rincón abrigadito, protegido del viento por la elevada punta que se interna en el mar, está segura de que ese rincón no se lo quita nadie. Le pertenece como la silla de lona desde la cual ve ponerse el sol todas las tardes desde hace mil años.

Esta es una gran ventura, ajena a las torturas ciudadanas. Y, hay algo más, algo que se siente sin necesidad de explicación alguna. Es la familiaridad en que se vive, en que todos viven con los viejos moradores de la caleta apacible. Los asiduos veraneantes conocen sus nombres, y ya saben que la señora Domitila posee una ciencia infusa para fabricar ricas empanadas los domingos; que Moisés es un gran pescador y un buen hombre; que aquella chiquilla a quien le dicen Peta se desvive por un mocetón moreno, y que con él pasea ante las olas en las noches de luna.

Así, algo así como esto ocurre en aquel paraje eglógico que se llama El Tabo. Los veraneantes son los mismos todos los años. Algunos fueron en un lejano verano, cuando no llevaban nieve sobre sus cabezas. Ahora caminan con lentitud, miran el mar, y se sumen en **saudades** lejanas. Algunas, también, ya no tienen prisa para andar. Se cubren con una sombrilla, de miedo a la furia del sol. En fin, El Tabo tiene estos misterios, misterios que no producen angustia, sino paz, una paz salobre y fresca.

Todas estas gentes han llegado este año a El Tabo creyendo que en el puertecito nada había cambiado. Y la primera pregunta que han hecho ha sido ésta: "¿Qué es del "Pachaco"?". Se miran los conterráneos, y casi no se atreven a contestar. Es que el "Pachaco" no está. No pudo esperar o no quiso ver un nuevo verano. Se fue antes del estío, cuando finaba la primavera. ¿Cómo se llamaba el "Pachaco"? Pedro. Pero, ¿y qué más? Nadie lo averiguó nunca. Sólo se sabía que tenía su rancho junto al mar, que tenía un bote en que hacía sus pescas milagrosas llamado la "María Dolores", y la viejecita que vivía con él, doña Rosario. El "Pachaco" podía tener ochenta, cien años. ¡Qué más da! Era alegre, firme, leal y bondadoso, como el pescador aquel de "El Viejo y el Mar", de Hemingway.

Todos preguntan en El Tabo por el "Pachaco". Sólo misia Rosario, en su choza, entre redes y anzuelos, está segura de que el mar se lo quitó.

**B.**

## ACLARA INFORMACION

El Edecán Militar del Presidente de la República, mayor Santiago Polanco Nuño, manifestó ayer que era inexacta la noticia publicada en la sección Confidencias del último número de la revista "Ercilla", en la que se dice que se habría pedido una previa para importar un automóvil para su uso.

Agregó que en realidad, la Armada Nacional había solicitado al CONDECOR la autorización para importar 4 automóviles, y que uno de ellos se destinaría al uso del Edecán Naval de S. E., pues el actualmente en uso tiene ya más de diez años.

## PERSONAL DE MINERIA AGRADECE A CUEVAS M.

A raíz de la designación hecha por el ex Ministro de Minería, don Francisco Cuevas Mackenna, para ocupar un cargo vacante en esa Secretaría de Estado en la persona que indicaba el escalafón, la Asociación de Empleados del Ministerio le envió una nota, expresándole su satisfacción por el acto de justicia realizado.

El señor Cuevas Mackenna, al dar respuesta a dicha nota, expresa que la agradece, junto con la colaboración que recibió del personal del Ministerio, y que espera verla reiterada en el futuro para obtener el desarrollo de las actividades de esa Secretaría de Estado, llamada a jugar un papel decisivo en el porvenir de nuestro país.

*DE EDUARDO ANGUITA*

# No me hallo...

Imposible recordar con nitidez la procesión de domésticas que pasaron por mi casa de infancia. Tengo un recuerdo difuso. Los nombres se me agolpan y me traen la nostalgia de la casa de provincia, la placidez de aquellos años, la huerta, los patios grandes, en fin, otro mundo que el de ahora. Genoveva, Ermelinda, Hortensia, Rosa. No. Así no. Mejor dicho: la Genoveva, la Ermelinda, etc. El idioma toma en nuestro continente otros giros. Los nombres propios de mujeres son precedidos por el artículo **la**. Las empleadas domésticas duraban muchos años. O, al contrario, a los quince días se marchaban. Algo indescriptible, telúrico, misterioso, irracional, determinaba su conducta. Recuerdo que decían: "No me hallo". "Pero, por qué no te hallái?", le replicaba mi madre, algo airada, adoptando el lenguaje del pueblo. "No sé, señora. No me hallo". Eran mujeres traídas del sur, de mucho más al sur. Nuestro pueblo era cercano a Santiago, y aunque participaba de la sentimentalidad de la provincia, recibía la influencia de la capital, que, ya entonces, comenzaba a cosmopolitizarse.

"No me hallo"... Hay que examinar tan profunda, tan aguda expresión. Expresión popular por cierto. Siempre he afirmado que en Chile el pueblo y los poetas están creando, día a día, un lenguaje. He analizado "viciosas" expresiones idiomáticas chilenas (viciosas para el purista), y he creído encontrar en ellas inmersiones en zonas anímicas, incluso metafísicas: como aquélla de "Me voy a ir yendo", que defendí y pienso continuar en un ensayo más completo. Venancio Lisboa, un magnífico poeta chileno que acaba de publicar su primer libro (libro de madurez bien lograda a los 37 años de su autor), toca la misma cuerda. Aunque con un lenguaje muy castizo, muy español, la intuición es la misma. Dice, aproximadamente (perdón porque cito de memoria. Ruego consultar su notable obra **Llama Viva**): "Me busco y no me encuentro. Sólo hallo mi cuerpo y mis vestidos".

Sé muy bien lo que es "no hallarse", sé lo que significa este sentimiento. De vacaciones, o de viaje fuera de esta ciudad que tanto amo, he experimentado de pronto ese **depaysement** ("destierro", habría que traducir, ya que **pays** es país en la acepción de tierra, de región). Uno mira allí y allá, uno busca aquí y allá, y como que no armoniza, como que no sintoniza. Ahí descubrimos, entonces, cómo el hombre —el chileno, la Genoveva, la Ermelinda— vive en su tierra, en una ciudad, en un país, en un continente, en un tácito, pero indispensable, vínculo emocional con el medio físico. Este está compuesto de muchas cosas: de paisaje, de calles, de ruidos, de un ritmo, de un **tiempo** determinado, y de hombres, que andan así, que hablan asá, que conviven de esta u otra manera. Todo eso es casi imponderable por lo complejo; pero el alma del hombre lo aprehende en seguida. Yo no sé lo que es viajar fuera de Chile. Se me ocurre que me sucedería lo que le pasó a un escritor chileno, y que no se avergonzó de confesarlo. Enloquecido por la fiebre de ir a Europa, una vez allá casi murió por volver. Frente a **Notre Dame**, lloraba pensando en la Iglesia de San Francisco; en la maravillosa Nápoles, suspiraba por Cartagena de Chile. Veía y sabía lo que tenía frente a él, y lo que perdería y no podría saborear, pues la nostalgia de su tierra se lo impedía: pero nada pudo hacer, regresó con prisa. ¡Qué diablos! **¡No se hallaba!**

Hombres muy viajados amplían, por supuesto, sus latitudes. "Se hallan" en muchas partes fuera de su patria; pero, a su vez, no se hallan en otras. Creo haber oído a mi amigo el poeta Vicente Huidobro decir que "París es la ciudad donde me gustaría morir". Para él, París era la ciudad humana por excelencia, la ciudad donde el hombre "se halla". Sin embargo —así son las cosas—, el poeta murió en Cartagena, frente al mar íntimo y familiar de Cartagena. Una amiga mía no aguantó París. Casi falleció de angustia. La ciudad la perturbó, la sofocó: era demasiado humana: tal vez como un perfume, cuya marca no quiero citar, que huele a persona.

Mis experiencias son insignificantes al respecto. Creo distinguir tipos humanos. No quiero vincularlos sólo al hombre de Chile; es posible que en todas las razas los haya. Pero aquí he podido apreciarlos. Hay un tipo de hombre sedentario, que "no se halla" sino en su patria, en su ciudad; aún más: en su barrio y su casa. Pertenezco a éstos. Cuando salgo a veranear, me resisto a establecerme. No saco en todas las vacaciones mis ropas de las maletas. Me niego a colonizar ese trozo extranjero de tierra que es la pieza del hotel. Una vez me tocó salir a la cordillera con unos amigos. Observé al otro tipo de chileno: el que viaja y en todas partes "se halla". El "pateperro", como le llamamos aquí. ¡Había que verlo! En plena montaña, bajo una carpa batida por el viento, en la soledad de los cajones cordilleranos, instaló sus cosas. Improvisó un velador. Sacó sus cantimploras, colgó sus chaquetas, dispuso sus libros. ¡Se habría pensado que iba a vivir allí toda su vida! ¡Se radicó!: Echó raíces en pocas horas. En un momento, domesticó, humanizó ese trozo hosco y extranjero de tierra desamparada.

¿Cuál es la excepción? Parece, si leemos nuestras estadísticas, que aquellos chilenos temperamentales, que "no se hallan" sino en su terruño, van disminuyendo. El éxodo hacia las ciudades aumenta de año en año. Sólo a un 40 o|o alcanza hoy día nuestra población rural. La ciudad con sus luces y sus multitudes nos ha seducido.

**E. A.**

# Vacaciones

Para los hombres que nunca han trabajado porque siempre han llevado una existencia cómoda y agradable, los fines de semana y las vacaciones anuales constituyen lujos que no pueden darse los empleados y obreros, ni los hombres de Gobierno, que han gastado durante todo el curso de un año sus mejores energías en servir al país.

Pareciera innecesario afirmar que todo aquel que ejecuta tareas agotadoras, precisa de descansos periódicos con el objeto de absorber la consiguiente fatiga y renovar el espíritu de lucha. Debido a esto, se han impuesto en el mundo los "fines de semana" y las vacaciones de verano. Leyes sociales inspiradas en principios científicos, dignos de respeto y consideración, han sancionado, por lo demás, estos descansos haciéndolos obligatorios.

Tan necesarios son estos altos en medio de las jornadas, especialmente cuando éstas son intensas, que durante el terrible bombardeo de Londres por medio de las bombas V-2, Winston Churchill y todos los que con él compartían las responsabilidades del Gobierno, descansaban, sin excepción, los fines de semana y se retiraban al campo con el objeto de estar, en forma, descansados y animosos, para afrontar, con ágil y limpio espíritu, la dura tarea de mantener la integridad del Imperio y de ganar la guerra.

Por su parte, Harry Truman, que debió superar la última etapa de la segunda guerra mundial, encontró siempre en sus espectaculares vacaciones el secreto de su extraordinaria vitalidad, su contagiosa y estimulante alegría, y su fuerza por superar los mil complejos problemas de la postguerra.

Asimismo, "Ike" Eisenhower compensa el abrumador trabajo de dirigir una nación poderosa, en trance de reconstitución política y económica, con sus evasiones de fin de semana y sus amables y gratas vacaciones de temporada.

Fuera de estos remansos físicos y espirituales, "Ike", como todos los hombres laboriosos, suspende sus graves y diarias preocupaciones estatales y gubernativas a las 18 horas, para dedicar sus tardes y noches a la vida social y hogareña.

Aquí, en Santiago, basta que se anuncie que el Presidente de la República se va a dar un corto y merecido descanso después de más de un año de dura y amarga labor, para que se critique acerbamente esta iniciativa, que sólo está inspirada en el sano y patriótico propósito de servir al país en las mejores condiciones posibles.

Por lo demás, nunca el señor Ibáñez, ha dejado de preocuparse y de estudiar los problemas pendientes cuando se encuentra fuera de la capital. Siempre que sale de la Moneda lleva en su amplia cartera decenas de documentos y de informes técnicos que estudia y despacha con la acuciosidad que le es característica.

Si en esta ocasión viaja a las Termas de Chillán, es para aprovechar el beneficio de sus aguas, pero utilizará esos días de relativo descanso para resolver numerosos asuntos de interés nacional. Igualmente, mientras se encuentre en las Termas atendera el despacho de los diversos Ministerios, y estará en contacto directo con los jefes de los servicios públicos más importantes de la nación.

Recordamos, a propósito, que durante su primera Presidencia, todos los sábados al mediodía, el señor Ibáñez se hacía llevar a sus habitaciones particulares, grandes rumas de Decretos que leía y firmaba los días domingo.

En esta forma, mientras sus conciudadanos se entregaban al descanso dominical, el Presidente de la República leía, uno a uno, cientos de Decretos Supremos.

Esta costumbre no la ha abandonado hasta la fecha.

**RENATO RIVAS.**

# La figura del...

**ALEJANDRO HALES**, el Ministro de Agricultura, que [...] como Ministro de Minería, cargo que desempeña interinamente.

# Cartas al Director

("Quisiera tener [...] escrito por el público")

**No más cuecas**

Señor Director: En una de las esquinas de la calle Maturana, cerca del río, existe un negocio de licores que es el "rendez vous" de toda la gama de ociosos y ebrios que pululan en el barrio. Diariamente estos sujetos forman grupos en la puerta de este local, molestando a los transeúntes, los cuales deben dar vuelta a la manzana para evitar sus atropellos.

Para los sufridos vecinos del sector no hay sábado ni domingo en que puedan conciliar el sueño, por cuanto las orgías que se generan en el interior del referido negocio terminan en zapateadas cuecas, cantos y riñas...

Señor Director, mi carta, más que una exposición de lo que pasa en este barrio, es una súplica a las autoridades respectivas —carabineros e inspectores sanitarios—, para que tomen las medidas del caso, a fin de proporcionar tranquilidad a los numerosos habitantes del sector.

Agradeciéndole de antemano la publicación de la presente, saluda atte. a Ud. **Jorge González**, carnet 247928, Santiago.

**Muchos micros en los terminales**

Señor Director: Quiero referirme al tan antiguo como importante problema de la locomoción colectiva de Santiago, disco gastado, que ya casi no interesa oír. Es insuficiente, es pésima, es... en fin, cuanto se diga es poco. Pero creo que ella puede mejorar fácilmente, por lo menos en el aspecto cuantitativo, siempre que las autoridades del tránsito así lo dispongan.

En cualquier terminal de microbuses y a cualquiera hora del día, se podrá encontrar ocho o diez máquinas estacionadas. Los terminales son dos. ¿Por qué esos vehículos están allí y no circulando?

¡Ah!... Es cuestión de inteligencia... de viveza. Esos micros deben trabajar solamente llenos, repletos, con pasajeros como sardinas en lata. Antes no. Más aún, de preferencia deben salir completos desde el mismo paradero. Ahí está el negocio.

Me pregunto yo, señor Director, ¿por qué alguna de las autoridades competentes no ordena circular a esos vehículos, a fin de que hagan ocho viajes en vez de cuatro, y ayuden, así, a solucionar el problema de la locomoción colectiva?

Agradeciendo su acogida a ésta, le saluda atte.— **Carnet N.o 199847**, Santiago.

**Jubilados de doble renta**

Señor Director: Ruego a Ud. la siguiente publicación: es del conocimiento general que los jubilados piden nivelación de pensiones, y que el Supremo Gobierno se ve en serios apuros para financiar estos reajustes, que son de justicia para muchos jubilados ancianos o enfermos.

Yo creo que existe un medio de financiar dichos reajustes, si consideramos que son numerosos los jubilados que están percibiendo pensiones iguales o mayores a las de los empleados en servicio activo, y que además imponen por otra ocupación en la Caja correspondiente, gozando así de dobles granjerías.

Estimo que a estos jubilados, que son muchos, el Fisco debe pagarles la mitad de la pensión, y con los fondos que se obtengan del ahorro por este concepto, financiar la jubilación de aquellos ex servidores que gozan de menores rentas.

Solamente en Chile ocurre que una persona, jubilada por una Caja, haga imposiciones pa[...]

[...]ra volver a jubilar en [...] saluda atte.— Ismael [...]va, Talagante.

**Foco de infección**

Señor Director: [...] dio de la presente [...] llegar a quien corresponda [...] protesta por el [...] que estamos viviendo [...] nos de la calle [...] llegada de la fruta y [...] afluencia de carretelas [...] sus productos a la Vega [...]

Dichos vehículos [...] animal se estacionan [...] lle desde las 6 hasta [...]ras. Los caballos [...] cia la cuadra [...] Dávila y Echeverría [...] ra viene lo peor [...] encargados del aseo [...] el guano cada [...] niendo que soportar [...] dos vecinos de la [...] el mal olor y la [...] moscas, que ponen en [...] salud de la numerosa [...] infantil que vive en [...]cita.

Lo curioso es que [...] Echeverría, a [...] riña, se encuentra [...] Zona de Aseo de [...]

Saluda atentamente [...] Carnet 1[...], Santiago.

**Agua potable de [...]**

Señor Director: Le [...] dar cabida a la presente [...] prestigiosas columnas [...] río. Se trata de un [...] ta al Intendente de la [...] general (R) don [...] nús Peña, que dice [...]

Reconociendo su [...] tuación para solucionar [...] blemas de la provincia [...] me permito dirigirle [...]

Señor Intendente, el [...] del agua potable [...] teres desesperantes [...] tro productor de [...] no cuenta con tan [...] to. De todos son [...] consecuencias que [...] la alimentación [...] de los habitantes [...] de agua potable. [...]llmente, me permito [...] interese por este [...] problema, cuya [...]nite mayores [...] Todo lo que Ud. [...] para arreglar esta [...] ecerá la mayor [...] pueblo. Un [...]

Agradezco a Ud. [...] Señor Director, [...] Juan R. Moya.

**Triste impresión de [...]**

Señor Director: [...] tiene por objeto [...] el respeto y la [...] deben merecer [...] de Chile, abnegados [...] de la colectividad. [...]

[...] días pasados [...] a [...] familiar que [...] enfermo en el [...] quido, destinado a [...] ración de los [...] conocen la [...] proyecto de sus [...] vigila, en resguardo [...] nes y vidas de [...]

En el trayecto [...] blecimiento, me [...] que el lugar [...] de da mayor [...] za a los reposantes [...] ilusión fue [...] me señaló el [...] reció triste y [...] alambradas de [...] dean. [...] un cerco [...] invita a entrar [...] mirarlo.

Conveniente sería [...] Director General de [...] visitase el lugar.

Agradeciendo [...] saluda atte [...] carnet 42[...], Santiago.

# Administración Pública

**PRESIDENCIA.** — Con el Presidente de la República se entrevistaron ayer, separadamente, los Ministros [...] Justicia, Educación y Agricultura, quienes trataron asuntos de sus respectivas Carteras.

—El Embajador de Chile en el Perú, señor [...] se despidió ayer del Jefe del Estado. El señor [...] hoy a Lima para asumir sus funciones.

**CANCILLERIA.** — Ha sido nombrado Cónsul [...] bajada del Ecuador ante la Moneda, el señor [...] Alvarez, funcionario de la Cancillería de su país. [...]

—A las 12 horas de hoy, los Jefes de las Misiones [...] ticas acreditadas, serán presentados al Ministro de [...] señor Tobías Barros Ortiz. La ceremonia se efectuará en el Salón Rojo de la Cancillería.

CAMARA DE DIPUTADOS.—

# APROBADO EL PRESUPUESTO PARA 1954

En once minutos, la Cámara aprobó y despachó ayer el proyecto de ley que consulta un Cálculo de Entradas por 62 mil 951 millones 797 mil 260 pesos, y un Presupuesto de Gastos de la Nación, para 1954, ascendente a 62 mil 951 millones 793 mil 342 pesos.

En el estudio de este proyecto, que todos los años es el más importante, porque de él depende la marcha del Estado chileno a través de todos sus servicios públicos, participaron 11 senadores y 11 diputados, que son los que integran la llamada Comisión Mixta de Presupuestos. En su tramitación legislativa intervinieron dos Ministros de Hacienda: el actual, don Guillermo del Pedregal, y el Ministro don Felipe Herrera.

DEBATE.— El proyecto de Presupuesto fue aprobado en general, sin votación, encontrándose en la Sala el Ministro de Economía y Hacienda, señor Del Pedregal, y el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson.

Luego se aprobó, por unanimidad, el Cálculo de Entradas, y se pasó de inmediato a la discusión particular del Presupuesto de Gastos.

El Ministro señor Del Pedregal pidió, de acuerdo de la Sala, reponer el Item Variable, correspondiente a la Dirección de Industrias del Estado, que la Comisión Mixta acordó suprimir. Para ello se requería la unanimidad. Consultada la Sala, no hubo acuerdo para considerar esta reposición de fondos. De manera que el ... quedó sin presupuesto de ..., excepto el relativo a sueldos de su personal, durante 1954.

A continuación tampoco hubo acuerdo para tratar una indicación del señor Castro, que modificaba la partida del presupuesto de Agricultura.

Luego se aceptó una indicación del diputado agrariolaborista, señor Von Mühlenbrock, en virtud de la cual se aclaró que la glosa que consulta treinta millones de pesos para la Empresa Marítima del Estado, debe destinarse a la construcción de embarcaciones menores para el litoral sur.

El proyecto, así despachado, pasa hoy a la Cámara de Senado-res.

URGENCIAS.— Por 43 votos contra 21, se acordó el trámite de la "suma urgencia" (despacho dentro de 5 días), para el proyecto sobre ... Sindical.

Los proyectos sobre bonificación de 45 por ciento a los salarios de los obreros, sobre Inamovilidad de Empleados y Obreros, y sobre acuartelamiento de los personales de las Fuerzas Armadas y Carabineros, sólo se les acordó el trámite de la "simple urgencia" (despacho dentro de 30 días).

En relación con este último proyecto de ley, se resolvió consultar a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, acerca de si es procedente su estudio, mientras no se ... su financiamiento.

**El diputado agrariolaborista, don Luis Alberto Guzmán, dijo ayer en la Cámara que era necesario pedir informes al Condecor, acerca de cómo se distribuyeron los dólares a 60 pesos, destinados a la importación de yute de la India, para la fabricación de sacos, durante los años 52-53. Tomó pie, al respecto, de las observaciones hechas por el diputado liberal, señor Jorge Errázuriz, respecto a la distribución de divisas para la importación de algodón.**

LA DORMIDA. — Los diputados por Valparaíso, pidieron que se deje sin efecto la votación que rechazó el proyecto que autorizaba fondos para la construcción de la variante de "La Dormida". No hubo acuerdo.

FACIL DESPACHO.— Se aprobaron los siguientes asuntos: el Mensaje que destina fondos para la terminación del Hospital San José, de Puerto Varas; el Mensaje que agrega disposiciones al artículo 293 del Código de Aguas, y el Mensaje que exime del pago de impuestos fiscales y municipales a las exposiciones que se realicen en el país con el patrocinio del Gobierno.

ORDEN DEL DIA.— Se aprobaron los siguientes proyectos, con trámite de urgencia: el Mensaje que libera de derechos la internación de material destinado a la Universidad Católica de Valparaíso, y el Mensaje que prorroga la vigencia del DFL 118, que suspendió los gravámenes que afectan la internación de carnes congeladas.

Después se aprobó el segundo informe, recaído en el proyecto que prorroga el plazo establecido en la ley 8412, para ejecutar las construcciones que esa ley señala en la Avenida Bulnes de Santiago.

Quedó pendiente la discusión del proyecto que crea el Colegio de Asistenciales Sociales de Chile.

HORA DE INCIDENTES.— Después del turno del Comité Agrariolaborista, el diputado liberal, señor Jaramillo, habló de la falta de caminos en la provincia de O'Higgins. Dijo que había irregularidades en la Oficina de Vialidad de la zona, y pidió el envío de un oficio a la Contraloría, para que ellas sean investigadas.

El diputado socialista popular, señor Naranjo, señaló la importancia del Liceo Renovado. El conservador unido, señor Rosende, lo interrumpió para sostener que el nuevo Plan educacional le parecía absurdo y contraproducente.

El diputado socialista popular, abogó en favor de los chilenos que trabajan en el lado argentino del lago San Martín en Aysén.

El diputado liberal, señor Urrutia, habló en favor de los pequeños agricultores y criticó la fijación de precios al trigo y al pan. Agregó que Inaco carecía de fondos, para las compras de este producto, y de bodegas para almacenarlo.

En el debate, sobre este asunto, intervinieron los señores Echavarri, Guzmán, Bart, Salvador Correa y Fuentealba.

El señor Correa dijo que Inaco estaba sobregirado en el Banco Central.

El señor Fuentealba señaló la escasez de hilo sisal, lo que impedía una cosecha normal de trigo y avena.

DRAMA DEL CAMPESINADO.—

## RESPUESTA DE MONSEÑOR CARO

El diputado agrariolaborista por Colchagua, don Jorge de la Fuente, elogió en la sesión de ayer de la Cámara, la respuesta que el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Caro, dirigió al senador liberal, don Pedro Opaso Cousiño, "con motivo de las huelgas provocadas por los obreros agrícolas en los departamentos de Molina y Lontué, huelgas que se dice estuvieron dirigidas por el señor cura de Molina, amparado, a su vez, por el señor Obispo de Talca, Monseñor Larraín".

De la Fuente

Dijo el diputado De la Fuente, entre otras cosas: "No se puede remunerar injustamente al sufrido obrero campesino, que no tiene ningún inconveniente en trabajar de sol a sol las labores del patrón, y que muchas veces duerme afirmado en su pala, para aprovechar de regar su propio sembrado, y no perder de trabajar al día siguiente; no es humano, y tampoco significa practicar la caridad cristiana el hacer vivir a toda una familia en una pieza inmunda, que les sirve para todo, y donde los niños tienen que aprender obligadamente y antes de tiempo, lo que la realidad de la vida les debe enseñar en su oportunidad; no es posible aceptar que aún sigan nuestros obreros del campo con la miserable galleta, que en algunas ocasiones es acompañada de una agua teñida de negro, a la que se le llama café".

Comentando después algunas observaciones de la Sociedad Nacional de Agricultura, a través de las cuales dicha institución protesta por lo que llama la "demasiada intervención estatal", el diputado De la Fuente preguntó: "¿Habría sido posible la electrificación del país sin la intervención del Estado? ¿El establecimiento de plantas para la elaboración de azúcar sacarina, que nos significará una enorme economía de divisas? ¿La creación de la fábrica de celulosa, que proyecta la Corporación de Fomento?".

Finalmente, y después de destacar la importancia de la Exposición Ganadera de Coyhaique, recientemente inaugurada por el Ministro Hales, en Aysen, afirmó que "jamás Gobierno alguno ha demostrado tanto interés por las provincias australes y por la agricultura nacional, como el actual".

CORREA LETELIER REBATE A CASTRO.—

# EN RUSIA NO HAY PARLAMENTO LIBRE

Correa Letelier

El diputado conservador tradicionalista por Chiloé, don Héctor Correa Letelier, rebatió ayer los conceptos de adhesión a la Rusia Soviética, expresados el domingo último, en el teatro Caupolicán, por el diputado por Rancagua y Presidente de la H. Cámara, don Baltazar Castro Palma.

El señor Correa Letelier, también integra la actual Mesa de la Cámara, y en ella ocupa el cargo de Primer Vicepresidente.

DECLARACION.— Las expresiones del señor Correa Letelier, contrarias a lo que últimamente ha sostenido el señor Castro, están contenidas en una declaración, cuyo texto es el siguiente:

"A mi regreso de la zona sur, me he impuesto con sorpresa de las declaraciones y conceptos vertidos por mi honorable colega Baltazar Castro, en el discurso pronunciado en una concentración del Partido Comunista en el teatro Caupolicán.

El Presidente de la Cámara de Diputados, ha vuelto un panegirista insuperable del "paraíso soviético". Dijo que en Moscú vió "un pueblo bien vestido que tiene fe en su porvenir".

Es indudable que la invitación que de una organización comunista recibió mi honorable colega, fué demasiado breve pues solamente pudo mirar la vestimenta del pueblo de una ciudad. Por desgracia no pudo imponerse de la falta de libertad: allá no hay libertad de prensa, ni de reunión, ni de asociación. No hay Parlamento libre. No hay sino un sólo partido político; el comunista y si allá se pretendiera formar el Partido del Trabajo, que aquí formó mi honorable colega, seguramente estaría pasando una "temporada" en Siberia.

**"No se puede hacer labor por el pueblo con los comunistas"**

Cuando en los países democráticos hay una divergencia entre los gobernantes, se les pide la renuncia. En Rusia se les mada al patíbulo. Ahí está el caso de Beria, cuya ejecución se realizó creo que el mismo día que don Baltazar Castro conversaba con Molotov, quien estaba nervioso porque no llegaba la noticia de que Beria ya no existía...

No pudo imponerse tampoco, por la brevedad del tiempo, seguramente de la falta de libertad religiosa. Los sacerdotes jóvenes son enviados a trabajos forzados y unos cuantos ancianos quedan para salvar las apariencias. El propio señor Castro, sabe de esta persecución cruel que ha llegado hasta a las más altas jerarquías eclesiásticas en los países dominados por Rusia. Y lo sabe, porque concurrió con su voto y en desacuerdo con los diputados comunistas, a aprobar un proyecto de acuerdo para protestar ante las Naciones Unidas, por dicha persecución. Ello ocurrió el 27 de octubre del año ppdo".

Parece que mi honorable colega tiene mala memoria y que su amor por el comunismo, es más fuerte que su amor por la libertad.

Hizo una invitación al Partido Conservador "para que nos venga a convencer con hechos que él predica el amor". La verdad es que no necesitamos esa invitación del señor Castro, porque nuestra trayectoria histórica prueba la sinceridad de nuestra labor social. Y en todo caso no es en compañía de los comunistas como se puede hacer labor en pro del pueblo, porque el Partido Comunista, nunca ha mostrado una iniciativa de mejoramiento popular. Ojalá el señor Castro se preocupara de hacer crecer su disminuido Partido del Trabajo y se evite la molestia de formular-nos invitaciones".

DEBATE POLITICO EMPEZO EN EL PAL

A las 22.30 horas, se inició ayer la primera de una serie de tres sesiones extraordinarias, que celebrará la Junta Ejecutiva Agrariolaborista, para tratar la situación política y fijar la posición del partido.

Se acordó escuchar, primero, la opinión de los parlamentarios. Y, con tal motivo, anoche hablaron los diputados Jorge de la Fuente, José María Muñoz San Martín y Manuel Bart, quien dijo que el Partido Agrario Laborista era un movimiento corporativo, que estaban más allá de Izquierdas o Derechas; y los senadores Guillermo Izquierdo y Blas Bellolio.

Mañana, después de finalizar el debate, la Junta del PAL fijará su posición en la Alianza Popular.

### ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO PROGRESISTA FEMENINO.— Cita a reunión ordinaria, para hoy, a las 19.30 horas, en su sede central.

PARTIDO CONSERVADOR.— Cita a los miembros de la segunda asamblea a una reunión que se efectuará el viernes próximo, a las 20.30 horas, en el local provisorio de General Mackenna 1716.

PARTIDO RADICAL DOCTRINARIO.— Cita a la directiva nacional y a los parlamentarios del partido, a la reunión ordinaria de mañana, a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1312.

### Fisco cancelará deuda de aportes a las Cajas

Sobre la base de cancelar parte en dinero efectivo y el resto en bonos congelados, el Fisco cubriría su deuda de aportes a las Cajas de Previsión, según las conversaciones sostenidas entre los Ministros Del Pedregal y Suárez.

Este último se reunió ayer con los Vicepresidentes de esas instituciones para considerar la situación creada y cambiar ideas sobre la fórmula propuesta.

RADICALES LO PROPONEN.—

## DOLAR MINERO A PRECIO FIJO

Dos sesiones celebró ayer la Comisión de Hacienda de la Cámara, para seguir estudiando el proyecto que beneficia a la pequeña y mediana minería. La última de ellas se efectuó anoche.

Con relación a este asunto, el presidente del Partido Radical, senador Luis Bossay, declaró a LA NACION que su partido concuerda con los objetivos de este proyecto; pero que rechaza el remate de los certificados de divisas, aprobado por la Comisión de Economía de la Cámara. Dicho remate —nos dijo— sólo favorecerá a los especuladores, sin ningún provecho para los productores.

—¿Y qué propone su partido, en cambio?, le preguntamos.

—Nosotros aceptamos un dólar de precio fijo, para los pequeños mineros. Por ejemplo, de 200 pesos. Pero su precio deberán fijarlo los organismos técnicos del Estado. Así se lo expresamos al señor Del Pedregal, y al Ministro le pareció aceptable la idea.

SESION ESPECIAL DE LA CAMARA.—

## ACCIDENTE DEL LODESTAR 0100

En la tabla de la sesión ordinaria de hoy de la Cámara de Diputados, figuran los siguientes proyectos de ley, con urgencia:

El que sanciona el funcionamiento de mataderos clandestinos; el que modifica el DFL N.o 377, que fija la planta del personal de la Dirección General de Estadística; el que modifica la ley N.o 6,415, que reservó a la Marina Mercante Nacional el comercio de cabotaje en el país; el que modifica la ley N.o 5,604, orgánica de la Caja de Colonización Agrícola, y el que crea el Servicio Nacional de Turismo.

INCIDENTES. — El diputado por el segundo distrito de Santiago, don José Láscar Láscar, hará uso de la palabra en la Hora de Incidentes, para analizar el Primer Congreso Nacional de Alfabetización y Educación Fundamental, celebrado recientemente en la capital.

SESION ESPECIAL.—De 19.30 a 21.30 horas, la Cámara celebrará una sesión especial con el objeto de ocuparse del informe evacuado por la Comisión Especial Investigadora del accidente ocurrido al avión Lodestar 0100, de la Línea Aérea Nacional.

SENADO

### ABONO DE AÑOS A INSPECTORES DE VIÑA

El Senado, en su sesión ordinaria de ayer, aprobó dos proyectos de ley: el que modifica el artículo 117 del Código Orgánico de Tribunales y permite a las Cortes de Apelaciones, dentro de sus respectivas jurisdicciones, nombrar, como jueces subrogantes extraordinarios, a cualquier funcionario judicial, y el proyecto que abona un año de servicio por cada cinco a los Inspectores Municipales que se desempeñan en el Casino de Viña del Mar.

INCIDENTES.— El señor Frei formuló diversas observaciones, en relación con la renuncia del ex Ministro de Minería, señor Cuevas Mackenna.

El señor Mora y el señor Allende criticaron la actuación funcionaria del Gobernador de Arica, señor Manlio Bustos.

El señor Bellolio dijo que había que aunar esfuerzos, para proseguir la construcción de poblaciones para obreros, como la que recientemente se ha inaugurado en Arica.

SESION DE HOY.— Para su sesión de esta tarde, el Senado espera el Proyecto de Presupuesto, aprobado ayer por la Cámara.

### ESCUELA DE VERANO

El Presidente de la República recibirá hoy, a mediodía, en audiencia especial a los profesores y alumnos de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile. S. E. será invitado al festival folklórico que se prepara para fecha próxima en el Teatro Santa Lucía, con participación de conjuntos artísticos de todos los países representados en la Escuela.

Los visitantes serán presentados al Primer Mandatario por el Ministro de Educación, don Eduardo Barrios, e irán acompañados por la Directora del Departamento de Extensión Cultural, señora Amanda Labarca, el Director de la Escuela de Verano, don Francisco Galdames, y la señorita María Molina, encargada de la atención de profesores y alumnos extranjeros.

DECLARACION DE CUEVAS MACKENNA:

## DESACUERDO CON DEL PEDREGAL

El ex Ministro de Minería, don Francisco Cuevas Mackenna, formuló ayer la siguiente declaración pública:

"Los problemas que ha encarado el Ministerio de Minería, son de tanta importancia nacional y han preocupado tan seriamente a la opinión pública, que podría ser mal juzgado por ella, si por simples razones particulares, dejara a medio camino mi esfuerzo por servir al país.

El problema del cobre de la gran minería, debe resolverse de acuerdo con lo indicado en mi consulta al Senado, que el Ministro de Minería redactó, estudiando los puntos de vista de los interesados, con el fin de que el Gobierno presente a la consideración del Congreso, un proyecto de ley, que, junto con fijar la política del cobre, que convenga al país, mirando los mercados internacionales presentes y futuros, permita un tratamiento justo al capital extranjero, que se invierta en Chile para aumentar la producción y propender a su industrialización.

Si bien es cierto que encontré una resistencia de parte de los representantes de las compañías frente a los planteamientos de interés nacional que hice, también lo es, mi convencimiento que la actitud justa, pero firme que mantuvo el Gobierno, había creado un ambiente propicio para finiquitar con éxito tan importante gestión.

El problema de la pequeña y mediana minería ya es conocido por la opinión pública, y el proyecto que le daba solución a esta actividad nacional y permitía la posibilidad de dárselo a otras, ha ganado más y más adeptos dentro del Congreso Nacional. Mi opinión inicial fue la de establecer un área libre, operación que siempre he sustentado y sólo como transacción, en el Consejo Económico nació el proyecto de certificados. Debo confesar sinceramente que la fórmula con las modificaciones estudiadas en franca cooperación con el Congreso Nacional, es ampliamente satisfactoria para nuestra realidad económica.

No deseo que se explote esta afirmación en el sentido de que se quiera pensar que no es conveniente para un país, en su normal desarrollo, contar con un cambio único; al contrario, ésta debe ser la tendencia económica y ello es precisamente, una de las razones que en su favor tiene el sistema de certificados, que, alcanzada la normalidad, desaparece automáticamente, y el certificado pasa a no tener valor.

En el problema del salitre, es necesario considerar mayor porcentaje de tributación nacional, cambios en el sistema actual de distribución de ventas, que obliguen al Gobierno a mejorar las condiciones de la industria salitrera, según los costos más altos y contemplen planes financiados para mejorar sus instalaciones actuales.

Planteé la conveniencia de aprovechar la organización de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, para nuestras futuras ventas de cobre, único medio de hacerlas económicamente posibles. No se puede pretender tener éxito frente a organizaciones poderosas, si no aprovechamos organizaciones ya firmadas y prestigiadas en el exterior. Difícil fue obtener un pronunciamiento favorable al respecto, en el Consejo de esa Corporación.

En el problema del carbón, se negaron bonificaciones para minas chicas, si no entregaban antecedentes que realmente las justificarán; se estudiaba una política del carbón a 6 años plazo y los problemas actuales de las Compañías serían encarados con fondos de fluctuaciones para evitar las dificultades actuales.

En el problema del petróleo, se estudiaba un plan financiado con un proyecto que está en vías de terminarse por la comisión correspondiente, para obtener recursos a través de la Refinería, con el objeto de intensificar su desarrollo y permitir, en lo posible, que en cinco años pudiéramos contar con abastecimiento normal de producción nacional. Sobre enfermedades profesionales, queda el proyecto redactado en ayuda de ese importante sector de hombres que, por una mala legislación, vagan hoy abandonados. Policía minera, minerales radioactivos, plan geológico y catastro, nuevos procedimientos para el azufre, eran otras de tantas preocupaciones del Ministro.

¿Podían ser, entonces, simplemente razones particulares las que llevaran al Ministro a presentar su renuncia?

Desde luego, debo manifestar mi gratitud al Presidente de la República por su apoyo a la política que, por el bien de Chile, patrociné desde el Ministerio, y por su deseo de no aparecer pidiéndome una renuncia, por motivos ocasionales y subalternos, que, de no haber sido provocada, no habría presentado en consideración a las responsabilidades asumidas.

La razón que provocara mi renuncia, viene del franco desacuerdo en que ha estado el Ministro de Minería con el Ministro de Economía y Hacienda, señor Del Pedregal, y posiblemente, el franco apoyo del Congreso al proyecto de remate de certificados, la ha precipitado.

Cuando el señor Del Pedregal era Ministro del Interior, se manifestó partidario que el dólar debería valer entre $ 125 a $ 130; hoy sostiene la extraña teoría que no debe valer más de $ 110, a pesar de la inflación ocurrida en este período.

Si esto lo afirma un lego en materias económicas, podría ser comprensible, pero si lo sostiene un hombre versado no puedo negar que me asaltan las dudas de pensar dónde va el señor Del Pedregal tratando de asfixiar la producción hasta obligarla a caer, como única solución, en un intermediario estatal.

Si con ello se persiguiera proteger el poder consumidor del asalariado, podría existir una justificación. Pero tampoco es esa la razón, ya que el área libre, tan combatida por el señor Del Pedregal, y el sistema de remate de certificados, deja, precisamente, un dólar a $ 110 para las importaciones esenciales, como azúcar, algodón, aceite, etc.

Se ha dicho con insistencia que la Caja de Crédito y Fomento Minero debe comprar los minerales y exportarlos y el Instituto Nacional de Comercio debe hacer las importaciones correspondientes.

A ello he contestado siempre que el "Inaco" tiene, como obligación lógica, precisamente, la importación de los artículos de consumo popular y no la variedad de artículos que deben corresponder a exportaciones de la pequeña y mediana minería, cuyos precios deben ser reales. El Inaco debe importar los productos de consumo popular, porque con ello cumple una imperativa función del Estado, cual es la de procurarse de que las divisas baratas del Fisco u otras fuentes, sean bien empleadas, en el solo beneficio del pueblo, a fin de que lo que la nación sacrifica para importar algodón, azúcar, aceite, no se preste a veces, como suele decirse, a negocios ilícitos de quienes inflando la facturación de sus precios en el exterior, para dejar divisas en el extranjero y traerlas luego a precio de cambio negro, hacen pesar estos beneficios fraudulentos en los precios que paga el pueblo.

Sin embargo, Guillermo del Pedregal ha sido sordo a estas razones y es por ello que yo, que nada había dicho o hecho fuera de las esferas de Gobierno, tengo la obligación de plantear la interrogante: ¿A dónde va Guillermo del Pedregal?".— (Fdo.): **Francisco Cuevas Mackenna**".

RESPONDE MINISTRO DE HACIENDA.—

## LA VERDADERA DESAVENENCIA

Terminada la reunión del Consejo General del Tratado de Unión Económica Chileno Argentina, el Ministro Del Pedregal conversó con los periodistas en la Biblioteca de la Cancillería.

Estos le dieron a conocer las declaraciones del señor Francisco Cuevas. Terminada su lectura, dijo el Ministro: "Mis desavenencias con Francisco Cuevas son ilusorias". Después de una pausa, agregó: "Si quieren saber dónde va Guillermo del Pedregal, mañana lo sabrán".

Interrogado si la desavenencia era a causa del retorno de los dólares de la pequeña y mediana minería, pensó un rato y dijo: "Mi desavenencia con Francisco Cuevas es la siguiente: "Que yo considero que las injurias y rumores contra los hombres de Gobierno, están reservadas a la oposición y no a los propios hombres de Gobierno".

COMIDA EN LIMA.— Durante la visita que el señor Raúl Aldunate Phillips hiciera en compañía de su esposa, señora María Teresa Menéndez de Aldunate, el señor Alberto Ulloa Elías, hijo del Embajador de Perú en Chile, y señora Consuelo Barton de Ulloa les ofrecieron una comida en su residencia de Avenida Miraflores, que contó con la asistencia de distinguidas personalidades de la sociedad limeña. La foto captada, en dicha reunión, nos muestra una de las mesas en donde aparece, al centro, el anfitrión don Alberto Ulloa, y señora Consuelo Barton de Ulloa, la señora María Teresa Menéndez de Aldunate y las señoras de Parra del Riego y de la Rosa Llosa.

# Acontece...

POR YOLANDA ROSS

**SI EN SANTIAGO se adjudicara un premio al turista "más preguntón" que visitara la ciudad, indiscutiblemente este se le habría otorgado a Modesto Carvallosa, estudiante de 4.o año de la Escuela de Derecho de Sao Paulo, que pasó, entre preguntas y preguntas, unos días deliciosos en esta capital, incursionando por el Cerro San Cristóbal, Viña y Valparaíso.**

**Para Carvallosa, primer alumno de su Facultad en el país amigo, no habría sido extraño un premio de tal naturaleza. Ya le fue otorgada una medalla en Hamburgo, merecida por su interés por la ciudad, la que sólo se da al turista que haga mayor número de preguntas respecto a ella...**

—*—

AFORTUNADAMENTE, si no se le ofreció una medalla, Carvallosa tuvo, en cambio, siempre a su lado, una amable compañía femenina que dio respuesta, cierta o... relativa a sus inquisiciones. Pero, no sólo de preguntas vivió los días de vacaciones en Santiago el futuro abogado. Hizo labor efectiva de su folklore entre las hijas de esta tierra, con música y ritmos de samba, baile que por ser de su tierra, interpreta "como los ángeles", expresión nacida de los labios de una de sus compañeras de baile. Así dejó su recuerdo el amigo brasileño a Gabriela Puelma Larraín, que quería convencerlo que para "sambear" había que echar "pie atrás", cosa que un brasileño no puede tolerar, "náo assim náo" decía Carvallosa, y, pacientemente le iba explicando a su compañera —que lo miraba a través de sus largas pestañas y nariz despellejada por el sol viñamarino— que la samba se bailaba lenta, casi como un vals y era preciso dejarse llevar por el ritmo, sin pensar, ni decir nada. Ahora, Gabriela está apta para dar clases de samba y baiao a sus amigos chilenos.

—*—

**SOFIA IZQUIERDO de Claro no está anotada en ninguna institución folklórica, ni se le ha conocido nada oficial al respecto, pero, hace patria llevando a los extranjeros a su casa de calle Gay, mostrándoles cómo baila la cueca una verdadera hija del pueblo chileno. Para estas demostraciones tiene a Laura, una de sus empleadas domésticas que se desempeña en la materia con caracteres de verdadera profesora. Así fue como dejó impresionado al Ministro de la India, Nawab Alí Yavar Yung y a Seha, su esposa, quienes gracias a este gesto, supieron de nuestro baile nacional...**

—*—

TODO SUCEDIO después de una comida que ofreció en honor de los diplomáticos hindúes, el Dr. Rafael Urzúa y su esposa Dolores Jadejá quien ostenta igual nacionalidad que la Begum del Ministro, y que asistieron a la comida del Club, y, después, a casa de Sofía, vestidas con soberbios "saris" con adornos dorados, una en color blanco y la otra, en seda nácar. Los comensales, que rodearon la mesa del Dr. Urzúa en el Club de la Unión, eran el general Enrique Franco y su británica esposa, Masie Kupper; Arturo Edwards, Lala Eatsman de Edwards, nuestro colega Manuel Vega, Isabel Margarita Zañartu, Marie Carey; Archibald Gardner Dunn, Encargado de Negocios de Sud Africa, y Arturo Urzúa, hijo de los festejantes, grupo que se trasladó al show improvisado que tenía en su casa Sofía Izquierdo. Allí la fiesta se inició con interpretaciones de Debussy, en arpa, por la dueña de casa, quien sólo gusta hacerlo en fiestas particulares o uno que otro beneficio. La Begum confesó haber oído este instrumento por primera vez, lo mismo que los compases de la cueca chilena. Al salón fue llamada Laura Núñez, la empleada, quien a esas horas dormía el más apacible de los sueños. Con guitarra en mano comenzó la fiesta chilena, y pronto Laura comenzó el baile, acompañada de Arturo Edwards, y luego, de Arturo Urzúa. Como el baile con "punta y taco" entusiasma, muchos de los grupos siguieron el ejemplo, y la cueca se durmió a las tres de la madrugada.

Y. R.

DIPLOMATICAS.— Ayer partió a Río de Janeiro a participar en una reunión convocada por Itamary, de los jefes de misión brasileños, el Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle. Durante su ausencia, que durará dos semanas, la misión diplomática quedará a cargo del primer secretario, señor Henrique Rodríguez Valle.

—Se informa desde Río de Janeiro, que el señor Ayrton Diniz, quien ejercía las funciones de tercer secretario de la Embajada del Brasil en Santiago, acaba de ser ascendido a segundo secretario de Embajada.

—Ayer en la tarde se efectuó el cóctel que el Ministro de Turquía y señora de Saman, ofrecían a sus relaciones diplomáticas y sociales con motivo de su próxima partida de Chile. Los diplomáticos turcos han sido objeto de numerosas demostraciones de simpatía por parte de sus numerosas relaciones, adquiridas durante los tres años y ocho meses de permanencia en Santiago.

NACIMIENTO. — El 13 del presente mes ha nacido en la Clínica Tarnier, José Fernando Moisés, hijo de don Moisés Recabarren Araneda y de la señora Marta Adriana Madrid de Recabarren.

AL EXTRANJERO.— A Estados Unidos la señora Rebeca Ureta de Amunátegui.

—El viernes próximo se dirigirá a Francia la señora Ana Wims de Besa.

## El verano en el Hotel Carrera.

La actividad social de Santiago tiene un punto céntrico en donde se desarrolla gran parte de las reuniones que se están haciendo en la capital. El Hotel Carrera, con su vista panorámica que se admira desde la piscina del 17.o piso, es uno de los lugares preferidos de la sociedad santiaguina, que pasa estos meses en la ciudad. La piscina, rodeada de telones listados, prestan un ambiente veraniego en pleno centro, y ofrece espléndido marco para reuniones de numerosas personas a la hora del cóctel, almuerzo, tés y aperitivos de la tarde.

El Bar Róbinson Crusoe sigue reuniendo a los habitués en sus ya tradicionales aperitivos en donde se ven numerosos hombres de negocios, periodistas, políticos, destacadas personalidades del comercio y de la banca, y los turistas que día a día visitan Santiago.

La boite sigue siendo el centro elegante de la actividad social santiaguina. Los extraordinarios shows artísticos que se han ido presentando a través del año, son, como siempre, el principal atractivo de esta boite. La orquesta de Antón Bardají y el prestidigitador Hernest, mantienen el interés con que se han distinguido y siguen presentándose con igual éxito cada noche.

El mundo femenino ha establecido como su principal centro de reuniones a la hora del té, en el gran hall del 2.o piso. La orquesta de Sthepan Terz ameniza estas tardes, con suaves melodías, que dan mayor ambiente a estas reuniones diarias, realzadas por las elegantes damas que concurren diariamente a este lugar.

LEONES PARTIRAN A LIMA.— Por avión Panagra viajarán a Lima, para asistir a importantes reuniones del Consejo de Gobernadores del Area Andina de la Asociación Internacional del Club de Leones, los siguientes funcionarios de dicha institución:

Humberto Valenzuela García, segundo vicepresidente internacional; los gobernadores de los distritos de Chile: Juan Riesco Gálvez y René Figuerca Manríquez, y sus respectivas esposas; secretario general del Area Andina, Francisco Javier Díaz Zalazar, y el presidente del Club de Leones de Las Condes, doctor José Cousiño.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Virginia Huneeus Cox con el doctor Cristián Vera Lagarribel.

Hicieron la visita de estilo don Oreste Vera y señora Mercedes Lagarribel de Vera.

EN EL EXTRANJERO. — A bordo del Santa María llegaron a Nueva York las siguientes personas:

Newton C. Boyd y señora Helen Stewart de Boyd. El señor Boyd es ingeniero de la Compañía Sudamericana de Explosivos en Calama, y partirá con su esposa en viaje a México; señora Olive Gee de Linden; el ingeniero Earl Sandvig, señora Dorothy Strebel de Sandvig e hijo David Earl Sandvig, y el señor Emmanuel M. Streid King.

MISA DE REQUIEM.— Mañana a las 10 horas, en la Iglesia de la Purísima (Bellavista 103), se oficiará una misa en memoria del señor Peter Lovrek, nieto del Excelentísimo señor Embajador de Austria, y de la señora Margarita B. de Hudeczek, fallecido trágicamente en un accidente de aviación.

FALLECIMIENTO.— Anoche dejó de existir don Abelardo Cuéllar Bravo, industrial de Antofagasta, a la avanzada edad de 84 años. Hacía algún tiempo que había venido a Santiago, con el fin de restablecerse.

Su deceso enluta a las familias de don José Yñesta, Gerente Comercial de la LAN, y de don Gustavo Ocaranza, contador.

Los funerales del señor Cuéllar Bravo se efectuarán mañana jueves, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde la Gratitud Nacional, en Alameda esquina Cumming, hacia el Cementerio General, donde serán sepultados sus restos.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— En el fundo San Miguel del Huique, Colchagua, la señora Teresa Vial de Videla y familia.

—A Zapallar, don Sergio Aubert Cerda, señora Francisca Osandón de Aubert y familia.

—A Cauquenes, don Hernán Correa Vergara y señora Marta Chadwick de Correa.

—A Viña del Mar, don Carlos Covarrubias Ortúzar, señora Patricia Fernández de Covarrubias e hijos.

—Se ha dirigido al fundo Curaquilla, en Arauco, el subteniente don Jorge del Pulgar Barrueto.

—A Viña del Mar la señora Inés García Huidobro de Biggs.

—A Pirque el señor Benjamín Dávila Izquierdo y señora Olga Montané de Dávila y sus hijos Benjamín, Sebastián y Verónica.

—A Zapallar, el señor Chito Orchard y familia.

—Al mismo punto, el señor Rudy Block.

—A Papudo, la señorita Ximena García Palazuelos.

—A El Tabo, el señor Ernesto Franzani, señora Luisa Zanetta de Franzani y su hija Gloria.

—Ha regresado de Viña del Mar el señor Ramón Sánchez Ocampo.

MATRIMONIO. — Privadamente se ha efectuado en casa de la novia, el matrimonio del señor Alberto Sepúlveda Contreras con la señora María Teresa Caraves viuda de Maza.

—Se ha efectuado el matrimonio de la señorita Iris del Carmen Jorrat Acevedo, con el señor Alberto Bunneder J. Fueron testigos de la novia el diputado señor José Láscar, y los señores Humberto Mewes Bruna, Nicanor Marticorena y Francisco Ferrara Linares; por parte del novio, los señores Jorge Massis y Elías y José Bunneder.

COMIDA.— Mañana se llevará a efecto en el Club de la Unión la comida que sus amigos ofrecen en honor del señor Alberto Reyes Bellwiller.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

NACIMIENTO.— En La Serena ha nacido una hija de don Eugenio Correa Chadwick y de la señora Inés Correa de Correa.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada en la Clínica Providencia, María Teresa, hija de don Julio Silva Aguirre y de la señora María Teresa Moreno de Silva.

Fueron sus padrinos, don Ernesto Moreno Vaccaro y señora Milena Agurto de Moreno.

## CENTRO ARGENTINO

Se pone en conocimiento de los señores socios, que el día 21 del corriente, a las 21 y 30 horas, se realizará, en la sede social, Miraflores N.o 285, una comida en honor del presidente de la institución, Crnel. Nicolás Plantamura, con motivo de su regreso definitivo al país.

Las adhesiones se reciben en el fono 34413, hasta las 18 horas del día 20.

Tenida: de calle.
Cubierto: $ch. 400.—
EL SECRETARIO

NANCY M.R.
LE OFRECE PARA PLAYA Y CAMPO un gran surtido en FALDAS, BLUSAS, CHALECOS, CHOMBAS de lana fina y algodón.
MAC IVER 266
CREDITOS

ESPEJOS.— PORTARRETRATOS.— ESPEJOS PARA AUTOS.— REPISAS PARA BAÑOS
etc., liquidamos saldos
Vidriería AMERICANA
Santo Domingo 1044 (Frente Cía Gas).

JOYERIA "Druvi"
COMPRO JOYAS
BOLETOS EMPEÑO
MEJORO CUALQUIERA OFERTA
NO CONFUNDIR
AHORA EN
MAC IVER 194

# HOY se inaugura el Auto-Servicio CONDOR

Una innovación comercial que ha conquistado al mundo, por las grandes ventajas que aporta al consumidor, ha sido establecida en Santiago, a través de una filial, por la conocida y prestigiosa firma CASA ECHAVE, en la estratégica esquina de San Diego y Cóndor, bajo la denominación de «Almacenes de Auto-Servicio Cóndor Ltda", y con el mismo tipo de instalaciones utilizado en las más importantes capitales del mundo.

El dia de hoy marca para las dueñas de casa santiaguinas la fecha en que se terminan para ellas las molestias y limitaciones del antiguo sistema de proveerse de comestibles a través de la barrera de un mostrador y bajo la tuición de un dependiente. Desde hoy, ella encontrará todas las provisiones a su vista y a su inmediato alcance, pudiendo examinarlas y seleccionarlas sin más sugestiones y directivas que las de su soberana voluntad.

El nuevo, luminoso camino para las compras cotidianas, comienza al otro lado de esta puerta, donde ella encontrará siempre dispuesto un cómodo canastillo rodante, para que vaya colocando las provisiones que elija y retire de la moderna estantería de exhibición.

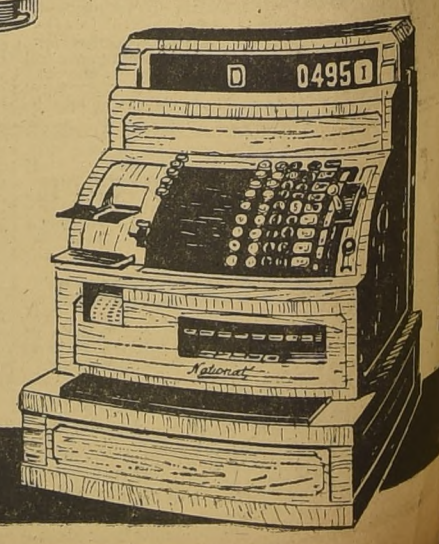
Empujando su carrito, ella se aproxima a las estanterías... ¡Mmm! Esto comienza bien!... Aquí me encuentro con unas antiguas y queridas amistades... Nada menos que la familia LUCCHETTI!... Vengo este paquete de fideos LUCCHETTI... y este otro... y este también... ¡Glucena, fiesta segura para los chicos!... ¡Ay! Estas Salsas LUCCHETTI, que hacen suspirar a mi marido... venga un surtido... con callampas, con carne, con pescado!... Ahora si que puedo comprar a mi gusto!

¡Eureka... como dice mi marido!... ¿No es MARTINI lo que veo aquí?... ¡Claro que es MARTINI!... ¡Ah, mi MARTINI Blanco!... ¡Qué rico!... Aquí botellita... y esta otra para el viejo, por acá... ¡Mi buen MARTINI! Donde voy lo encuentro, desde Arica a Magallanes... y desde Gibraltar a Melbourne!... En mi casa no puede faltar MARTINI... ¡Así se compra!... Productos de calidad reconocida, que gustan a todo el mundo y que una puede comprar a su regalado gusto!

**Fideos Lucchetti**
**Vermouth Martini**
**Licores Mitjans**
cordiales compañeros de su hogar, también se hacen presentes en Auto-Servicio CONDOR

Ahora ella está en la zona de las botellas y, naturalmente, encuentra un surtido completísimo de los famosos Licores MITJANS... Ella elije un Cognac y un Anís del Mono... y toma nota de los demás, para el próximo viaje... ¡De seguro que nunca su hogar habrá estado tan variadamente surtido como ahora, que el AUTO-SERVICIO CONDOR le ofrece al alcance de la mano lo mejor de lo mejor!

¡Ya está!... Ha sido un paseo delicioso, por los luminosos pasillos del AUTO-SERVICIO CONDOR... y bastante provechoso, por cierto!... Aquí está la salida, y mientras empaquetan las provisiones, la rápida y eficiente CAJA REGISTRADORA NATIONAL entrega la suma exacta de lo comprado... ¡un minuto apenas!... y listo... ¡Mañana estoy de vuelta por aquí!... ¡Esto me gusta muchísimo!




*Este Auto-Servicio ha sido instalado bajo la dirección técnica de The National Cash Register Co.*

**Auto-servicio CONDOR** SAN DIEGO esq. CONDOR

ESPAÑA INSISTE EN DERECHOS.—

# Reclamación sobre Gibraltar

MADRID, 19 (U. P.).— El Gobierno de España, reiteró hoy sus reclamaciones sobre el baluarte británico de Gibraltar y advirtió que la próxima visita de la Reina Isabel II al famoso Peñón pudiera tener "graves repercusiones".

En una enérgica declaración publicada por el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Gobierno español dijo esta noche que España no pretende intervenir en los "actos y decisiones" del Gobierno británico, sino más bien preservar las buenas relaciones entre las dos naciones.

La declaración reafirma que España considera como propio el gran peñón que protege los accesos al Mediterráneo desde el Atlántico.

La Reina Isabel debe llegar a Gibraltar el 10 de mayo, en su última etapa de la jira que realiza actualmente por el Imperio y la Comunidad.

El Embajador de España en Londres, Duque Primo de Rivera, expresó recientemente al Ministro de Relaciones británico, Anthony Eden, la oposición de España a la visita de la Reina a Gibraltar. El Ministerio británico rechazó formalmente la semana pasada la gestión española.

El comunicado entregado esta noche dice que España considera necesario revelar la naturaleza de las conversaciones de Primo de Rivera con Eden, en vista de los comentarios publicados por la prensa británica.

El Gobierno dice que Primo de Rivera llamó la atención de Eden sobre el "daño" que la visita de la Reina pudiera causar, en vista de la "atmósfera de disgusto" que el anuncio de la visita había provocado en el pueblo español. Primo de Rivera también advirtió a Eden que estaba seguro de que "la reacción española tendrá la forma de una protesta nacional".

La Cancillería española dijo que el Embajador Primo de Rivera, dejará a Eden que el hecho de que la Reina se vinculará a un asunto tan delicado como el litigio de Gibraltar sería "una imprudencia", ya que Gibraltar agita los "más profundos sentimientos del pueblo". Añadió que, aunque este no deseaba ser descortes, no podría menos que "reaccionar con energía".

FRANCO: Enérgica declaración

En Londres, Eden dijo hoy a los comunes que Gran Bretaña "no tiene intenciones de acceder a ningún cambio en el Status de Gibraltar" y que Gran Bretaña "no considera que este sea un asunto de discusión con ninguna potencia extranjera".

La Cancillería española hace notar que la jira mundial de la Reina ha excluido la Guayana británica, Chipre y otros puntos en los que existen "delicados estados de opinión pública respecto a la presencia británica".

PROTECTORADO DE MARRUECOS:

## ESPAÑA DEFINIRA SU POSICION

MADRID, 19.— (U. P.)— En círculos por lo general bien informados, se reveló hoy que el Gobierno español dará a conocer, en un futuro cercano, un libro blanco definiendo la posición de España respecto al Protectorado de Marruecos.

En dichos círculos se afirma que los nuevos objetivos del Gobierno español respecto a dicha zona incluyen una total independencia de la autoridad del Sultán Moulay Arafa. Prediçen que el Califa Moulay Hassan gobernará como soberano de un territorio de 18.000 millas cuadradas.

Los observadores dicen que las conversaciones realizadas entre el Gobierno español, por una parte, y, por la otra, los dirigentes nacionalistas marroquíes y funcionarios de la Liga Arabe han dado como resultado una solución de transacción por la cual España concedería al Protectorado la completa independencia, aunque manteniendo el control de los estratégicos puertos de Melilla y Ceuta. Estos son los bastiones defensivos de España en los vitales accesos occidentales del Mediterráneo.

Se cree que las conversaciones exploratorias fueron realizadas en primer término, por el Ministro de Relaciones Exteriores, Martín Alberto Artajo, durante su visita de un mes por el Medio Oriente, realizada la primavera última.

En círculos informados se hacen conjeturas acerca de la posibilidad de que los verdaderos planes de la largamente esperada ofensiva política de España en Marruecos, se hayan trazado cuando el Secretario General de la Liga Arabe, Sir Ahmed Shoukairy, visitó Madrid en la semana que comenzó el 4 de diciembre. En tal ocasión el dirigente político árabe conferenció con el Generalísimo Franco y el Canciller Artajo, y luego se trasladó a Tetuán, donde mantuvo durante dos días una serie de conversaciones con el Califa Moulay Hassan y el Alto Comisionado de España, teniente general García Valiño.

Afirman los observadores que es probable que el libro blanco español propine un severo golpe al prestigio francés en Marruecos. En círculos diplomáticos se cree que la hostilidad de Francia para con España desde la segunda guerra mundial, puede no ser más que el resultado de la decisión de España de luchar por su posición y su prestigio en Africa del Norte.

Se hace notar que Francia no notificó a España de antemano sobre su decisión de deponer al Sultán Sidi Mohammed, poniendo así a Madrid ante un hecho consumado.

Los diplomáticos creen que la nueva política española tendrá repercusiones también en Egipto. Especulan sobre la posibilidad de que el Presidente egipcio, Mohammed Naguib, pueda pedir a España que actúe de mediadora en la disputa con Gran Bretaña sobre el Canal de Suez.

## NUEVO INSTITUTO CREAN EN BRASIL

**RIO DE JANEIRO, 19. — (AL). — Bajo los auspicios del Ministro de Relaciones Exteriores, Vicente Rao, se está organizando el Instituto Brasileño de Asuntos Internacionales.**

**La entidad tendrá como misión, organizar y realizar encuestas especiales para facilitar el intercambio de ideas y sugerencias sobre asuntos internacionales, que sean de interés para Brasil.**

## DECLARACION ENTREGA EL PR DE GUATEMALA

**CIUDAD DE GUATEMALA, 19.— (AL).— El Partido de la Revolución Guatemalteca (PRG), formuló hoy una declaración pública, en la que expresa que "existe una activa conspiración contra el movimiento democrático guatemalteco".**

**El PRG, organización de Gobierno de la cual es secretario general el Ministro de Gobernación, Augusto Charnaud Mac Donald, dice en su manifiesto que la Decima Conferencia Interamericana, que se reunió en Caracas, "ha sido acogida como el mecanismo apropiado para dar fe y llevar a término los planes intervencionistas contra Guatemala".**

**Señala, además, el manifiesto que algunos países centroamericanos están tratando de conseguir ayuda para que se produzca una intervención en este país. "Mientras Trujillo persiste por un lado en su campaña difamatoria contra nuestra patria, en el sur de nuestras fronteras, otros gobernantes divorciados de sus pueblos andan tocando todas las puertas en busca de ayuda para poder producir una intervención en Guatemala".**

## COTIZACIONES EN LOS MERCADOS DEL COBRE

NUEVA YORK, 19.— (UP).— Prosiguió hoy el firme repunte en el mercado del cobre, cerrando los precios con alza para todas las posiciones, que llegó a 77 puntos para entrega marzo. Se vendieron tres lotes.

A continuaciones se dan las cotizaciones al cierre: enero, 27,00, 40 puntos de alza; febrero, 26,60, 60 de alza; marzo, 26,02, 77 de alza; abril, 25,50, 70 de alza; mayo 25,10, 55 de alza; junio, 24,85, 45 de alza; julio, 24,65, 55 de alza; agosto, 24,45, 55 de alza; septiembre, 24,20, 55 de alza; octubre, 24,00, 70 de alza; noviembre, 23,80, 75 de alza; diciembre, 23,60, 70 de alza.

Hoy fue reducido nuevamente —ya lo había sido el viernes último— el precio de compra de chatarra de cobre por parte de los fundidores. Ha sido fijado en 21 1/2 centavos de dólar por libra para el alambre número dos y en 20 centavos para la chatarra liviana.

Esos precios equivalen aproximadamente a 26 ó 26 1/2 centavos de dólar por libra para el cobre refinado.

LONDRES, 19.— (UP).—Cotizaciones al cierre y ventas en el mercado de metales de Londres:

Cobre: con alzas de entre cuatro y cinco y media libras por tonelada; ventas totales, 1.500 toneladas. Entrega inmediata, 221 1/2 comprador y 222 1/2 vendedor; a tres meses, 211 comprador y 212 vendedor.

## ESTRELLOSE UN AVION EN JIRA A L. AMERICA

**MANAGUA, (Nicaragua), 19. (UP.). — El Capitán Gene Ray, héroe norteamericano de la guerra de Corea, murió hoy al estrellarse el avión que piloteaba durante una serie de ejercicios aéreos de "Buena vecindad" realizada por las fuerzas aéreas norteamericanas con aviones de caza Thunderjet y Sabre, de propulsión a reacción .. ..Los aviadores norteamericanos habían llegado ayer a esta ciudad en un viaje por la América Latina. La demostración aérea fue suspendida por media hora después de que el avión de Ray sufrió el accidente que determinó su muerte.**

## Radicalismo argentino ante próxima elección

BUENOS AIRES, 19 (UP). — En una declaración "al pueblo de la República", relacionada con las elecciones del mes de abril próximo para Vicepresidente, diputados y senadores, el presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, Santiago del Castillo, dice en parte:

"Como presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, asumo la responsabilidad de llegar a mis correligionarios y a la opinión pública con la advertencia de que en los próximos comicios, a los que el pueblo ha sido convocado, éste no encontrará ni adecuada expresión, ni las garantías esenciales que hacen el elemental ejercicio del derecho electoral. Pero su masa advertirá la decisión de la Unión Cívica Radical de superar tales contrastes, y reclamo de los correligionarios persistir en el esfuerzo al servicio de la recuperación creadora y constructiva del radicalismo para la grandeza de la nación".

## TRAGICO BALANCE DE ERUPCION VOLCANICA

JAKARTA, Indonesia, 19 (UP). — Por lo menos 68 personas perecieron a consecuencia de la erupción del volcán Merapi, el lunes, y otras 145 resultaron heridas, según informó hoy la agencia indonesia Antara.

Una lista revisada de las víctimas dice que 37 personas murieron en la aldea de Pakean, en la zona de Bojolali, resultando heridas otras 66.

Otros seis muertos en la aldea de Djerakah, en la ladera nor-oriental del volcán, hicieron subir a 31 el número de casos fatales en ese pueblo. Setenta y nueve personas resultaron heridas en el mismo lugar.

Unos 500 animales, entre vacunos y caprinos, resultaron muertos, y un centenar de casas fueron destruidas.

Se informó que el volcán, con su cráter envuelto en nubes, estaba tranquilo esta mañana.

INVESTIGA "MILAGRO".— ENTREVAUX (Francia).— Un ingeniero usa un dispositivo especial durante un examen de Rayos X de la imagen de madera de Santa Ana, madre de la Santísima Virgen, en la aldea de Entrevaux, Francia. El dueño de la imagen, Jean Salate, en un rapto de ira, agitó su puño en el aire y accidentalmente quebró un dedo de la imagen. Poco después, Salate descubrió un líquido rojo parecido a sangre que manaba del dedo quebrado. Un químico analizó el líquido y dijo que era sangre. Durante el examen de Rayos X, se permitió la presencia de periodistas. No se anunciaron resultados definitivos. Se estudiarán primero las placas que se han sacado.— (Foto UNITED PRESS)

MOSCU ACCEDIO.—

## TRATARAN PLANES ATOMICOS

WASHINGTON, 19.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, ha accedido a tratar con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, los medios para realizar en lo futuro, posible negociaciones sobre el aprovechamiento de la energía atómica con fines pacíficos, según lo propuesto por el Presidente Eisenhower.

Las conversaciones se efectuarían durante la próxima conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes, en Berlín. El anuncio fue hecho por el Departamento de Estado, después de una entrevista de 20 minutos de Dulles con el Embajador soviético, Georgi N. Zarubin, quienes han venido sosteniendo conversaciones preliminares sobre dicha cuestión.

Al salir del Despacho de Dulles, Zarubin se rehusó a hacer declaraciones, pero poco después, el Departamento de Estado expidió el siguiente comunicado: "El Secretario de Estado, como se había proyectado, se reunió, por segunda vez con el Embajador soviético para continuar el intercambio preliminar de puntos de vista sobre procedimiento, en relación con las negociaciones sobre energía atómica. El Secretario, de acuerdo con el señor Molotov, se propone proseguir estas conversaciones en Berlín".

El Embajador norteamericano en Moscú, Charles E. Bohlen, que se ha entrevistado algunas veces con Molotov en la capital soviética, conversará con Dulles en Berlín antes de comenzar la Conferencia de los Cuatro Ministros.

PIDEN MAYOR CONTROL EN EE. UU.—

## CRITICAS A AYUDA EXTERIOR

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 19. (AL).— El señor Chester Bowles, que se ha desempeñado como Embajador de los Estados Unidos en India, hizo una serie de críticas a la forma en que los Estados Unidos distribuyen su ayuda exterior, y se refirió especialmente a la importancia de la posición de India, como nación "estabilizadora" en el Asia.**

El señor Bowles, dijo que "el asunto de las relaciones de los Estados Unidos con India, no es ya una cuestión de simpatías mutuas o antipatías recíprocas entre el Primer Ministro Jawaharlal Nehru y nosotros. El asunto va más allá. Si el Primer Ministro hindú, con su tan independiente criterio de las cosas logra hacer de su patria un país unificado y políticamente independiente, la estabilidad del Asia habrá sido prácticamente asegurada".

Respondiendo a otras preguntas un locutor de las Naciones Unidas, el ex diplomático dijo que él "había visto cómo se desperdiciaban millones de dólares, que pasaban del tesoro norteamericano a los bolsillos de politicastros de países que recibían esa ayuda sin haber presentado previamente un plan orgánico sobre cómo las invertirían".

El señor Bowles opinó que tales Estados deberían ser notificados por los Estados Unidos de que "no se les prestará un centavo más o menos que especifiqueñ exactamente en qué van a invertir cada centavo y cómo".

Refiriéndose a las consecuencias que la ayuda norteamericana al exterior trae en los "equilibrios" regionales internacionales, el señor Bowles dijo que "ayudar más a un país que a otro en la misma región plantea una peligrosa política".

Dijo también que esta situación era especialmente válida para el Asia del Sur, donde sólo la India y su vecino Pakistán pueden lograr, llegado el caso y mediante una oportuna y bien racionalmente planeada ayuda norteamericana, mantener un saludable equilibrio político.

No desplifarrar y no apresurar se, parece ser el resumen de las conclusiones del ex diplomático.

MANTENDRA UNA TRADICION:

## DULLES CONCURRIRA A CARACAS

**WASHINGTON, 19.— (UP).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, anunció hoy que tiene la esperanza de asistir a la inauguración de la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, manteniendo así la tradición respetada durante 21 años, con sólo dos excepciones.**

**En su conferencia de prensa semanal, Foster Dulles hizo esta declaración mientras discutía con los periodistas sus planes para la próxima Conferencia de los Cancilleres de las cuatro grandes potencias, que debe realizarse en Berlín el 25 del actual.**

**Hace ya varias semanas que en los círculos diplomáticos de Washington se creía que el Secretario de Estado tenía el propósito de asistir a la inauguración de la Conferencia Interamericana de Caracas, aunque hasta hoy no se había podido obtener confirmación oficial.**

La práctica de que el Secretario de Estado encabece la delegación norteamericana a las conferencias interamericanas, fue iniciada por Cordell Hull en 1933, cuando se dirigió a Montevideo pocas semanas después de haberse hecho cargo de la Secretaría de Estado para asistir a la Séptima Conferencia Interamericana celebrada en esa ciudad.

No se espera aquí, no obstante, que Dulles permanezca en Caracas durante todo el desarrollo de la conferencia, que probablemente se prolongará cinco semanas. La presión de sus deberes oficiales probablemente lo obligará a volver a Washington antes de la clausura de la conferencia para atender otros asuntos de mayor premura. Pero su decisión de continuar la práctica establecida y asistir a la inauguración de las sesiones fue bien aceptada en los círculos diplomáticos latinoamericanos, donde se considera como una prueba del gran interés que el Presidente Eisenhower, el mismo Dulles y otros altos funcionarios del actual Gobierno han expresado en las buenas relaciones entre las naciones del continente americano.

## CONDENADO A MUERTE BURLO A SU VERDUGO

CORNWALL, Ontario, 19 (UP.). — Un asesino condenado a muerte, Henri Seguin, dejó anoche al verdugo "con los crespos hechos" suicidándose con veneno una hora antes de la fijada para su ejecución en la horca.

Las autoridades informaron que la autopsia practicada en el cadáver de Seguin demostró que éste había muerto envenenado.

Las autoridades iniciaron de inmediato una investigación para determinar cómo el condenado a muerte obtuvo el veneno que le dio muerte cuando ya estaba lista la cuerda de la que iba a ser colgado por el asesinato de un chofer de taxi de Maxville, Leonord Hurb. Se está realizando una investigación en torno a todas las personas que visitaron a Seguin en los últimos días.

El sacerdote que había administrado los últimos sacramentos de la Iglesia Católica al asesino, media hora antes de su muerte, dijo al principio que creía que éste había muerto de miedo.

NORCOREANOS NO ACEPTAN.—

# Empieza entrega de prisioneros

**PANMUNJON, 19 (AL).— El general K. S. Thimayya, declaró hoy que los prisioneros anticomunistas del campo sur de la zona neutral, habían sido informados que serían entregados a los aliados mañana, a las 9 A. M., hora local. Agregó que los prisioneros habían recibido la noticia con alegría.**

**El general manifestó también a los prisioneros que permanecerían bajo el control de las fuerzas hindúes hasta que alcanzaran la frontera sur de la zona desmilitarizada, y que serían entregados a los aliados como prisioneros de guerra.**

**En relación con las medidas de seguridad tomadas por las fuerzas hindúes para la operación de mañana, el general Thimayya dijo que habían hecho todos los esfuerzos para evitar disturbios que pudieran poner en peligro la vida de algunos.**

Finalmente, el general Thimayya, dijo, que esperaba tener una respuesta de los comunistas con respecto a su notificación sobre la entrega de los prisioneros, antes de iniciar la operación.

La respuesta comunista al general Thimayya respecto a los prisioneros de Corea, está firmada por el general norcoreano Kim Il Sung, y por el general chino Peng Teh Huai, según una transmisión de la radio de Pekín. Precisa que la decisión hindú de entregar los prisioneros a los dos comandos, está fuera de la competencia de la Comisión Neutral, y pide, en consecuencia, su anulación. En su respuesta, los comandantes chino y coreano piden a la Comisión Neutral de Repatriación.

1.o— Ocupar los 80 días previstos para las explicaciones, y que no fueron utilizados realmente a este efecto. Las explicaciones no tuvierón lugar más que durante 10 días sobre los 90 previstos.

2.o— Dejar a la futura conferencia política el trabajo de decidir sobre los prisioneros cuya suerte deberá ser arreglada en los 30 días siguientes a la apertura de la conferencia.

3.o— Que la Comisión Neutral y las fuerzas hindúes continúen la guarda de los prisioneros hasta que esas condiciones sean cumplidas.

Al llegar esta mañana a Corea para supervisar la liberación de los prisioneros anticomunistas, el general John Hull, comandante en jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas en el Lejano Oriente, confirmó que la liberación tendría lugar el 23 de enero. Precisó que el comando aliado no se creía obligado a conformarse a la opinión expresada por el general Thimayya, comandante de la guardia hindú, quien expresó que toda liberación unilateral de los prisioneros sería una violación del armisticio.

THIMAYYA: Difícil responsabilidad

PANMUNJOM, 20 (U. P.)— A pesar de una advertencia recibida de los comunistas, a última hora, en el sentido de que la devolución de los prisioneros de guerra no repatriados a sus respectivos aprehensores sería "una violación del armisticio", la India proyecta devolver a éstos, como tiene anunciado.

Un representante de la fuerza India de custodia, ha declarado que los 14.300 chinos y 7.700 norcoreanos anticomunistas serán entregados a las Naciones Unidas a partir de las 9 de la mañana de hoy.

Los rojos han dicho que no aceptarán la entrega de los prisioneros que a ellos les pertenecen.

## EE. UU. CONFIRMA A DIPLOMATICOS

WASHINGTON, 19 (UP). — La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado aprobó el nombramiento de 10 embajadores y un ministro, la mayoría de los cuales estaban desempeñando sus puestos con carácter interino, mientras el Senado los confirmaba. Estos son:

Williard L. Beaulac, Embajador en Chile.

Selden Chapin, Embajador en Panamá.

Hugh S. Cumming, Embajador en Indonesia.

Robert C. Hill, Embajador en Costa Rica.

U. Alexis Johnson, Embajador en Checoeslovaquia.

H. Freeman Matthews, Embajador en Holanda.

Dempster Mcintosh, Embajador en Uruguay.

John E. Peurifoy, Embajador en Guatemala.

Rudolf E. Schoenfeld, Embajador en Colombia.

George Wadsworth, Embajador en Saudi Arabia y Ministro en Yemen.

Wiley T. Buchanan, Ministro en Luxemburgo.

## LLAMADO A WASHINGTON DIPLOMATICO J. PATTON

WASHINGTON, 19.— (UP). — El diplomático de carrera John Patton Davies, que presta servicios en Perú, ha sido llamado a Washington con motivo de la investigación sobre "seguridad" de que es objeto.

La noticia fue dada hoy por el Secretario de Estado, John Foster Dulles, en su entrevista colectiva con la prensa, explicando que se pidió a Davies, que regrese para que pueda contestar a cualquier censura que se le dirija, si así lo desea. Agregó Dulles, que cree que Davies ya se halla en Washington y que conferenciará con el Departamento dentro de uno o dos días.

Davies, que viene siendo objeto de ataques en el Congreso en relación con sus garantías de lealtad y seguridad nacional, está destinado en las Embajada de los Estados Unidos en Lima como consejero.

La actual investigación contra Davies fue ordenada en mayo último obedeciendo al nuevo programa de seguridad del Presidente Eisenhower. En lo que respecta a la situación del caso de Davies, el secretario declaró que ya se ha compilado el expediente, y la evaluación de las pruebas esta casi terminada.

COOPERACION REGIONAL.—

## LA UNION ECONOMICA

**BUENOS AIRES, 19.— (U. P.)— El matutino "Buenos Aires Herald", que se publica en idioma inglés, dice esta mañana que la unión económica continental "nunca ha tenido mejor oportunidad de aplicación práctica que hoy", bajo la influencia del Presidente Juan Perón.**

**Después de señalar que Perón ha dicho que las Américas "deben afrontar el dilema de Hamlet: ser o no ser", el diario dice:**

**"Los obstáculos son, por supuesto, formidables... pero el Presidente Perón los ataca con energía e inteligencia características.**

**"Ya existen adherentes formales (Chile, Paraguay, Nicaragua y Ecuador) y es posible que otros países sean persuadidos en breve para que piensen y actúen en forma similar. Porque existe un punto sobre el cual el General Perón se muestra insistente en su cruzada continental. Desea resultados prácticos. Lo que le interesa son los arreglos complementarios sobre comercio y tarifas...**

"Las únicas objeciones se basan en sospechas sobre motivos nacionales que el Presidente está resuelto a aclarar. Se ha negado vigorosamente la existencia de ambiciones imperialistas, y se recordará que, cuando se concertó la Unión Económica con el Paraguay, el General Perón ridiculizó específicamente la acusación de que se proyectaba una versión moderna del viejo virreinato del Río de la Plata.

"Hoy corren rumores de que el Presidente podría realizar un tercer viaje a través de las fronteras nacionales (a Colombia) para popularizar en el Continente su movimiento de Unión Económica. Cualesquiera que sean los planes que se confirmen, el líder argentino no tiene motivos para sentirse descontento con los progresos realizados hasta ahora, al sur y al norte de Panamá.

"La labor diplomático previa continúa su curso, pero la atracción de su fraseología y el fuego de su elocuencia son más dinámicos. El General Perón sabe cómo debe hablarse a sus hermanos latinos, tanto como a los descamisados de su propia país".

## TRES PAISES INVITAN A V. PAZ ESTENSSORO

LA PAZ, enero 19 (UP).— El Presidente Victor Paz Estenssoro, ha recibido invitaciones de los gobiernos de Ecuador, Colombia y Costa Rcia, a visitar los mencionados países.

El Presidente tiene sometidas a estudio las invitaciones para determinar la época del corriente año en que realizaría estas visitas, en caso de aceptarlas.


VIAJES A LA SERENA EN AUTOMOVILES

"EXPRESO NORTE"
SERVICIO DE LUJO
Reservas de pasajes:
En La Serena: Balmaceda 479.
En Coquimbo: O'Higgins 1651.
En Santiago:
BARI, GUERRA & CIA. LTDA.
AGENTES DE VIAJES — CAMBIOS DE MONEDAS
BANDERA 152 — (Frente al T. Metro) — FONO 61364

FERROCARRILES DEL ESTADO
PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la explotación de los COCHES COMEDORES y AUTOMOTORES de la Red Norte y Sur, y BUFFET de trenes 3/4 - 9/10 de la Red Norte.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero próximo, a las 11 horas, en la Sección Contratos y Concesiones del Departamento de Transporte, Estación Mapocho, primer piso (entrada por el lado del río), donde pueden solicitarse bases e informaciones, de 8 a 14 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

FOTOGRAFIAS
COLOCAMOS SIN DEMORA
en MARCOS o PORTARRETRATOS
DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA GAS)

COMPRADORES DE SEBO

Se advierte a los miembros de la Organización de abstenerse de hacer compras de sebo sin factura y sin la autorización para transferir del Consejo de Comercio Exterior, a aquellos industriales que han obtenido cuotas superiores a su capacidad de elaboración o que por cualquiera otra circunstancia no estén en situación de industrializarlo.

Les recordamos, además, que estas operaciones son sancionadas con la eliminación de ambas partes contratantes del Registro de Importadores, sin perjuicio de otras medidas de carácter administrativo.

EL VICEPRESIDENTE

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

REGISTRO DE CONTRATISTAS

Llámase la atención de los señores Contratistas, sobre la conveniencia de pasar a nuestra oficina de calle Huérfanos 1248, 8.o piso, ofic. 823, a la brevedad posible, a inscribirse en nuestro nuevo Registro de Contratistas, requisito sin el cual no se les permitirá trabajar de ahora en adelante, ya sea para contratos de los imponentes o de la Institución, todo ello de acuerdo al Reglamento para Contratos de Obras y al Reglamento de Préstamos Hipotecarios vigentes.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

INICIACION DE LAS ACTIVIDADES DOCENTES EN EL AÑO 1954

CONDICIONES DE MATRICULA

REQUISITOS GENERALES

Los postulantes al Primer Año presentarán en la oficina del Vice-Rector, una solicitud de admisión, acompañando:

1.—Título de Bachiller en la mención respectiva;
2.—Certificados de Notas de IV, V y VI Año de Humanidades;
3.—Certificado de conducta otorgado por el Rector del Colegio o Liceo donde hubieren estudiado;
4.—Certificados de antecedentes otorgados por dos personas vinculadas a la Universidad o de reconocida autoridad o solvencia moral, y
5.—Certificado de salud otorgado por el Servicio Médico del Departamento de Bienestar Estudiantil de la Universidad Católica.

CALENDARIO DE FECHAS

| Escuelas | Presentación de solicitudes | Examen de capacitación | Iniciación de clases I Año | Iniciación de clases II al VI Año | Examen de repetición Cursos superiores |
|---|---|---|---|---|---|
| Agronomía | 1.o al 25 marzo | 26 marzo | 15 abril | 1.o abril | 1.o al 8 abril |
| Arquitectura | 22 febrero al 1.o marzo | 8 al 13 marzo | 22 marzo | 22 marzo | 1.o al 15 marzo |
| Ciencias Económicas | 22 febrero al 13 marzo | 22 marzo | 1.o abril | 22 marzo | 8 al 20 marzo |
| Ingeniería | 1.o al 20 marzo | 22 y 23 marzo | 29 marzo | 15 marzo | 1.o al 13 marzo |
| Derecho | 1.o al 14 marzo | 15 marzo | 22 marzo | 22 marzo | 1.o al 15 marzo |
| Medicina | 1.o al 12 febrero | 13 febrero | 15 marzo | 15 marzo | Marzo |
| Pedagogía | 1.o al 11 marzo | 12 y 14 marzo | 18 marzo | 15 marzo | 1.o al 15 marzo |
| Química, Electrotecnia, Construcción Civil | 1.o al 20 marzo | 22 marzo | 5 abril | 23 marzo | 15 al 20 marzo |

# Norte

ESCOMBROS DE UN ACCIDENTE. — QUINTERO.— Con sus barandas destrozadas por las poderosas hélices del cutter pesquero "Elbe" de la Krema Hamburgo Line, aparece en el grabado el bote en que perdió la vida el viejo pescador Jerónimo Mena. Su cadáver apareció flotando en el mar, a las 10 horas después de ocurrida la tragedia.

## SENADOR IZQUIERDO VISITO IQUIQUE

IQUIQUE. Fue recibido en el puerto aéreo de la localidad, por toda la directiva del Partido Agrario Laborista, que preside el señor Julio Wachholtz Araya, el senador por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, señor Guillermo Izquierdo Araya.

En la noche se celebró una asamblea pública con una numerosa concurrencia de ciudadanos, con el objeto de escuchar la cuenta que dio sobre su labor en el Senado.

Luego partió en jira al interior acompañado por la directiva del Partido Agrario Laborista.

El senador Izquierdo permaneció algunos días en esta ciudad, para abocarse en el terreno mismo a los diversos problemas que afectan a la región. — (El corresponsal).

## Tres países en Jornadas Médicas

ARICA.— Con asistencia de distinguidos catedráticos de la Escuela de Medicina de Santiago y otros destacados profesionales, fueron inaugurados en el Hotel Pacífico los Cursos de Perfeccionamiento Médico Internacional. Concurren a estas jornadas, médicos de las distintas ciudades del norte de Chile. Una delegación de Perú, integrada por 18 profesionales y otra de Bolivia, de 10 médicos.

En la sesión inaugural, el Alcalde Homero Martínez, les dio la bienvenida, destacando la importancia de estos cursos que por primera vez se realizan en Arica. Hablaron también el doctor Enrique Egaña, director del curso, quien presentó los saludos del Rector de la Universidad de Chile; el doctor Javier Llosa García, presidente de la Asociación Médica de Arequipa y el doctor Juan Aliaga, por Bolivia. A nombre de los médicos de Arica lo hizo el doctor Alfonso González.

La Cruz Roja ariqueña ofreció esta noche un champañazo a los médicos representantes de los tres países que concurren a estos cursos.

## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

### DELEGADO DE LA INDIA EXPLICA SU ACTUACION

**LONDRES, 19.— (UP).— (Por Harold Guard).— V. K. Krishna Menon, delegado indio, dijo hoy que la decisión de si se ha de evitar o no la reanudación de la guerra coreana esta en manos de la organización mundial.**

**En una entrevista exclusiva con la United Press, el delegado indio, dijo que su país como "parte mediadora", ha cumplido las obligaciones que le correspondían en virtud del acuerdo de armisticio, como fuerza de custodia de los prisioneros encomendados a la Comisión Neutral de Repatriación. Añadió que la India no podía hacer otra cosa que proceder desde mañana, como lo ha anunciado, a la entrega de los prisioneros no repatriados al bando que los capturó.**

"Si retuviera a los prisioneros, habría violencia —dijo—. Si los pusiéramos en libertad, habría violencia también. No podemos hacer otra cosa que devolverlos. Si el Comando de las Naciones Unidas los pone en libertad, no actuará de conformidad con el acuerdo de armisticio".

Interrogado sobre si la India confía en conseguir que la Asamblea General de las Naciones Unidas se reuna para impedir que el comando de la organización mundial ponga en libertad a los prisioneros, Menon dijo:

"Es difícil para las Naciones Unidas impedir algo que Estados Unidos quiera hacer".

Al preguntársele si creía que una violación del acuerdo de armisticio pudiera inducir a los chinos a reanudar la lucha, Menon dijo que ello era posible, pero que no creía que los chinos quisieran reanudar la guerra.

"Corresponde a las Naciones Unidas evitar nuevas fricciones que pudieran conducir a la violencia", dijo.

"Mucho depende de lo que haga Corea del Sur en el caso de una violación del acuerdo de armisticio —anadió—. La India ha hecho todo lo posible para impedir que estos ocurra. Lo que ahora tenemos que hacer es tratar de impedir enconos que conduzcan a la violencia".

"Thimayya, dijo: ha expuesto la posición India, de que los términos del armisticio en lo relativo a la custodia, interrogatorio y liberación de los prisioneros no podían ser observados a menos que hubiera una concurrencia de ambas partes. En lugar de esa concurrencia, ahora se nos fustiga por los dos lados.

"Thimayya ha dejado también en claro que una prórroga de la custodia exigiría un apoyo logístico del que no se ha hecho mención alguna".

Expresó también su convicción de que los chinos comunistas desean sinceramente una conferencia política coreana.

"Nos han dicho muchas veces que sean una conferencia política —dijo—.

K. MENON: Hemos cumplido.

### NUEVO MINISTRO DE RR. EE. DE GUATEMALA

GUATEMALA. 19.— (UP.)— Oficialmente se dio a conocer hoy el nombramiento de Guillermo Toriello Garrido para que ocupe la Cartera de Relaciones Exteriores. Toriello Garrido, actual Embajador en Washington, reemplazará como Canciller a Raúl Osegueda.

El diplomático se despidió la semana pasada del Presidente Eisenhower y era esperado aquí esta tarde. Fuentes oficiales dijeron que Toriello encabezará la delegación guatemalteca que asistirá a la Conferencia Interamericana de Caracas, en caso de que el ex Presidente Arévalo, actualmente en Chile, no acepte de la designación.

Toriello no está afilado a partido político alguno, pero su hermano, Jorge Toriello, fue miembro de la Junta Revolucionaria, con Arbenz y Arán.

### INVITARIAN A SENADOR A. WILEY A GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 19. (AL.). — Un diputado gobiernista anunció hoy en esta capital, que se pedirá al Congreso que se extienda una invitación al senador republicano de los Estados Unidos Alexander Wiley, para que visite el país y pueda imponerse personalmente del movimiento político guatemalteco.

El diputado Francisco Fernández Foncea, dijo que esto se haría para que Wiley "no siga dando palos de ciego", ya que el congresal norteamericano atacó recientemente en un discurso el movimiento político guatemalteco tildándolo de comunista.

EXIGENCIAS SOVIETICAS.—

### PESIMISMO SOBRE REUNION DE BERLIN

BERLIN, 19 (U. P).— (Por Joseph W. Grigg).— Los soviéticos hicieron conocer hoy sus demandas para la conferencia cuatripartita de Berlín, las que provocaron pesimismo entre los diplomáticos occidentales y el temor de que las próximas conversaciones con Rusia puedan estancarse aún antes de haber comenzado.

Tales demandas incluyen: 1). La realización de una conferencia de cinco potencias con la intervención de China Comunista; 2). La formación de un Gobierno para toda Alemania como primera medida para un arreglo de la "guerra fría"; 3). La convocatoria de una conferencia Pangermana para discutir la unificación de Alemania.

Todas ellas fueron consideradas inaceptables por el oeste. Si los rusos llegan a la mesa de la conferencia decididos a insistir en esas condiciones, los diplomáticos occidentales ven pocas perspectivas de un arreglo pacífico entre Oriente y Occidente.

La exigencia de una conferencia de cinco potencias con la inclusión de China Comunista fue planteada en el número de hoy del diario "Pravda", órgano oficial del partido comunista. Las otras fueron dadas a conocer por los diarios de la zona soviética de Alemania, controlados por los comunistas.

Los rusos ya habían indicado en el prolongado cambio de notas anterior al acuerdo para realizar la conferencia, que pensaban tratar la cuestión de la reunión con China Comunista durante las conversaciones cuatripartitas de Berlín. El oeste accedió incluir esa cuestión en el programa de las conversaciones, pero se teme que si el Kremlin coloca ese asunto a la cabeza del programa es seguro que tropezará con una enconada resistencia por parte del oeste.

WASHINGTON, 19 (U. P).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, dijo hoy que la próxima conferencia de los Cuatro Grandes en Berlín será una inútil pérdida de tiempo si los dirigentes soviéticos persisten en su práctica anterior de pretender dividir a los aliados.

Dulles urgió a la Unión Soviética a concurrir a la conferencia que se inicia el 25 en Berlín con "ánimo constructivo". Añadió que si los rusos se muestran dispuestos a negociar sobre los problemas alemán y austriaco, Estados Unidos adoptará una actitud "asequible" y la conferencia de Berlín podrá tener "un gran significado histórico".

Sin embargo, haciendo notar que en las conferencias pasadas los rusos han tratado de dividir y debilitar a las potencias occidentales y de asustar a Europa Occidental, presentando a Estados Unidos como una potencia "militarista e imperialista", Dulles dijo:

"Si en la próxima conferencia los rusos siguen la misma táctica, la conferencia será inútil. Todos habremos perdido nuestro tiempo, incluso los rusos mismos, porque las naciones occidentales están suficientemente maduras para no dejarse engañar por las tácticas divisionistas de los mismos que han consolidado a 800 millones de seres en un sólo y macizo bloque militar".

Dulles anunció que partirá a Berlín el jueves, en el avión personal del Presidente Eisenhower, el "Columbine". También dijo que espera que la conferencia dure unas tres semanas.

INDOCHINA.—

### CONTRAOFENSIVA FRANCESA

**HANOI (Indochina), 19.— (U. P.).— Las vanguardias blindadas francesas llegaron esta noche a diez kilómetros del empalme de carreteras de Thakhek, continuando una contraofensiva destinada a expulsar a los comunistas de la cintura de Indochina.**

**"He iniciado la fase de la reconquista, atacando a los comunistas en su propio terreno", dijo el comandante francés, brigadier general André Franchi. Añadió que la ofensiva ha costado ya a los comunistas unos dos mil hombres.**

**Los rebeldes han ofrecido hasta el momento sólo una "débil" resistencia en la defensa de la estratégica Thakhek, con cuya captura cortaron a Indochina en dos, hace pocas semanas.**

**100 kilómetros al sur, la lucha en la zona del aeródromo de Seno, desde donde partió la actual contraofensiva francesa, la lucha ha terminado, dijo Franchi.**

Los rojos no parecen haber dejado guarnición en Thakhek. Hacia el este de esta ciudad, las patrullas francesas que cruzaron los ríos Senoi y Sebong-Fay, protegiendo el flanco de la columna principal que avanza por la carretera colonial N.o 13, a lo largo del Mekong, tampoco han encontrado resistencia.

En el norte de Laos, entretanto, parece continuar la embestida francesa contra Kamkeut, en el flanco septentrional de las fuerzas comunistas de Laos Central, pero el mando francés ha suprimido todas las noticias sobre esta operación. La acción principal de que se tiene noticias en Laos del norte, fue la pérdida por los franceses de un puesto avanzando al norte de la capital administrativa de Laos, Ventiane. Este puesto, Hin Hiup, protegía un puente de acero sobre el río Namlik.

PETICION INDIA A LA N. U.—

### DEBATE SOBRE COREA

**NACIONES UNIDAS, 19.— (UP).— La India pidió hoy la celebración de una sesión extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Corea, calificándola, en una comunicación enviada hoy a la Organización, de "necesaria, adecuada y urgente".**

**La petición fue anunciada coincidiendo con la votación sobre ella. Se solicita que la reunión comience el 9 de febrero. Hasta la fecha, sólo los Estados Unidos han contestado negativamente en principio a la propuesta, mientras Irak, Guatemala, Rusia, Rusia Blanca, Ucrania, Checoeslovaquia, Polonia y Liberia contestaban en sentido afirmativo.**

Bajo la presión de los Estados Unidos y sus aliados en Corea, la señora Vijaya Lakshmi Pandit, presidenta de la Asamblea, accedió en representación de su país, India, a la prórroga desde el 22 hasta el 29 del corriente del plazo para recibir las contestaciones, y al mismo tiempo suspendió su decisión de que la ausencia de contestación de algún país sería considerada un voto afirmativo sobre la celebración de la sesión.

En la comunicación, fechada el 10 del corriente, se comunica a las Naciones Unidas el propósito indio de devolver a sus respectivos aprehensores unos 22.000 prisioneros de guerra encomendados a la custodia india por el armisticio, basando la decisión en que la comisión neutral de repatriación, que India preside, es incapaz de terminar el estancamiento de las gestiones para dar "explicaciones" a los prisioneros, de acuerdo con el armisticio.


3 FOTOS en 3 MINUTOS en $ 40.-
DISTINTAS POSES O PARA CARNET.
Fotovelkon
AHUMADA 340
PASAJE A EDWARDS - SUBTERRANEO


## Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

### INCENDIO EN EL VAPOR "CONCON"

VALPARAISO.— En el departamento de máquinas del vapor nacional "Concón", de la Compañía de Muelles de la Población Vergara, se produjo en la mañana de ayer un principio de incendio, debido a un cortocircuito que se propagó a un poco de petróleo y guaipe, que había en ese lugar. El fuego fue sofocado rápidamente con la ayuda del remolcador "Santibáñez", que logró colocar mangueras a bordo y lanzar potentes chorros de agua salada. Barcos de la Armada y mercantes concurrieron a prestar auxilios tan pronto se dio la señal de alarma.

JUNTO AL MAR.— Dejándose acariciar por la brisa marina y tostando su hermoso cuerpo al sol, Carmen Luz Carvajal es otro de los atractivos que el veraneante puede encontrar en la playa de Las Salinas.

### ROBARON $ 400.000

VALPARAISO.— A 400 mil pesos, alcanza el monto de lo robado en la casa de don Luis Maggiolo Droguet, en Avenida Argentina 727. Los ladrones penetraron a ese domicilio descerrajando la puerta de calle. Investigaciones inició las pesquisas del caso para dar con los autores de este nuevo golpe.

### AZUCAR LLEGA HOY

VALPARAISO.— En el vapor "Argobean", que llega hoy procedente de Cuba, viene un cargamento de 9.715 toneladas de azúcar cruda, de las cuales poco más de 7 mil quedarán en Valparaíso y el resto se descargará en Talcahuano.

### Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO
SAN PEDRO, en transformaciones.
LOVART, a la gira.
SANTIAGO, de para.
VICTORIA, en el Dique.
SARQUIS I, CONCON, JUNIN, MILLABU, VILLARRICA, ALLIPEN, RIO BLANCO, JESSMORE, PILAR y BENNEKON.

LLEGAN
—Mañana:
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
COPIAPO, de Hamburgo.
SAN FERNANDO, de Iquique.
CANELOS, de Corral.
SEIZAN MARU, de Kobe.
APOLO, de Iquique.
—Viernes 22:
PUYEHUE, de Arica.

SALEN
—Hoy:
BENNEKON, para Amsterdam.
—Mañana:
PILAR, para Antofagasta.
—Viernes 22:
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.
VILLARRICA, para Arica.
SAN FERNANDO, para Iquique.
SEIZAN MARU, para Japón.

### HNO. MARISTA MURIO

VALPARAISO.— En Limache se efectuaron, en la mañana de ayer, los funerales del religioso Marista Rvdo, Hermano Donato, cuyo fallecimiento ha sido profundamente lamentado. Los restos fueron llevados a ese pueblo después de unas horas oficiadas en la Capilla del Instituto Rafael Ariztía de Quillota.

### EL "MYLLA" EN VIAJE

VALPARAISO.— Pasado mañana fondeará por primera vez en este puerto, el petrolero "Mylla", de matrícula norteamericano, que viene consignado a la "Esso Standard Oil Company", con un cargamento de 6 millones 200 mil litros de gasolina paraa automóviles; 5 millones 500 mil litros de parafina; 234 mil litros de gasolina para aviación y 3 millones de kilos de petróleo Diesel.

### SE VOLCO LIEBRE: CINCO HERIDOS

VALPARAISO.— Ayer, poco después del mediodía, en la calle Brasil esquina Las Heras, el automóvil particular FV 340, conducido por don Julio Jez Valderrama, embistió a la liebre F F 364, que venía desde Viña del Mar al puerto, volcándola completamente y dejándola con las ruedas hacia arriba. Como consecuencia de este accidente quedó herida de gravedad la señora Maritza Villar de Vergara, y con lesiones leves, Hugo Quiroz Montana, Santiago Soto Gallardo, Orlando Godoy Castillo y la señora Anade Yáñez, todos pasajeros de la liebre. El chofer Faustino Meza Meza, resultó ileso.

### FALLECIO VETERANO ACTOR DE HOLLYWOOD

HOLLYWOOD, 19 (UP).— El veterano actor Sidney Greenstreet, famoso por su actuación de más de una década en la pantalla, falleció anoche, a la edad de 74 años, después de una larga enfermedad.

El actor inglés llegó a Hollywood a los 62 años, después de una larga carrera en las tablas. Su primera película fue "El halcón maltés", filmada en 1941, con la que fue propuesto para el premio de la Academia de artes cinematográficas, el popular "Oscar".

Greenstreet estaba enfermo de diabetes y sufría una afección renal desde hace varios años. Ayer por la mañana entró en coma y falleció hoy en su hogar de Hollywood.

### FUE DETENIDO UN JEFE COMUNISTA EN BRASIL

PORTO ALEGRE, Estado de Río Grande do Sul, Brasil, 19. ((AL.). — En la carretera que conduce a Río Grande, la policía detuvo el automóvil del jefe comunista José Goncalves Gormaz.

Las fuerzas policiales se apoderaron de una vasta documentación, referente a la organización comunista de todo el Estado, y los planes referentes a una proyectada futura acción revolucionaria.

### COLOMBIA OTORGA CONDECORACIONES

BOGOTA, 19 (UP).— El Presidente de Costa Rica, José Figueres, y varios funcionarios del Gobierno argentino fueron distinguidos con altas condecoraciones por el Gobierno colombiano.

Se confirió la orden de Boyaca en la categoría de Gran Cruz Extraordinaria al Presidente Figueres; en la de Gran Cruz a Carlos Américo Amaya, subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, y Raúl Margueirat, jefe de ceremonial; en la de Gran Oficial a Carlos Beckmann y Carlos Torres Gigena funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores; y en la categoría de Comendador, al teniente coronel Luis Acevedo Goubert, todos ellos argentinos.

La misma distinción en la categoría de Gran Cruz Extraordinaria, fue conferida al Presidente de Francia, Vincent Auriol, y en la Gran Cruz al Ministro de Relaciones Exteriores del mismo país, George Bidault, y al doctor Milton Eisenhower, hermano del Primer Magistrado norteamericano, que hace unos meses visitó a Colombia y otros países de América del Sur.

### AHORA SON CHILENOS

VALPARAISO.— 31 personas de ambos sexos residentes en Valparaíso, han obtenido Carta de Nacionalización. Los documentos respectivos están en la Intendencia a disposición de los interesados.

### CONSUL DE URUGUAY

VALPARAISO.— Don Mario Berrutti Corsini comunicó a las autoridades que con motivo de haber regresado al país reasumió sus funciones de Cónsul del Uruguay, en Valparaíso.

### SE CAYO DEL CERRO

VALPARAISO. — En la mañana de ayer en la calle Echevez, Viña del Mar, fue encontrado el cadáver de Luis Alfonso Zamorano, de 18 años de edad. Se supone que Zamorano, en estado de ebriedad, se cayó del cerro en la cortada a pique que existe en ese lugar. El cadáver se envió a la Morgue para el exámen médico legal.

### ROBO EN PLAYA ANCHA

VALPARAISO.— Ladrones penetraron al domicilio de don Luis Gómez Ceballos, ubicado en Patricio Lynch 210, Playa Ancha, para lo cual escalaron una muralla y forzaron puertas, llevándose un receptor de radio, una máquina de escribir, ropa y otras especies, todo lo cual no ha sido avaluado por encontrarse su dueño de viaje en Ecuador. La denuncia la hizo Adriana Díaz Frías, que tiene a su cargo el cuidado de la propiedad.

### Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (5184). — Una noche sin amor, Sin rastro del pasado y El corsario chino.
COLON (2949). — El soldado de la reina.
CONDELL (2027).— Ambiciones de juventud y En las puertas del infierno.
IMPERIO (4567).— El aventurero del Nilo. Agregados.
METRO (2111). — La señorita Inocencia.
PACIFICO (6057).— Necesito dinero.
REAL (2640).— El monstruo magnético y El fuerte del valor.
RIVOLI (2268).— El Capitán Kid y Lenguas de fuego.
VELARDE (4854).— Amor de locura.
VALPARAISO (5522).—Otros tiempos.
VICTORIA (3778).— Los pequeños miserables y El profanador de tumbas.
MUNICIPAL (V. del Mar—81739) Festival de Walt Disney.
OLIMPO (Viña del Mar.—81380).— La pelirroja y el vaquero y Testigo presencial.
RIALTO (Viña del Mar.—81506) El guerrillero y Oliver Twist.
REX (Viña del Mar.—85050).— El amor es mi ruina.

NOTA.—Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.


"DOLARES" Y NACIONALES
Compramos
Al mejor Precio
Estado 152.
OFICINA 818.
"INTERMAR"


# Sur

EMPRESTITO MUNICIPAL (Isla de Maipo).— Júbilo ha causado en la Isla de Maipo la aprobación que acaba de dar la Cámara de Diputados al proyecto de ley que autoriza a la municipalidad local, para contratar un empréstito por la suma de dos millones 300 mil pesos. Se destinará este dinero a obras de agua potable, construcción de un matadero municipal y reparaciones en la casa consistorial y en el estadio. Los propulsores de esta iniciativa han sido el primer regidor de Isla de Maipo, don Nibaldo Gaete; el Alcalde don Ramón Jiménez Padilla; el diputado don José Lascar Lascar y el corresponsal de "LA NACION" en esa localidad, don Segismundo López Castañeda, que aparecen de izquierda a derecha en el grabado.

### CUREPTO PIDE UN LICEO

CUREPTO.— El Departamento de Curepto, ubicado en la zona poniente de la provincia de Talca, y que posee un censo de quince mil habitantes, cuenta a la sazón con 27 escuelas primarias, y todavía carece de un Liceo. Esta ausencia de un establecimiento de educación secundaria, provoca todos los años grandes gastos a los padres de familia, quienes se ven obligados a enviar a sus hijos a Talca, Curicó o Santiago, para que puedan completar sus estudios. Para conseguir la construcción de un liceo, al cual podrían acudir los niños y las niñas de las localidades vecinas a Curepto, como Hualañé, Licantén, Gualleco, etc., recientemente se entrevistó con el Subsecretario de Educación, señor Germán Vidal, el poeta cureptano y profesor don Matías Rafide. Este profesor puso una vez más de relieve los distintos factores que aconsejan la pronta instalación de un liceo mixto. El señor Vidal, después de oirlo, se hizo cargo de este problema y prometió agotar los medios a su alcance para darle cuanto antes una solución definitiva.— (EL CORRESPONSAL).

BODA EN PEUMO.— Recientemente han contraído matrimonio en esta localidad, el señor Carlos Monasterio G., destacado funcionario del Banco del Estado, y la señorita Nora Casar P. Aparecen en el grabado mientras imparte el sacramento, el Rvdo. Padre Rufino Echeverría, los novios y los padres del recién desposado, don Carlos Monasterio, Agente del Banco del Estado en San Antonio, y señora Olga G. de Monasterio.— (ATALA, corresponsal).

### ENTREGARON 13 CASAS

LINARES.— El Intendente don Carlos Encina Gutiérrez, hizo entrega ayer de trece nuevas casas de emergencia, cuyo costo asciende a un millón 50 mil pesos. Este grupo de viviendas forma parte de otros pabellones, con un total de cuarenta moradas, ya construídas y entregadas.

El Jefe de la Provincia, mantiene contacto permanente con los pobladores de estos grupos habitacionales y los conmina a observar buen comportamiento y a mantener la conservación de sus viviendas. Para evitar desmanes producidos por el exceso alcohólico, se mantiene vigilancia diaria sobre el expendio y consumo de este producto.— (EL CORRESPONSAL).

SAN BERNARDO CELEBRA.—

### 153 años de existencia

SAN BERNARDO.— Las fiestas aniversarias de la fundación de nuestra ciudad tendrán este año un brillo especial, por cuanto serán realzadas con la presencia de una caravana de elementos artísticos pertenecientes al Rotary de Quilpué, quienes vendrán en alrededor de doce automóviles y otros vehículos, portando a la vez artísticos cuadros y motes alusivos al acto.

En dicha visita alternarán también social y fraternalmente con sus colegas rotarios de San Bernardo, y juntamente celebrarán los 153 años que nuestra ciudad cumple el 9 de febrero próximo.

Por otra parte, ayer sábado se constituyó en nuestra ciudad un comité central que se preocupará de todos los detalles que requieren la brillante celebración de dichas fiestas.— WILFREDO ERIZO, corresponsal).

### ROBO EN COR[...]

LONCOCHE.— Descono[...] aún no ha sido posible [...] penetraron en la madr[...] domingo al correo de es[...] dad, rompiendo un vidrio [...] ron el producto de la ven[...] tampillas ascendente a [...] sos, un reloj pulsera [...] te a la telegrafista, señor[...] Viguera y destruyeron la[...] miendas en busca de ob[...] valor.

No pudieron penetrar a la[...] nas de la Administración [...] se encontraba la caja de [...] con cuantiosas sumas de [...]

Tampoco sustrajeron las [...] pillas y otras especies [...] a pesar de que éstas se [...] en la sala de acceso al [...] (IGNACIO RIVEROS [...] Corresponsal).

### HORARIO EN FF. C[...]

CARAHUE.— La Sección [...] porte de Valdivia de los FF[...] no accedió a la petición de [...] Municipalidad, en el sen[...] implantar un sistema [...] buscarril al tren de es[...] ya que se habían suprim[...] trenes de las doce treint[...] hacían este recorrido dia[...] rio.

Actualmente el tren diar[...] sale, a las nueve horas de C[...] para regresar, a las 19 [...] excepción de los días [...] hace dos viajes.

En consecuencia, este [...] de verano ha venido a per[...] a los vecinos de Carahue [...] Puerto de Saavedra, con [...] es necesario el aumento de [...] de movilización, dado el [...] movimiento comercial de [...] zona, que va en increment[...] día.

Aunque se piensa con[...] servicio de empresa particu[...] ra que complementen el [...] cio de movilización entre [...] Imperial y Temuco, se esti[...] aún sería oportuno que la [...] reconsiderara este acuerdo [...] pusiera un itinerario de tren[...] de acuerdo con las propia[...] dades de los habitantes de [...] vasto sector.— (BAEZA, Corr[...] sal).

### FIESTAS ANIVERSA[...]

CURICO.— Con un variad[...] grama de festejos celebrar[...] años de existencia la [...] ciudad de Teno, situada a [...] metros al norte de Curicó [...] tendrán lugar entre el 2[...] de este mes y se iniciará [...] farándula que recorrerá [...] calles céntricas. Para es[...] la juventud, se ha acordado [...] bir gratuitamente los [...] los disfrazados y las compa[...] desean participar. Como [...] ción, deberán en cambio [...] tar un número destinado [...] pueblo un momento de e[...] miento.

El viernes 29 tendrá lugar [...] teatro Libertad, la velada [...] de se conocerá la reina. [...] do se efectuará un progr[...] portivo con competencias [...] bol, pimpón y básquetbol [...] mingo, se cerrará el progr[...] un gran baile de fantasía [...] BUSTOS, Corresponsal).

### VISITO PETORCA

PETORCA.— En reciente [...] esta ciudad, el Intend[...] Aconcagua, don Armando [...] Prado, se impuso de las [...] necesidades locales y de [...] blemas cuya solución se [...] a la brevedad.

Tomó conocimiento de la [...] cia en mejorar las vías de [...] cación, en especial la [...] del acceso para vehículos [...] nel "La Grupa". Asimismo [...] tió preocuparse de la [...] de teléfonos. (HUERTA, [...] sal).

### ASUMIO CARGO

TENO.— Asumió ayer el [...] Gobernador de este Depar[...] el coronel en retiro, don [...] Véjar Gutiérrez, quien des[...] ba igual cargo en Yumbel [...] sentaron sus saludos [...] des locales y los jefes de [...] ciones públicas, ofreciéndo[...] vez su máxima cooperació[...] (CANALES, Corresponsal).

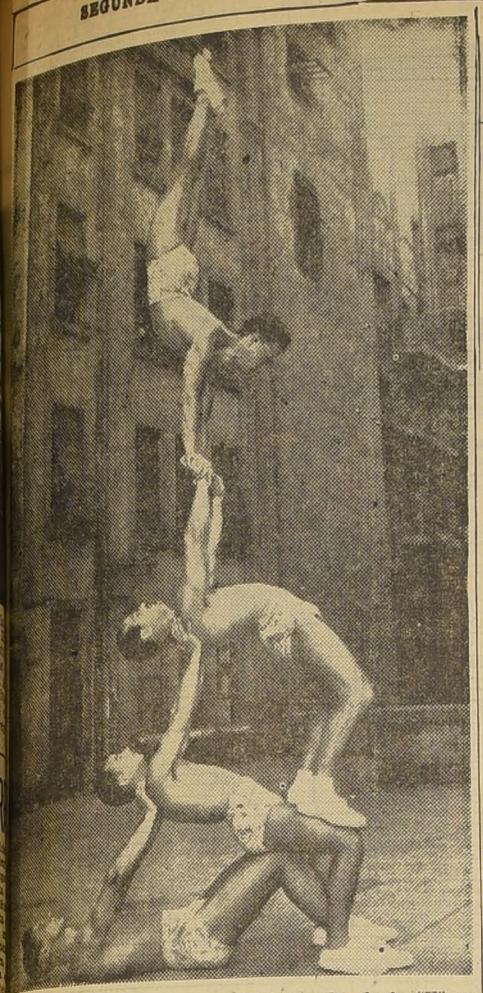

ARCHIVADOR
PALANCA CARTA
$ 175 c/u
RAPIDO
$ 226 LA DOC.
REEMBOLSO
PAPEL
MAQUINA OFICIO
ORIGINAL
$ 465 EL MIL
COPIA
$ 365 EL MIL
IMPRENTA-LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007-STGO



VENDO
3 CERCHAS
de roble, de 9 m. de luz.
TRATAR:
República 517



FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"
ESTADO 33-(SUBTERRANEO)
OFRECE: dormitorios, comedores, muebles modernos, livings Normando, sueltos, Reina Ana y Chippendale.
FACILIDADES DE PAGO
Y TAMBIEN SIN PIE



ALTA ACROBACIA.— Esta noche, en la cancha de la "U" se presentará un conjunto de gimnasia y acrobacia de Newell's Old Boys de Rosario, que viene precedido de magníficos antecedentes. El programa del festival, cuya entrada será gratuita, comprenderá números de alta acrobacia plástica.

BASQUETBOL FEMENINO.—

# 12 equipos actuarán en el Nacional

## CICLISMO

La rama de ciclismo del Club de Deportes Green Cross ha confeccionado para el presente mes, el siguiente programa de carreras por caminos, por la competencia interna de dicha institución:

—Domingo 24.— Ida a El Monte. Partida desde la Plaza Ercilla, a las 8.30 horas.

—Domingo 31.— Ida a Rungue. Partida desde la Carretera Panamericana con Avenida Domingo Santa María, a las 7 horas.

La entidad de la Cruz Verde ha fijado asimismo para el domingo 7 de febrero próximo, la gran prueba rutera, campeonato del club por el año 1954.

Esta competencia es fuera de puntaje y en ella se procederá a clasificar a todos los corredores, desde la categoría novicios hasta los de primera.

## RIVER-FLAMENGO

RIO DE JANEIRO, 19 (AL).— (Especial para LA NACION).— Los equipos campeones del fútbol profesional argentino y brasileño, River Plate y Flamengo, jugarán dos encuentros amistosos en esta capital.

Las fechas han sido fijadas para el 27 y 31 del mes en curso.

El acuerdo ha quedado finiquitado, y se espera que en el día de hoy se concreten las últimas negociaciones, que se realizan en esta capital, para la confirmación de tales encuentros, para los cuales reina gran interés, dentro de la afición futbolística local.

UNION COLON.— En el torneo oficial de fútbol de la comuna de Las Condes, se clasificó campeón el cuadro superior del Deportivo Unión Colón, que cumplió una meritoria campaña. El domingo se trasladará a Quilpué, donde se presentará frente al Deportivo Bellavista. En la foto, los integrantes del Colón. De pie, de izquierda a derecha, A. Riveros, J. Rodríguez, E. Bahamondes, E. Rojas, E. Muñoz y S. Guerrero; agachados, en el mismo orden, M. Soto, R. González, A. Basualto, E. Silva y V. Villehas

## LA VOZ DEL PUBLICO

Desde hace tiempo que estábamos por emitir una opinión sobre la formación del seleccionado que debe representar al fútbol chileno en los próximos compromisos internacionales. Previamente diremos que nos parece que Meléndez debería ser jugador imprescindible en el seleccionado, porque en torneos similares ha mostrado que trabaja gestando la mayoría de los goles, que luego los señalaba Molina. Se vio su labor cuando Colo Colo enfrentó a la "U" de Lima, alimentando a Robledo. En cuanto a la formación, nos permitimos dar la siguiente: Livingstone; Roldán y Farías; T. Robledo, R. Rojas y Cortez; Ramírez, Muñoz, Meléndez, Robledo y Hormazábal.— (Firmados): Arsenio González y J. Fuster, Talca.

## EMPIEZA EL 30 EN FORTIN PRAT DE VALPARAISO

Todo está listo para que el sábado 30 del presente se dé comienzo en la cancha del Fortín Prat, de Valparaíso, al Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino, torneo que, por primera vez, pese a sus entorchados de entidad decana del baloncesto femenino chileno, le ha tocado esta vez organizar a la dirigente porteña.

Participarán en este certamen, definidos ya los respectivos campeones zonales del país, doce Asociaciones: Iquique, María Elena, La Serena, Valparaíso, Viña del Mar, Universitaria, Santiago, Puente Alto, San Bernardo, Tomé, Valdivia y Punta Arenas.

**REUNION INAUGURAL.** — Conforme al "fixture" del torneo, en la reunión inaugural se cumplirán dos encuentros; se efectuará el desfile de presentación; se rendirá homenaje a las autoridades deportivas y civiles de Valparaíso y al Director del Departamento de Deportes del Estado y se proclamará a la Reina del básquetbol femenino porteño.

La competencia en sí se definirá en dos etapas, la primera será la eliminación, y la segunda, de clasificación.

**HABRA 4 SERIES.**— En atención al número de equipos participantes, el torneo se desarrollará en 4 Series. En cada una de estas series se disputará un triangular. Los cuatro campeones de Series disputarán, finalmente, los cuatro primeros lu-

(A LA PAGINA 11, columna 5)

ESTA VEZ RIVALES.— He aquí a cinco brillantes defensores de Chile, en el I Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino, de Santiago, torneo en el que nuestras muchachas alcanzaron el título de Vicecampeonas. Están de pié, izquierda a derecha: Laura Piña, Onésima Reyes y Katty Mayer; hincadas: Alicia Hernández y Martha Ortiz. Todas, a excepción de Katty Mayer, volverán a encontrarse en el Torneo Nacional de Valparaíso, el 30 del presente, pero esta vez serán rivales: Laura y Martha jugarán por Santiago; Alicia, por La Serena y Onésima, por Tomé. Katty, de venir, reforzaría a Valdivia.

UN NOVEDOSO ESPECTACULO.—

# PRESENTACION DE GIMNASTAS DE NEWELL'S

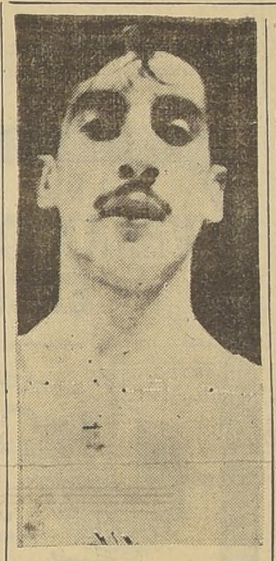
## Esta noche a las 22 horas en la cancha de la "U"

Bajo el patrocinio del Círculo de Cronistas Deportivos, esta noche, a las 22 horas, efectuará en la cancha de la "U", en Arturo Prat con Alameda O'Higgins, su primera y única presentación en nuestro medio, el conjunto de acrobacia y gimnasia plástica del Club Atlético Newell's Old Boys, de Rosario, Argentina.

El espectáculo de hoy —con entrada totalmente liberada para quien desee presenciarlo— abarcará novedosísimos e interesantes números de gimnasia y acrobacia plástica individual y de conjunto, levantamiento de pesas, danza de los músculos, acrobacia cómica, ballet acrobático y la espectacular prueba del "yunque humano", notable demostración de fuerza, destreza y total dominio muscular.

Este admirable conjunto gimnástico argentino viene a cargo de los profesores Bencio e Isidoro Dobry y lo integran los siguientes atletas del Newell's Old Boys, de Rosario: Aquiles Pacenza, Héctor Reyes, Enrique Borla, Osvaldo Martínez, René Ballarini, Arturo Barani, Miguel Barcia, Alberto Olmedo, Américo Meonis, Alfredo Meonis y Eduardo Ferrara.

La reunión de hoy se verá realzada con la presencia de distinguidas personalidades, especialmente invitadas por el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, para asistir al espectáculo.



PACIFICO CAMPOS.— Que reaparece esta noche en el festival pugilístico del Estadio Chile con motivo de celebrarse el "Día del Roto Chileno". Campos enfrentará al mejor mediano del momento, Daniel Reinoso.

## Lobos pelea con Salvo

Esta noche a las 21.40, en el ring del Estadio Chile se realizará un festival pugilístico organizado por la Asociación de Boxeo de Santiago con motivo de celebrarse el "Día del Roto Chileno". Entre los púgiles más destacados veremos a Roberto Lobos, campeón latinoamericano; Daniel Reinoso, Pacífico Campos, Hernán Salvo y Santiago Raggio. El programa completo es el siguiente:

Sergio Pacheco (Tranviario) con Alberto Chamorro (México); Mario Martínez (V. Mapocho) con Juan Lazo (Tranviario); Luis Vignolo (Vivaceta) con Manuel López (Tranviario); Pedro Armandari (Autobusero de San Bernardo) con Raúl Rodríguez (C. Hípico); Germán Campos (C. Atlético) con Luis Briones (Conchalí); Roberto Urrutia (México) con René Molina (Conchalí); Carlos Jorquera (México), con Oliverio Silva (C. Atlético); Eliseo López (Ñuñoa) con Sergio Toro (Vivaceta); Ramón Contreras (Famae) con Reinaldo Oyarzún (Ñuñoa); Enrique Cerón (V. Mapocho), con Gustavo Arenas (Tranviario); Santiago Raggio (U. Mutualista), con Luis Salinas (Autobusero de San Bernardo); Roberto Lobos (Tranviario) con Hernán Salvo (U. Mutualista), y Daniel Reinoso (C. Atlético) con Pacífico Campos (Corcolén).

Reservas: Carlos Mervilles (C. Hípico); Juan Andreu (Famae), y Víctor Molina (Famae).

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO $300
SALDO FACILIDADES
EN LA RELOJERIA GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO · FONO 60497.

VERANEANTES
NOVELAS
COLECCION VIOLETA
5 LIBROS
POR $100 REEMBOLSOS
29 TITULOS DIFERENTES
IMPRENTA-LIBRERIA M. COLON R.
COMPAÑIA 1007 STGO

FITTINGS, VALVULAS
desde 1/4 a 8"
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO
Especialidad en Ferretería para Industrias
"FERRETERIA PARIS"
ALAMEDA B'OHIGGINS 44 - FONOS 60379-85174

En los días de calor
resulta algo muy natural
hacer un buen recuerdo
de Bilz

Siempre
Bilz
EL REFRESCO AMIGO DE TODA LA VIDA
Bebida de Fantasía

¡NUEVO!
Shelltox
EXTRA FUERTE
mata insectos
Acción rápida
Efecto duradero

COMPRE AHORA
Y AHORRARA DINERO

BATIDORA JUGUERA múltiple, desde $ 34.800.—

LAVADORAS, desde $ 36.000.—
Banks de 3 kilos, Grawor, Thor, Bendix, General Electric, mensual $ 3.000.—

REFRIGERADORES, desde $ 5.000.— mensuales. — General, Norge, Admiral, Kelvinator, Coolerator.

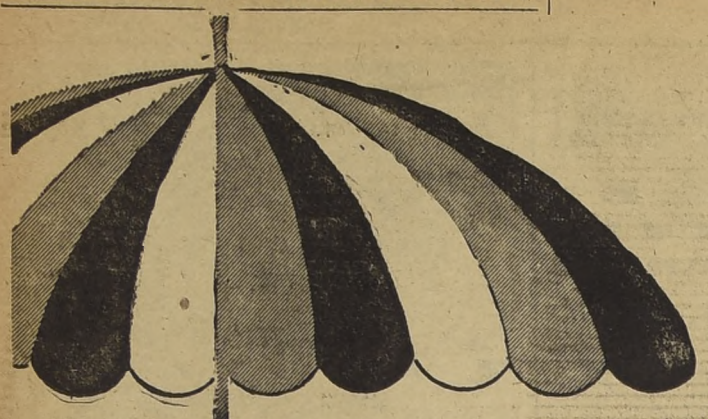
HIELERAS, desde $ 6.900.-

VENTILADORES de pedestal, desde $ 6.800.-

VENTILADORES y EXTRACTORES, nacionales e importados, de 6, 8 y hasta 20 pulgadas,

JUGUERAS BATIDORAS nacionales, alemanas e inglesas, desde $ 4.800.-

MIGUEL YAIKIN, y CIA
BANDERA 570
IDAR LTDA B O'HIGGINS 1169



Antes de abandonar su casa para ir a

# VACACIONES

No olvide...

...cortar las llaves de la luz en el tablero y sacar los taponer

...deshielar y desconectar el refrigerador

...cerrar la llave del gas en el medidor

...cerrar la llave del agua en el medidor

...cerrar correctamente las ventanas y puertas

...avisar al panadero y al lechero que Ud. estará ausente

...avisar a Carabineros o al rondín de su barrio para que vigilen su casa

* * * *

Y tampoco olvide que existe una organización que le brinda la oportunidad de gozar de espléndidas

*Vacaciones con Facilidades de Pago!*

en 260 hoteles de playas, cordillera, termas y campos. CONSULTE A

**ORNATUR**

LA NACION

ORGANIZACION NAC. DE TURISMO Y CREDITOS

**ORNATUR**

MATIAS COUSIÑO 82 - FONO 89194 - CAS. 9766

---

**LINEA AEREA** *cinta*

Servicio regular en bimotores.
Pasajeros, carga y encomiendas.

AL NORTE.— lunes y miércoles: POTRERILLOS, CALAMA y CHUQUICAMATA.
Viernes y domingo: ANTOFAGASTA, CALAMA y CHUQUICAMATA
AL SUR.— Lunes, jueves y domingo: TEMUCO, PUCON, MOLCO, OSORNO y PUYEHUE.
Martes, jueves y sábado: VALDIVIA, OSORNO, BARILOCHE (Rep. Argentina) — (Llao-Llao)
Informaciones y reservas: CINTA, Hotel Carrera, 1.er piso — Teléfonos 64798-69876 — Aeródromo Los Cerrillos 96696.

---

## ASCENSORISTA

(MUJER)

PARA EDIFICIO CENTRAL

Ofertas manuscritas indicando edad, referencias y pretensiones de sueldo, a

CASILLA 668

---

**GRATIFICACION $ 5.000:—**

al que entregue

MALETA MUESTRAS CALZADO

A AVENIDA PORTALES 3239 — TELEFONO 91615

---

**Ministerio de Obras Públicas**

## Dirección de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de la Escuela Anexa e Internado del LICEO DE HOMBRES DE ANGOL.

Las propuestas se abrirán en las salas de despacho de los señores Intendente de Malleco y Director de Arquitectura, el día 2 de febrero, a las 11 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 19 de enero de 1954.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

---

## REGISTRO NACIONAL DE CONTADORES

En conformidad al artículo 6.o del D. S. 5196 que refunde las leyes 5102, 9583 y 11139, para el ejercicio de la profesión de Contador, se requiere pagar una licencia anual cuyo valor es el siguiente:

Registros N.o 1 al 8297 .. .. .. .. .. .. .. $ 1.500.—
Registros N.o 8298 al 10839 .. .. .. .. .. .. 1.000.—
Registros N.o 10840 al 12149 .. .. .. .. .. .. 500.—
Registros 12150 adelante, liberados.

Las oficinas del Registro están ubicadas en Avenida Bernardo O'Higgins 1592, y atienden desde las 14.30 a 19 horas, de lunes a viernes y de 9.30 a 12 horas el día sábado.

El plazo para cubrir este pago vence el 28 de febrero próximo después de cuya fecha se incurre en intereses penales.

La Dirección General de Impuestos Internos en circular N.o 61 ha dado instrucciones a todas las zonas del país en orden de exigir la certificación del pago de Licencia para la presentación de los balances y declaraciones de rentas.

Los pagos deben efectuarse por medio de depósitos en la Cuenta 32180 del Banco del Estado, o en cheque, Letra o Vale Vista.

GUILLERMO VILLANUEVA DE LA CUADRA,
Consejero-Tesorero

---

## CONCURSO

Llámase a concurso para proveer 4 cargos de especialistas en cooperativas, grado 7.o, en el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía.

LOS INTERESADOS DEBERAN:

1.o—Acreditar estar en posesión de los requisitos exigidos por el Art. 11 del Estatuto Administrativo.

2.o—Presentar certificados de estudios realizados.

3.o—Presentar los certificados que acrediten poseer especialización en cooperativas, y

4.o—Someterse a una prueba especial de competencia.

Los antecedentes deberán presentarse al Departamento de Cooperativas de este Ministerio antes del 31 de enero del año en curso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COOPERATIVAS

---

PARA
**VERANEO Y EXCURSIONES**

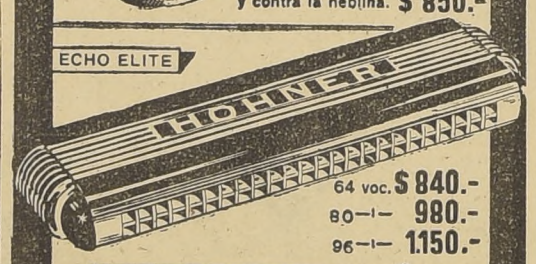
ANTEOJOS SPORT

un anteojo económico con cristales verdes y terminación de primera. **$ 325.-**

ANTEOJOS MEIKA

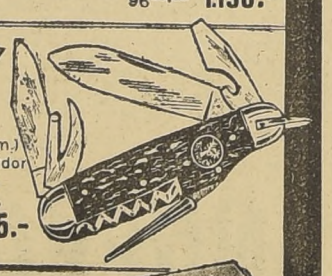
anteojos contra encandilamiento y contra la neblina. **$ 850.-**

ECHO ELITE



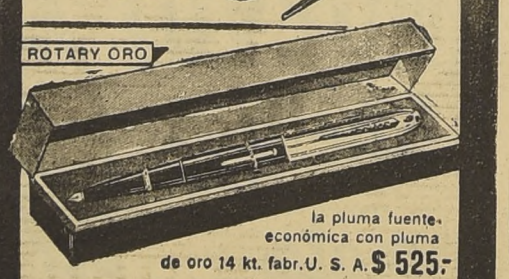

64 voc. **$ 840.-**
80 —I— **980.-**
96 —I— **1.150.-**

CORTAPLUMA ARBOLITO



de 7 piezas
tapas de cuernos
dos hojas (5 y 7 cm.)
con tirabuzón, abridor
para tapas corona,
abrelatas, punzón.
(inoxidable **$ 675.-**

ROTARY ORO



la pluma fuente económica con pluma de oro 14 kt. fabr. U. S. A. **$ 525.-**

BOQUILLA DENICOTEA

Dunhill **$ 550.-**
50 filtros **325.-**

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA

Casa **FIONA**

UNION CENTRAL
COSTADO T. METRO
CASILLA 1701 STGO.

---

**ABOGADO**

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

Moneda 1137—Of. 76

FONO 80813

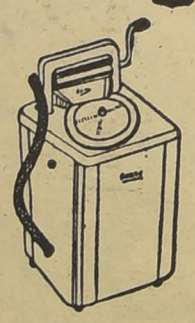
---

*Banks*

LO MEJOR EN ARTEFACTOS

**Ventiladores y Extractores**

importados y nacionales, diversos tamaños



LAVADORA para 3 kilos de ropa, toda enlozada, 2 años garantía; al mes,

**$ 1.980.-**

RECLAME SU REGALO

Suc. HERMAN YAIKIN B.

BANDERA 146

(FRENTE T. METRO)

---

# ¡FALTAN POCOS DIAS!

# 13 MILLONES "a la Carta"

1 PLATO FUERTE DE 13 MILLONES
1 CAZUELA DE 1 MILLON
10 GUISOS VARIADOS DE $ 100.000.-
1 ENTRADA DE $ 50.000.-
2 POSTRES DE $ 30.000.-
42 PLATOS SURTIDOS DE $ 10.000.-
Y MAS DE 8.500 APETITOSOS PREMIOS MAS

**Entero: $ 1.000.- Vigésimo: $ 50.-**

# Polla

ENERO 24

En combinación con el Clásico "ATACAMA" del Hipódromo Chile. Los sorteos se transmiten por CB-138 y CE-1.185 Radio "EL MERCURIO".

---

## CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

**PAGO DE ASIGNACION FAMILIAR**

Se pone en conocimiento de los empleadores e imponentes de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional (Leyes 6,037-7,759), que el H. Consejo ha fijado el monto de la asignación familiar por el año 1954, en la suma de $ 1.900.- por carga.

Esta suma se pagará por los empleadores a todo imponente que goce de un sueldo vital o superior al vital de la respectiva localidad.

Asimismo, acordó el H. Consejo descontar la primera diferencia del sueldo vital en seis mensualidades.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

---

**BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN**

AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-85224

ALEJANDRO RIOS MACKENNA

---

**MOTORES**

REPARAMOS
PRESTAMOS

Servicio técnico a domicilio

SAN ALFONSO N.o 54
FONO 91957

---

**CONFORTABLES**

TENGO ORDEN DE
LIQUIDAR
Facilidades de pago
**NICANOR MARTICORENA**
Casa de Remates
MONEDA 778

---

*Empresa de Pompas Fúnebres*

**BENEFICENCIA PUBLICA**

GERENCIAS Y OFICINAS:
San Antonio 456 — Teléfono 32649
TALLERES Y COCHERAS:
Profesor Zañartu 803 — Teléfono 88995
OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:
San Antonio 456 — Teléfono 32361

SUCURSALES

SANTIAGO

QUINTA NORMAL: Mapocho 4198, Teléfono 91707
PROF. ZAÑARTU 803, Teléfono 88995
Avda. PORTUGAL 931, Teléfono 35123
AV. IRARRAZAVAL 1790, Teléfono 494036
Av. INDEPENDENCIA 103
AV. 10 DE JULIO 938
COMPAÑIA 3052, Teléfono 96472

PROVINCIAS

VALPARAISO: Edwards 640 — Fonos 3274 y 4904
CONCEPCION: Barros Arana 166 — Fono 1341-B.
TALCA: Fono 87.

**Y, además, en todos los hospitales del país**

---

**DEFUNCIONES**

Ha fallecido nuestro [illegible] do e inolvidable [illegible] poso y cuñado don JULIO TORRES SILVA (Q. E. P. D.)

Agradeceremos a su relación a las nuestras, se sirvan acompañar hoy miércoles sus restos al Cementerio General. Se [illegible] una misa, a las 9 horas, eterno descanso de su alma. Iglesia de Santa Lucrecia, [illegible] do el cortejo, a las 11 horas, su casa habitación, calle N.o 1452.

La familia.

Ha dejado de existir su querida esposa, señora JOSEFINA REYES ALVEAR de MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General [illegible] do el cortejo desde su casa [illegible] ción, Almirante [illegible] 9.45 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Capilla de dicho Cementerio a las 10.30 horas.

Daniel Muñoz

Ha dejado de existir su querida hermana señora MARIA HERNANDEZ ALVEAR

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General [illegible] telo partirá desde General [illegible] kenna 1233 a las 16 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijito, nieto y sobrino CARLITOS JUDIEL VALLES

Sus restos serán sepultados hoy 20 en el Cementerio General a las 17 horas partiendo el cortejo de su casa habitación, Av. La [illegible]

Ha dejado de existir JULIO TORRES SILVA

Sus funerales se [illegible] efecto hoy, a las 11 horas. El cortejo partirá de su casa habitación, Ñuble 1642 hacia el Cementerio General.

Familia [illegible]

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los familiares amigos y manos de las [illegible] gias que se sirvieron acompañar los restos de nuestro querido esposo

HERMANN A. J. VON MAYENBERGER

Su hijo y hermanos, Stanley V. Mayenberger M., v. Mayenberger W., Alfonso v. Mayenberger W.

IN MEMORIAM

AURORA VILLALOBOS DE VERA

Hoy hace un año, [illegible] da, que partiste al Más Allá, tu recuerdo y ejemplo de abnegada, comprensiva [illegible] aún sigue latente en nuestras [illegible] razones.

Pero nos reconforta el saber que Dios te tiene en su Reino, [illegible] lo quiso así, porque allí [illegible] gracias a este mundo [illegible] tudes y cualidades [illegible]

DECLARO ARMANDO RIZZO.—

# "VENGO DISPUESTO A NOQUEAR A CASTILLO"

## Pelean el viernes en el Caupolicán

—"Vengo bien entrenado y dispuesto a ganar, y por nocaut a Manuel Castillo, nos manifestó ayer el pugilista argentino Armando Rizzo cuando conversamos breves momentos en el Hotel Claridge, donde se hospeda. Rizzo y Castillo pelearán el viernes por la noche en el cuadrilátero del Caupolicán, en el combate inicial de la temporada de verano. Rizzo es un elemento ya conocido de nuestro público, pues enfrentó a Oscar Francino en el Campeonato Latinoamericano Amateur de 1946 realizado en esta capital.

—Al manifestarle que me hallo confiado ante el compromiso del viernes, me baso en mi mejor boxeo, y a la experiencia que he adquirido en el profesionalismo, pues he enfrentado dos veces a José María Gatica, y la última vez, antes de venir a Chile, vencí a Angel Olivieri.

—¿Cómo está el boxeo en Argentina?

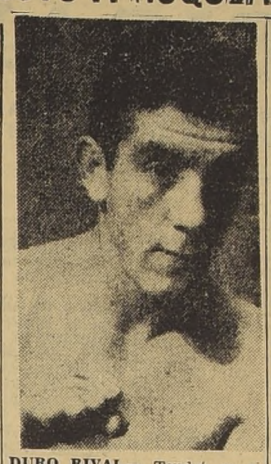
—Puede decirse que mantiene su standard. Oscar Pita, Aceffe y también "Cucusa" Bruno, son las figuras más sobresalientes, aun cuando este último fue vencido por Bunetta que boxea bastante.

—¿Cuál es el boxeador chileno más popular en Buenos Aires?

—Indudablemente que el peso gallo Alberto Reyes. Gusta el petizo en Buenos Aires, por su espectacularidad para actuar sobre el ring.

—¿Qué nos dice de Gatica?

—Sensible es decirle que no volverá a ser el pugilista de antes, debido a su vida disipada.



DURO RIVAL.— Tendrá en el argentino Rizzo, el campeón chileno Manuel Castillo, en la pelea que sostendrán el viernes próximo, en el Teatro Caupolicán.

No tiene ya el almacén ni el automóvil, y tampoco podrá hacer liviano. No creo que peleando en su actual categoría welter, pueda convertirse en el mejor, por las razones ya anotadas. No obstante, soy sincero en decirlo. Gatica siempre lleva público a los estadios porque no pierde todavía ese arrastre personal.

—¿Y usted cuando regresa?

—Tengo otra pelea en Santiago. Después de mi encuentro con Castillo enfrentaré al campeón de los livianos, Carlos Silva, categoría en la que me hallo bien, pues peso 61 kilos".

## U N I O N ESPAÑOLA

De acuerdo con las disposiciones establecidas en los estatutos vigentes, se convoca a Asamblea General Ordinaria para el viernes 22 del presente a las 21.30 horas en primera citación y a las 22.30 horas en segunda.

TABLA: Acta de la sesión anterior celebrada el 29 de julio de 1953.

Memoria de la labor realizada por el Directorio durante el año 1953.

Balance de Tesorería correspondiente al mismo período.

Elección de Directorio.

Asuntos varios.

Para los efectos de la votación, la urna está a disposición de los socios desde el viernes 15 en la secretaría, de 21 a 23 horas, diariamente, a fin de que puedan sufragar.

Dr. CARLOS NORIEGA
Secretario

## CLUB "20 DE ENERO"

Hoy cumple 28 años de existencia, la entusiasta institución del barrio Independencia - Chacabuco, Club Deportivo "20 de Enero-Villa Moderna", quien ha sabido cumplir una destacada trayectoria en el campo amateur, ostentando en la actualidad el título de campeón de la comuna de Conchalí, en fútbol.

Con tal motivo, y para celebrar dignamente este nuevo aniversario, esta entidad ha confeccionado un interesante programa de festejos a los cuales dará comienzo hoy, a las 9 horas, con una misa de réquiem a sus socios fallecidos que oficiará en la Parroquia Santa Teresita, el Rvdo. Padre Mercedario Luis Acevedo Cuevas, socio honorario de la institución. Dicho programa continuará en la tarde, en la Plaza Chacabuco, con un festival de bandas y fuegos artificiales, auspiciado por la I. Municipalidad de Santiago. Se dará comienzo a este acto, a las 19.30 horas.

Se pondrá término a estos festejos celebrativo con una sesión solemne y repartición de premios a los jugadores y equipos campeones, acto este último al cual han sido invitados las autoridades comunales de Conchalí y Santiago, al frente de sus respectivos Alcaldes.

## 12 equipos...

(DE LA PAGINA 9)

gares, en un torneo especial, que se denominará Serie de Ganadores.

Los equipos que ocupen los segundos lugares en cada serie, disputarán los lugares 5.o, 6.o, 7.o y 8.o en un torneo también especial, que se denominará Serie de Perdedores.

Los equipos que ocupen los terceros lugares en cada serie, quedarán eliminados del campeonato.

PROGRAMA.— El campeonato se desarrollará en la siguiente forma:

30 de enero: Se jugarán dos encuentros de la etapa de clasificación.

31 de enero: Se efectuarán cuatro partidos de esta misma etapa.

1.o de febrero: Se jugarán tres encuentros de la Serie de Perdedores.

2 de febrero: Se cumplirán otros tres lances por la Serie de Perdedores.

3 de febrero: Se jugarán solamente dos partidos de perdedores.

4 de febrero: Se efectuarán dos partidos de ganadores y dos de perdedores.

5 de febrero: Penúltima fecha del campeonato. Se jugarán dos partidos de perdedores y dos de ganadores.

6 de febrero: Clausura del torneo. Se jugarán dos encuentros entre ganadores, y se efectuará la repartición oficial de premios. A continuación, se ofrecerá un cocktel y baile de honor a las delegaciones participantes.

FIGURAS QUE ACTUARAN. — Numerosas figuras de primerísimo plano en el concierto basquetbolístico femenino chileno, tomarán parte en este certamen. Entre ellas, y por ostentar el título de vicecampeonas mundiales o haber integrado la selección chilena que cumplió tan brillante jira por los países del Pacífico, serán de la partida: María Luisa Guzmán, de María Elena, vicecampeona mundial; Alicia Hernández, de La Serena, vicecampeona mundial; Martha Ortiz, Amalia Villalobos, Lucrecia Terán y Laura Piña, vicecampeonas mundiales e integrantes del equipo que hizo la jira al norte; Hilda Ramos, "Mejor Deportista" de Chile, vicecampeona mundial y capitana del team que hizo la jira al norte, y Carmen Camazón, también con los mismos títulos, ambas de la Asociación Universitaria; Irene Velásquez, de Puente Alto, integrante del último seleccionado chileno, que hizo la jira; Marina Bustos, que hizo esa misma jira, y la gran Onésima Reyes, vicecampeona mundial y gran figura de la jira al norte, ambas de Tomé.

En resumen, cuanto de más granado y selecto cuenta en la actualidad el baloncesto femenino chileno.

IMPRESIONO.— "La afición peruana quedó gratamente impresionada de las magníficas condiciones de Jorge Robledo", nos declaró ayer el colega Enrique Gensollán Vidal, de "La Nación" de Lima, a su paso por nuestro país, rumbo a Uruguay para presenciar el Torneo por la Copa Montevideo.

## S. A. DE LA "U"

Hoy, a las 18 horas, se reunirá el directorio de la S. A. Deportiva Universidad de Chile, con el objeto de conocer importantes materias. Este acto se realizará en la sala de la Rectoría de la Casa Central.

A la reunión de esta tarde, que será presidida por el Rector señor Juan Gómez Millas, asistirán los directores señores Guillermo Moore, Benjamín Claro, Pablo Aldunate, Eugenio Velasco, Jorge Pica, Miguel Dagnino, Gabriel Ramírez, Eduardo Sfeir, doctor Antonio Losada y Dr. Luis Tisné.


¡Qué plato!

Entero . . . $ 1.000.-
Vigésimo . 50.-


NOS DICE UN COLEGA LIMEÑO.—

## "En Perú todavía admiran a Robledo"

Hemos recibido la gentil visita de Enrique Gensollán Vidal, periodista peruano con más de 15 años de actividad en las labores deportivas. Hoy partirá a ver y comentar los pormenores del Campeonato por la "Copa Montevideo", como Enviado Especial de "La Nación" limeña. Este diario matutino es el más joven de la capital peruana. Fue fundado el 28 de julio de 1953, y su director es el doctor Hague Viale.

"COPA MONTEVIDEO".— El Campeonato por la "Copa Montevideo", comenzará hoy en la capital uruguaya. Y en él participarán Peñarol y Nacional, de Uruguay; Deportivo Luqueño, de Paraguay; Alianza, de Lima; Palmeiras y Fluminense, de Brasil; Rapid, de Viena, y Norcopic, de Suecia.

—El cuadro del Alianza, que intervendrá en el Campeonato de Montevideo —nos informó el colega Gensollán Vidal—, resultó vicecampeón en el último torneo oficial de nuestro país. No es un equipo sobresaliente, pero sí un buen equipo. De acuerdo con la tradición, el Alianza es un cuadro que siempre se supera en el extranjero. Por eso nos inspira confianza y por eso abrigamos la esperanza de que desempeñe un grato papel, frente a sus calificados adversarios.

El plantel lo forman los siguientes jugadores: Clemente Velásquez y Braulio Paredes, como guardavallas; Guillermo Delgado, los hermanos Miguel y Enrique Velásquez, y Félix Fuentes, como backs; Cornelio Heredia, Rafael Goyeneche Joe Calderón y Félix Anglas, en la línea media; Félix Castillo, Enrique Vera, Samuel Joya, Emiliano Salinas, Vides Mosquera, Carlos Lazón y Carlos Loret de Mola, como delanteros. Estos dos últimos, juegan actualmente por Huracán, de Buenos Aires; pero ya han viajado a Montevideo para incorporarse allí al equipo del Alianza. Presidente de nuestra delegación es el señor Alfonso Souza Ferreira; secretario, el doctor Carlos Bamberén; director técnico, el señor Julio César Mannise (uruguayo), y entrenador, Adolfo Magallanes, ex crack internacional del fútbol peruano, que brilló en el famoso y recordado "rodillo negro" de Alianza de Lima, en los tiempos de Juan Valdivieso, Lolo y Arturo Fernández.

EL FUTBOL PERUANO.— Según el cordial y gentil colega Enrique Gensollán, que fue uno de los mejores cronistas deportivos de "La Prensa", de Lima, el fútbol peruano atraviesa en estos momentos por un período de transición. Está asimilando las técnicas del fútbol moderno.

—El Club Mariscal Sucre, que visitará Chile próximamente —nos dijo— es un equipo de extraordinaria homogeneidad. En la primera rueda del campeonato de 1953 figuró entre los escolistas; pero ganó el campeonato, gracias a su formidable recuperación, durante la segunda rueda. Entonces sólo perdió un partido (1 por 0), precisamente frente al Alianza, contra el cual sólo jugó con 9 hombres, desde la mitad del segundo tiempo. Su principal característica es una estricta marcación.

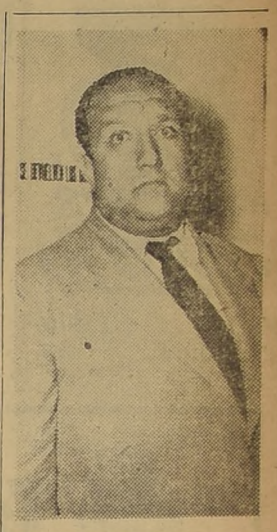
Suya fue la defensa menos batida del campeonato de 1953. Sus principales figuras son: el arquero Luis Suárez, de espigada estampa e imponente físico, que actualmente es el mejor guardavallas del fútbol peruano; el recio back izquierdo Fernando Sono; el back centro Gómez; el wing derecho Abán, que patea el balón con los dos pies, y es un maravilloso dribiador de gran penetración, una ardilla, y el forward centro Capurro, crack de la nueva generación, de gran entereza y lucido shoot.

—¿Y cuál es el mejor hombre del Alianza? —le preguntamos.

—Sin duda, el arquero Clemente Velásquez, que viene de librar una gran jornada en el reciente campeonato fútbolístico de México. Jugaba por el Club Oro, de Guadalajara.

JORGE ROBLEDO. — Antes de despedirse, el colega Gensollán lamentó la ausencia de nuestro popular Colo Colo, en el Campeonato por la "Copa Montevideo".

—Entre el público peruano —terminó diciéndonos— todavía se recuerda al crack Jorge Robledo, quien nos encajó el gol de la victoria, en el primer partido por la "Copa del Pacífico". Se le señala, en forma ejemplarizadora, como el más inteligente y oportuno de los futbolistas. Cuando se apoderó del balón, en las jugadas preliminares de ese gol, todos imaginaron que Robledo no iba a hacer otra cosa que centrar. Por lo mismo, las precauciones que se adoptaron sólo tendieron hacia este fin. Pero Jorge Robledo, buscándose un claro, prefirió patear al arco, desde una distancia inconcebible. Y batió a nuestro arquero, ganándose el elogio unánime de la concurrencia".



DON ENRIQUE GENSOLLAN VIDAL — Periodista de "La Nación", de Lima, quien nos hizo interesantes declaraciones respecto a la actividad del fútbol de su país


HECHURAS
$ 2.000
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80955



SUPERINTENDENCIA DE ABASTECIMIENTOS Y PRECIOS

No hay posibilidad alguna de terminar con la inflación y la especulación, si Ud. no coopera con el Gobierno.

No permita que nadie obtenga utilidades excesivas a costa del dinero que Ud. gana con tantos sacrificios.

Haga respetar los precios oficiales detallados más abajo, denunciando cualquiera infracción a los siguientes teléfonos: 31907 - 32949 - 62261 - 67657 o 63945.

PRECIOS OFICIALES

| PESCADOS | ENTERO Kilo | TROZADO Kilo |
|---|---|---|
| Merluza española | $ 16.— | $ 24.— |
| Pejerreyes mar y río | 40.— | —.— |
| Pescada corriente y maltona | 12.— | —.— |
| Róbalo | 30.— | —.— |
| Sierra | 18.— | 24.— |
| Congrio colorado | 56.— | 76.— |
| Congrio dorado | 40.— | 58.— |
| Congrio negro | 30.— | 46.— |
| Corvina | 44.— | 60.— |

CARNE DE VACUNOS

| | KILO |
|---|---|
| Filete | $ 190.— |
| Lomo liso, lomo vetado, punta y pollo ganso | 170.— |
| Asiento de picana, posta negra, posta rosada, horqueta, plateada, sobrecostilla, malaya, cuachalomo y riñones | 130.— |
| Cazuela, o sea, tapapecho, tapaposta, estomaguillo, costilla derecha, costilla coluda y huesos carnudos | 70.— |
| Huesos varios y de cogote | 40.— |
| Grasa en hoja | 42.— |
| Guatas de 1.a, limpias | 40.— |
| Guatas de 2.a, o sea, librillo y lonco | 25.— |
| Patas crudas de vacuno mayor o ternero | 20.— |
| Patas cocidas de vacuno mayor o ternero | 15.— |

ABARROTES

| AL DETALLE | |
|---|---|
| Aceite comestible, el litro | $ 73.60 |
| Arroz (30% máximo grano partido), el kilo | 22.— |
| Azúcar de pan, el kilo | 21.20 |
| Azúcar blanca, granulada, el kilo | 20.— |
| Azúcar sindicato, corriente, el kilo | 14.80 |
| Café, cualquiera procedencia, a granel, el kilo | 256.— |
| Harina flor, puesta Almacén, el kilo | 20.— |
| Leche fresca pasteurizada, puesta domicilio, el litro | 10.— |
| Leche fresca pasteurizada, en Puestos, el litro | 9.60 |
| Leche fresca de establo, el litro | 10.— |
| Leche Condesada, tarro 400 grs.) el tarro | 20.40 |

El comercio que gana lo justo, merece todo su respeto y colaboración.

Defendiendo su bolsillo protege a su familia, y el futuro del país.

Evite consumir carne de vacunos y prefiera comprar pescado.

Gaste lo menos posible en Té, Café y Mantequilla.



Ch-201 a-1

DELICIOSO... ESTIMULANTE



CIERRE POR VACACIONES

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes y proveedores que la Fábrica RCA Victor, de Vicuña Mackenna 3333, permanecerá cerrada desde el 20 de enero hasta el 7 de febrero inclusive.

CORPORACION DE RADIO DE CHILE


## COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad a lo dispuesto en los Artículos 28, 30 y 34 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, el día 22 de enero de 1954, a las 10 A. M. en el local de la Compañía, calle Santo Domingo N.o 1061.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo Directivo, y en conformidad a lo dispuesto en los Artículos 29 y 30 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, el día 22 de enero de 1954, a continuación de la Junta General Ordinaria, en el mismo local. En esta Junta se solicitará la autorización que exige el Artículo 35 número 4 de los Estatutos, para vender el inmueble de propiedad de la Compañía, ubicado en las calles Erasmo Escala N.os 2528 al 2612 y Romero N.os 2555 al 2585, de esta ciudad.

CARLOS ESTEVEZ GAZMURI,
Presidente.

SANTIAGO, 11 de enero de 1954.

¡Que plato!
3 MILLONES
POLLO ENERO 24
Entero . . . $ 1.000.–
Vigésimo . 50.–

NO BOTE SU TERNO
Pago los más altos precios por ternos y zapatos caballero. Compro toda clase de catres, somieres colchones y máquinas de coser. VOY A DOMICILIO.
Franklin 742 — Fono 52596

Almacenes MUNDIALES
Catres, marquesas de acero esmaltadas y cromadas
C I C
ALAMEDA 2497
ESQ GARCIA REYES

# ORGANIZACION KAPPES

## BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

# "LA AMERICANA" S. A.

## AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

### ACTIVO

| | | |
|---|---|---|
| **INVERSIONES Y FONDOS:** | | |
| Acciones | $ 20.742.102.07 | |
| 5% del edificio en construcción en Ahumada esquina Agustinas | 13.673.196.69 | |
| Bonos Garantía: Deuda Hipotecaria Valor Nominal | 1.000.000.— | |
| **Bancos:** | | |
| Depósito a la vista: | | |
| A. Edwards y Cía., Cta. Cte. | $ 95.913.16 | |
| Italiano, Cta. Cte. m|c. | 4.641.641.41 | |
| Retención en el Extranjero | 88.530.88 | |
| Caja | (Sin Saldo) | 4.826.085.45 $ 40.241.384.21 |
| **MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:** | | |
| Muebles y Utiles | $ 218.430.— | |
| Instalaciones en Oficina | 54.153.— | 272.583.— |
| **DEUDORES DIVERSOS:** | | |
| Compañías Congéneres | $ 12.539.31 | |
| Intermediarios | 2.609.182.22 | |
| Deudores por Siniestros | 1.022.765.67 | |
| Letras y Documentos | 338.565.71 | |
| Cuentas del Personal | 248.029.— | |
| Cuenta Varias | 455.178.30 | 4.686.260.21 |
| | | $ 45.200.227.42 |

### PASIVO

| | | |
|---|---|---|
| **RESERVAS TECNICAS:** | | |
| De Riesgos en Curso | $ 2.673.273.37 | |
| Contrato de Participación | 88.530.88 | $ 2.761.804.25 |
| **PASIVO DE INVERSIONES:** | | |
| Deuda Hipotecaria | | 1.209.624.16 |
| **ACREEDORES DIVERSOS:** | | |
| Caja Reaseguradora de Chile | $ 424.839.70 | |
| Compañías Congéneres | 118.400.14 | |
| Intermediarios | 538.747.39 | |
| Acreedores por Siniestros | 240.874.32 | |
| Cuentas del Personal | 481.050.— | |
| Primas por Pagar | 27.70 | |
| Cuentas Varias | 661.786.40 | 2.465.725.65 |
| **PROVISIONES:** | | |
| Para Impuestos | | 396.299.09 |
| TOTAL del Pasivo | | $ 6.833.453.15 |
| **CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:** | | |
| Capital: | | |
| 250.000 acciones a $ 100.— c|u. | $ 25.000.000.— | |
| Reservas: | | |
| Legal | 287.978.94 | |
| Fluctuación de Valores | 7.115.974.63 | |
| Otras Reservas | 2.606.483.39 | 35.010.436.96 |
| **GANANCIAS Y PERDIDAS:** | | |
| Saldo, Utilidad | | 3.356.337.31 |
| | | $ 45.200.227.42 |

## CUENTAS DE ORDEN

| | | | |
|---|---|---|---|
| Valores en Garantía | $ 100.000.— | Garantía Otorgada por Directores | $ 100.000.— |
| Valores Ley 7,747 | 49.815.— | Obligación Ley 7,747 | 49.815.— |
| | $ 149.815.— | | $ 149.815.— |

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

**Correspondiente al período comprendido entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1953**

### DEBE

| | |
|---|---|
| Reseguros | $ 12.942.576.84 |
| Reservas de Riesgos en curso, ejercicio actual | 2.673.273.37 |
| Siniestros | 1.276.968.76 |
| Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de Seguros | 3.640.964.38 |
| Remuneración Consejo Directivo | 167.927.23 |
| Castigos Varios | 16.623.76 |
| Provisión para Gratificaciones | 309.619.— |
| Provisión para Impuesto Renta 3.a Categoría | 160.472.— |
| | $ 21.188.425.34 |
| Saldo, Utilidad | 3.356.337.31 |
| | $ 24.544.762.65 |

### HABER

| | |
|---|---|
| Primas de Seguros y Reseguros | $ 20.300.504.— |
| Reservas de Riesgos en Curso, ejercicio anterior | 1.812.461.19 |
| Contrato de Participación | 869.87 |
| **PRODUCTO DE INVERSIONES:** | |
| Entradas por arriendos, menos gastos y contribuciones, Dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos | 2.271.675.84 |
| Utilidad por enajenación de inversiones | 155.859.86 |
| Bonificación Caja Reaseguradora de Chile | 3.391.89 |
| | $ 24.544.762.65 |

Santiago, 31 de Diciembre de 1953

**LEOPOLDO FALCONI G.**
Sub-Gerente Contador
Registro N.o 3.136

**LUIS KAPPES G.**
Gerente General

### INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:
Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

**MANUEL DIAZ G.**
Inspector de Cuentas

**VIVIAN CLARK**
Inspector de Cuentas

### DETALLES DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACIONES OFICIALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

**ACCIONES:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 16.667 | Champagne Alberto Valdivieso S. A. | a | $ 53.— | $ 883.351.— |
| 18.160 | Manufacturas Chilenas de Algodón Yarur | " | 230.— | 4.176.800.— |
| 609 | Cía. de Acero del Pacífico | " | 1.100.— | 669.900.— |
| 1.472 | Compañía Nacional de Rentas | " | 130.— | 191.360.— |
| 25.085 | Laboratorio Chile, S. A., Serie "D" | " | 33.75 | 896.788.75 |
| 10.061 | Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones | " | 163.— | 1.639.943.— |
| 18.412 | Soc. de Renta Urbana Pasaje Matte | " | 147.— | 2.706.564.— |
| 3.421 | Soc. Explotadora de Isla de Pascua | " | 80.— | 273.680.— |
| 9.000 | Soc. Agrícola de Ñuble y Rupanco | " | 315.— | 2.835.000.— |
| 61.520 | Cía. Fábrica de Paños de Concepción | " | 26.50 | 1.630.280.— |
| 6.674 | Compañía Molinera San Cristóbal | " | 180.— | 1.201.320.— |
| 3.200 | S. A. Com. e Ind. "Philco-Chile" | " | 50.— | 160.000.— |
| 2.000 | A la Ville de Nice, S. A. | " | 22.— | 44.000.— |
| 1.394 | Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B" | " | 2.462.78 | 3.433.115.32 |
| | | | | $ 20.742.102 07 |

RECIBIMOS CONSIGNACIONES
Sin gasto alguno para usted, bodegaje, propaganda, ni comisión alguno, nos encargamos de vender por su cuenta, toda clase de muebles, radios, lámparas, objetos de arte, para regalos, cuchillería, maletas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto artículo en un hogar, y esté relacionado el suyo. Disponemos de un amplio y céntrico local, y de todos los elementos adecuados, personal diente y capacidad vendedora. Consúltenos sin compromiso. En nuestros salones se efectúan, además, remates periódicos.
Sólo requerimos calidad
CASA NINOVE
OCASIONES Y CALIDAD
HUERFANOS 611
esquina Miraflores
TELEFONO 32065

$1.700.
PISTOLAS CALIBRE 22 REPETICION
REEMBOLSOS A PROVINCIA
ARMERIA CORONEL BUERAS
AV. M. MONTT 2463

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
Pero no funciona...
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.
Tenga la amabilidad de consultarnos
CASA NINOVE
Consignaciones Generales
Huérfanos 611, esquina Miraflores
Teléfono 32065

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA
AHUMADA 324

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabado $ 1.600.— par
CASA WEISS
MAC IVER
Galería Local 13 - Fono

El Mejor HILO PARA COSER
EN CONOS UNITAS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 52

Taladros ARBOGA
DE COLUMNA y SOBREMESA
Desde 4 hasta 12 velocidades
ENTREGA INMEDIATA
gazitua, bindhoff y Cia. Ltda.
ALAMEDA 1404 -TEL. 88968
CASILLA 9042-SANTIAGO

SECRETARIA TAQUIGRAFA
JOVEN
Ofertas manuscritas indicando edad, referencias y pretensiones de sueldo, a
CASILLA 668

TIEMPO PERDIDO ES DINERO PERDIDO
TIC TOC
Toda interrupción en el servicio de su equipo motorizado de transporte o de trabajo pesado representa un corte en la cuenta de sus ganancias. Evítelas usando
ACEITE AMALIE
100% puro de Pennsylvania.
El lubricante que proporcionará al motor de su vehículo NUEVO VIGOR.
AMALIE PENNSYLVANIA MOTOR OIL
PIDA AMALIE A LA ESTACIÓN DE SERVICIO QUE LE SIRVA
Herman y Castelli Ltda.
SANTIAGO VALPARAISO CONCEPCION TEMUCO
ALAMEDA 1850 - FONO 82465

CONCURSO
Llámase a concurso para proveer dos vocantes de Visitadoras Sociales en la Población "Valparaíso", ubicada en cerro "Los Placeres" de dicho puerto y dependiente de la Fundación Viviendas de Emergencia.
SUELDO: $ 11.450. Jornada de trabajo: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas. Enviar antecedentes a Fundación Viviendas de Emergencia, Avenida Bdo. O'Higgins 1175, 7.o piso.
GUILLERMO FIGUEROA PAROT,
Gerente General.

A la Medida DE SU PRESUPUESTO!
Ordene su traje sobre medida a
JAIME LOGAN
CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR
CHAQUETAS SPORT
PANTALON AMERICANO
TRAJES SASTRE
TRAJES PARA NIÑOS DESDE 6 AÑOS
Créditos
Sastrería DANDY
673-SAN DIEGO-677
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

CARPAS para PLAYAS
de primera, ofrece para entrega inmediata, en varios colores.
Manufacturera Química S. A.
PLACER 505
TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández.
Proveedor de las Fuerzas Armadas Empresa de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.
Carpas para camiones en lona impermeable

SE HACEN COLCHONES A DOMICILIO
Gran surtido en lana y telas para colchón, en coty listado y damasco. Colchones de lana, lanilla y algodón, desde $ 680.
ALAMEDA 2497
Esq. García Reyes

Modas "SAMY"
Con sólo $ 200.–
Entregamos:
* CHAQUETONES ¾
* TRAJES SASTRE
* BLUSAS, FALDAS
* VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS
AV MATTA 1151

CALCETINES
$ 26 - 30 - 32 - 36 - 40 - 45 - 50
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
No confundir: Bellavista 0503

CUIDADOR
DIURNO PARA EDIFICIO CENTRAL
Ofertas manuscritas indicando edad, referencias y pretensiones de sueldo, a
CASILLA 668

Casa FLUORESCO
JOAQUIN BIGAS SALGADO
Un verano agradable
Ventiladores y Extractores de aire
Para el Hogar o la Oficina
CREDITOS
MERCED 754
21 DE MAYO 587 - FONO 33243
32108 - CASILLA 1082

MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE—VESTIDOS, CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

REPUESTOS
DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL
Precisión y calidad en gomas de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Antiruidos. Pisos. Pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas.
MAYOR Y MENOR
Rigoberto Lepe R.
ALAMEDA Nº 2265

CHERE AMIE MODAS
FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA
PRECIOS DE COSTO
CREDITOS
SAN PABLO 2351
FONO 85139

NOVIOS
ULTIMA NOVEDAD
ARGOLLAS
SIN SOLDADURAS
EL PAR. GRABADAS
Oro de 9 quilates
Oro de 14 quilates
Oro de 18 quilates, fino
Oro de 18 quilates, mediano
Oro de 18 quilates, grueso
Unico fabricante
JOYERIA FRANCESA
BLEIHOLDER
BANDERA
Reembolsos, enviando el 30 por ciento

A LAS 7.05 DESPEGO AYER EL AVION.—

# Crack chileno partió a Sao Paulo

Amigos y familiares de su propietario, señor Lautaro Moya, y de los numerosos pasajeros que embarcaron en el mismo avión de la Lyon Air, despidieron en la mañana de ayer en Los Cerrillos a Biriatou. El crack dormía reposadamente a las 4 de la madrugada cuando se le despertó para su larga y principesca jira. Poco después de la 5 A. M. llegó a Los Cerrillos el camión que lo transportó, demorando cerca de dos horas los preliminares de la partida.

**Como si hubiera hecho muchas veces esta clase de viajes, Biriatou subió despreocupadamente al avión, sin provocar molestias de ninguna clase y, en seguida, en forma muy tranquila, se dedicó a comer, pues no se le había dado su acostumbrado desayuno. Cinco minutos después de las 7 A. M., despegó el avión con su valiosa carga.**

# Montas y competidores del domingo

## CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A la 1.50 P. M.**
9 Balsamón 55, R. Pavez
8 Book Keeper 55, J. González.
2 Collo 55, O. Jaña
10 Comotí 55, R. Cornejo
11 Cucuza 55, J. E. Bravo
4 Chácara 55, M. Maturana
14 F. el Hermoso 55, G. Pavez
6 Fuselaje 55, F. Arredondo
13 Horóscopo 55, L. Carrasco
7 Javanés 55, R. Ledesma
19 Lad 55, H. Hevia
3 Los Morros 55, R. Contreras
12 Macao 55, L. A. Paredes
1 Mandarín 55, P. Flores
15 Olid 55, J. García
20 Ruiseñor 55, O. Valenzuela
16 Selenio 55, R. Aguilar
18 Starkly 55, R. Aguilar
17 Stop 55, S. Godoy
5 Milladora 52, E. Saavedra

**SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 2.25 P. M.— Jinetes aprendices**
8 Corrida 56, J. Albornoz
13 El Barquero 55, J. Aravena
16 Infante 55, O. Jaña
12 Varoll 55, E. Salas
7 Credenza 54, F. Pizarro
11 Estanza 54, A. Díaz
15 Irak 54, R. Aguilar
2 Jean Marot 54, S. Arriagada
10 Trutruca 54, S. Godoy
18 Belleza 53, J. Escobar
14 Esguín 52, L. Carrasco
9 Sunday 52, H. Vargas
4 Marne 51, M. Maturana
6 Capillano 47, S. Allende
7 Locario 47, R. Montoya
3 Corita 46, H. Hevia
1 Gloriosillo 46, M. Araneda
5 Sunny 45, F. Arredondo

**TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 2.55 P. M.**
9 Carta Vieja 52, E. Saavedra
8 Chirula 52, R. Parodi
3 Flor de Té 52, R. Pavez
7 Franqueada 52, E. Salas
2 La Chica 52, L. A. Paredes
4 La Sierra 52, S. Godoy
1 Nicolina 52, R. Montoya
5 Niña Chilena 52, A. Pizarro
6 Sicilia 52, A. Silva
10 Tinca 52, R. Cornejo

**CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 3.30 P. M.**
6 Pentagón 55, A. Silva
1 Sensación 55, P. Flores
7 Coquetería 54, G. Retamal
3 Taitú 48, J. García
4 Torcuato 46, S. Allende
5 Cambises 45, J. Pizarro
2 Cimbra 45, F. Gatica

**QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 4.05 P. M.**
7 American Girl 50, S. Allende
6 Incógnita 50, E. Salas
4 La Altruista 50, J. Escobar
9 La Belle 50, F. Gatica
5 Landetita 50, C. Pezoa
2 Manola 50, R. Morla
11 Marujita 50, M. Maturana
3 Patagonia 50, J. Pizarro
8 Peñaflorina 50, H. Hevia
10 Queen Mary 50, P. Ulloa
1 Regalona 50, J. L. Silva

**SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 4.40 P. M.**
1 In Partibus 56, J. Orellana
7 Chispazo 53, O. Valenzuela
2 Coreano 52, R. Parodi
3 Cisneros 51, R. Cornejo
9 Hotu Matra 50, E. Saavedra
5 Tout Seul 49, R. Montoya
6 Salesiano 48, N. N.
4 Lira 47, F. Gatica
8 Estampido 45, J. Pizarro

**SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 5.20 P. M.**
9 Galgo Azul 56, J. E. Bravo
8 Oxfordian 55, O. Valenzuela
2 Pánico 55, J. Arriagada
6 Excelsior 53, J. Olivares
3 Hafiz 52, R. Parada
7 El Zorrito 51, R. Morla
1 Cosmos 50, F. Gatica
4 Obolensky 49, L. A. Paredes
5 Campanillazo 47, R. Cornejo

**OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 6 P. M.**
5 Carmela 59, P. Flores
7 Fresia 55, R. Ledesma
10 Incaguasi 55, O. Valenzuela
3 Sweater 55, M. Maturana
2 Algarrobalina 53, A. Silva
15 Malalhue 53, R. Cornejo
4 Negresco 53, M. Guerrero
11 Ya 53, R. Parodi
14 Comotoro 52, E. Saavedra
17 Corfo 52, O. Chamorro
6 Maravillosa 52, E. Salas
13 Desconocida 51, J. Adasme
1 China Doll 49, S. Allende
16 La Perica 49, J. García
9 Marcelo 49, J. Pizarro
8 Peloponeso 49, R. Morla
12 Stella Maris 47, F. Gatica

**NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 6.45 P. M.**
11 Pollín 57, A. Tapia
3 Corazón Loco 56, J. E. Bravo
5 Macollado 56, A. Silva
1 Giscar 55, P. Flores
8 Nolasco 54, O. Valenzuela
6 Taanari 53, F. Gatica
12 Night Bird 52, E. Salas
9 Pejerrey 51, M. Guerrero
10 Red Ribbon 51, R. Montoya
4 Palmadita 50, J. Escobar
2 Picoroco 48, R. Morla
7 San Blas 45, S. Allende

**DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 7.30 P. M.**
4 Aberri 56, O. Valenzuela
12 Lover 56, E. Saavedra
10 Rudynello 56, J. Orellana
1 Bar One 55, A. Silva
11 Chivilingo 54, R. Parodi
3 Rocío 54, P. Flores
5 Como 53, M. F. Silva
8 Anacoreta 52, R. Morla
7 Loma Roja 50, L. Pérez
2 Perspicaz 50, P. Ulloa
13 Onzo 49, F. Gatica
6 F. Sacrée 47, J. García
9 El Lucero 45, S. Godoy

## HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 METROS.— 7.45 A. M.**
11 Alicanto 55.— B. Sandoval.
9 Supetar 55.— R. Cornejo.
19 Belle Rose 55.— A. Díaz.
1 La Quintrala 55.— L. Pérez.
14 Lobezno 55.— J. Quintana.
4 Senevé 55.— J. García.
17 Vasil 55.— J. Cornejo.
12 Attila 53.— E. Saavedra.
15 Fondista 51,5.— P. Alquinta.
8 La Pituca 51.— J. Pizarro.
16 El Morocho 50,5.— J. L. Silva.
2 Interés 50.— A. Orellana.
6 Pachuco 49,5.— A. Urrutia.
3 Afamada 47.— S. Allende.
5 Heroísmo 49.— F. Gatica.
13 Perandrén 48.— M. Guerrero.
10 Victorioso 49.— L. Carrasco.
18 Primoroso 47,5.— U. Gaete.
7 Chimbarongo 47.— E. Márquez.

Corrales: 1-2; 13-14 y 15-16.

**SEGUNDA CARRERA. — 850 METROS.— 8.25 A. M.**
11 Bernabé 53.— J. García.
7 Bayardo 53.— S. Arriagada.
8 Carlsen 53.— J. Aravena.
1 Topocalma 53.— R. Parodi.
4 Buenacosa 50.— S. Godoy.
9 Carnarina 50.— R. Cornejo.
6 Cinta Roja 50.— L. Valencia.
2 Harpía 50.— C. Benavides.
5 Molna 50.— E. Márquez.
10 Mostacilla 50.— J. Pizarro.
3 Tristina 50.— S. Allende.

**TERCERA CARRERA.— 1.400 METROS.— 9.05 A. M.**
3 Arenque 56.— J. Aravena.
17 Basilisco 56.— J. Escobar.
10 Buriel 56.— L. A. Contreras.
11 Cántico 56.— A. Díaz.
7 Castigo 56 H. Hevia.
5 Civique 56.— R. Silva.
4 Dialecto 56.— E. Salas.
13 Gueñi 56.— S. Allende.
9 Juárez 56.— P. Bustos.
6 Kiko 56.— J. Pizarro.
1 Matto Grosso 56.— U. Gaete.
15 Mitsuko 56.— C. Benavides.
8 Monje Loco 56.— L. Pérez.
12 Portland 56.— J. E. Bravo.
2 Satanás 56.— A. Silva.
16 Se Timbra 56.— A. Núñez.
14 Testonique 56.— G. Meza.
18 Upward 56.— J. Olivares.

**CUARTA CARRERA. — 1.400 METROS.— 9.40 A. M.**
9 Huala 55,5.— R. Contreras.
10 Beba 55.— J. Pombet.
3 Zino 54,5.— R. Silva.
4 Carlitos 46.— P. Bustos.
8 Haarlem 55.— R. Ledesma.
17 Esperado 54.— J. Escobar.
2 Rutilante 53,5.— G. Meza.
6 Marly 53.— B. Sandoval.
11 Que Feliz 53.— A. Díaz.
12 Mañera 52,5 M. Araneda.
16 Dixie 51,5.— P. Alquinta.
5 Frascuela 51,5.— J. Aravena.
14 Tropical 51,5.— U. Gaete.
7 Ratón 48,5.— A. Orellana.
15 Tabernera 48.— S. Allende.
1 Tardío 48.— C. Benavides.
13 Odry 47.— H. Hevia.

Corral: 2 con 3 y 4.

**QUINTA CARRERA. — 1.800 METROS.— 10.15 A. M.**
1 Tencalito 56.— C. Farmer.
4 Manolete 55.— A. Urrutia.
7 Morocha 54.— R. Pavéz.
3 El Copihue 52.— E. Saavedra.
6 Coquine 51.— J. L. Silva.
2 Vat 69 50.— P. Alquinta.
5 Le Jongleur 45.— F. Gatica.
8 Tornagaleones 45.— J. Pizarro.

**SEXTA CARRERA. — 1.400 METROS.— 10.50 A. M.**
3 Barbarossa 55.— R. Silva.
4 Zahorí 54.— R. Parodi.
6 Rosante 52.— G. Retamal.
7 Leclerc 50.— N. N.
9 Cuautemoc 49.— A. Urrutia.
1 Nítida 49.— S. Allende.
10 Cholo 48.— M. Guerrero.
8 Asturiano 47,5.— U. Gaete.
5 Twinkle 47.— F. Gatica.
2 Jordán 46.— P. Alquinta.

**SEPTIMA CARRERA. — 1.400 METROS.— 11.30 A. M.**
7 Querido 55.— R. Silva.
4 Jalés 54,5.— L. Pérez.
10 Gran Lord 54.— R. Cornejo.
16 Genético 49.— Jl. González.
15 White Visión 54.— U. Gaete.
5 I. de Capri 53,5.— A. Urrutia.
2 J. Maddou 53.— J. Aravena.
6 Guérnica 51.— M. Guerrero.
8 Cueca 50,5.— J. Escobar.
12 Promisión 50.— A. Díaz.
1 Dafina 49.— O. Chamorro.
3 Arcaneo 48,5.— F. Gatica.
11 Férrea 48,5.— S. Allende.
13 Dama del Mar 48.— H. Hevia.
9 El Llanero 49.— J. Pizarro.
14 Rufiana 48.— J. Albornoz.

Corrales: 3-4; 6-7.

**OCTAVA CARRERA. — 1.400 METROS.— 12.10 P. M.**
3 Pregón 55.— G. Retamal.
15 Cambio Fijo 54.— R. Parodi.
1 Bromuro 53.— J. Aravena.
14 Flamarión 48,5.— U. Gaete.
6 Dopador 53.— B. Sandoval.
10 Fingida 50.— H. Hevia.
9 Nebuloso 53.— J. Pizarro.
12 Prodigioso 53.— E. Saavedra.
2 Mataveri 52,5.— E. Salas.
13 Germancito 52.— A. Urrutia.
4 Mozart 52.— S. Allende.
5 Enrique VIII 50,5.— L. Pérez.
7 Escape 50,5 R. Cornejo.
11 Fargo 50.— P. Alquinta.
8 Paicari 50.— L. A. Paredes.

Corrales: 3-4; 5-6 y 8-9.

**NOVENA CARRERA. — 1.400 METROS.— 12.50 P. M.**
2 Abadán 56,5.— G. Retamal.
16 Crepúsculo 56.— R. Silva.
13 Chansonette 48,5.— A. Urrutia.
3 Abd el Karim 55.— A. Silva.
4 Aguilón 55.— A. Díaz.
11 Sabelle 55.— R. Parodi.
17 Avezado 53.— E. Saavedra.
9 Barbacué 53.— R. Cornejo.
15 Español eto 47.— M. Guerrero.
7 El Pelucón 51,5.— R. Pavéz.
10 Lacero 51.— L. Pérez.
8 Lorenzo 51.— E. Núñez.
1 Mujeriega 50.— U. Gaete.
12 Invicta 49,5.— J. Aravena.
6 Cirilo 47,5.— C. Farmer.
14 Campo Basso 48,5.— S. Allende
5 Troika 46,5.— J. Pizarro.

Corrales: 2-3; 8-9 y 14-15.

**DECIMA CARRERA. — 1.400 METROS.— 1.30 P. M.**
14 Al Capone 57,5.— V. Valenzuela
4 Galón 55,5.— R. Ledesma.
8 Eleanor 55.— G. García.
9 Pacífico 54.— S. Allende.
12 Pedal 54.— A. Núñez.
15 Amy 53,5.— G. Retamal.
16 Charmanta 53,5.— E. Márquez.
10 Nocteto 53,5.— M. Vásquez.
6 Mirasol 53,5.— J. Pizarro.
3 Electa 49,5.— E. Salas.
2 Cambo 48,5 M. Guerrero.
13 Uribarri 52,5.— L. Pérez.
5 Código 52.— J. E. Rodríguez.
1 Mañuco 49,5.— M. F. Silva.
7 Dingo 49.— A. Urrutia.
11 Royal Court 48.— U. Gaete.

Corrales: 9 con 10 y 11.

NOTA: En caso de no correr el N.o 10 Electa, no habrá corral entre los N.os 9 Mirasol y el N.o 11 Cambo.

13 CRACKS EN EL "GRAN PREMIO". GRAN TRABAJO DE GUIGNOL.—

# Con 59 kilos correrá Biriatou

**SAO PAULO, 19.— (AL.)— (Especial para LA NACION). —La mayor prueba hípica de América del Sur, acaba de organizar el Jockey Club de Sao Paulo, como adhesión a los actos celebratorios del Cuarto Centenario de la fundación de esta ciudad.**

**Se trata del clásico "Gran Premio Cuarto Centenario", que hace parte de la presente temporada internacional del hipódromo local Ciudad Jardín, que se correrá sobre la severa distancia de 3 mil metros, con un premio de dos millones y medio de cruzeiros al ganador.**

Las inscripciones para esta interesante prueba cuentan con 3 caballos brasileños, 5 argentinos, 1 chileno, 1 peruano y 1 inglés, representando a los studs venezolanos.

La impresión ambiente es que esta prueba revestirá los contornos de una verdadera competencia entre los países representados, ya que se ha reunido una verdadera selección de cracks.

**INSCRITOS CON SUS PESOS.**— Los cracks que alinearán en las huinchas son: el famoso Gualicho, que correrá con 60 kilos, Tanteo con 60, Júbilo con 57, Cyro con 53, El Aragonés con 60, Shinkampur con 58, Neru con 60, El Kebir con 59, Quiproque con 59, Oise con 60, el chileno Biriatou con 59, Aurreko con 53, Guignol con 60, Dewonshill con 60, Away con 60 y Mancebo con 60 kilos.

**GRAN APRONTE DEL CRACK PERUANO.**— SAO PAULO, Brasil, 19.— (AL.)— El crack peruano Guignol dejó estupefactos a todos los profesionales que esta mañana se encontraban en el hipódromo Ciudad Jardín y lo vieron trabajar en los 2 mil metros, recorrido que cubrió en 2'12"5|10.

Todo lo contrario sucedió con el crack brasileño Quiproque, que dejó decepcionados a todos los que cifraban alguna esperanza en él, si bien no para el disco, pero, por lo menos, en la tabla, por cuestiones de patriotismo.

El caballo inglés, Devonshill, representante de las pistas venezolanas, será corrido por el jinete chileno Eduardo Jara.

La temporada internacional, con la que el Jockey Club paulista adhiere a las fiestas de Cuarto Centenario de la fundación de Sao Paulo, será la más grande de las que se han realizado en el país, por cuanto congregará la participación de 277 animales, que correrán durante los 3 días de duración, con un total de 23 carreras y la suma global de 7 millones 50 mil cruzeiros en premios.

**MILTON BARRA.— Empezó a correr y ganar solamente el año pasado. Es muy joven aún y quizá si debido a ello mismo, creyó en ciertos momentos que la cancha era suya y podía hasta desempeñarse "a la chilena" cuando se veía apurado en una llegada estrecha. Se le llamó la atención y más adelante debió la Junta de Comisarios aplicarle una enérgica suspensión. Antes de cumplir ésta, se le ofreció para Caracas, Venezuela, un contrato relativamente ventajoso y salvando con celeridad los obstáculos que se le presentaron, hizo sus malestas y partió. El domingo último, como informamos ayer, debutó en aquella pista y obtuvo un bonito triunfo con la yegua Olimpíada, también chilena. Un cable que recibimos ayer de la "Gaceta Hípica", de Venezuela, nos informa que Milton impresionó magníficamente. Se trata, indudablemente, de un látigo lleno de condiciones, con un amplio porvenir, y que puede llegar a merecer con justicia el apodo de "El estilista", como algunos de sus hinchas lo llamaban en Chile. Cuestión de que él se lo proponga, nada más**

**"HINCHA" DE BIRIATOU VIAJA A SAO PAULO.**— María Blasco, es talvez la única "hincha" del crack Biriatou que se atrevió a realizar un viaje de esfuerzo con el fin de ver el domingo próximo en las pistas al defensor de los colores chilenos. Esta señorita partió ayer en un avión de Aerolíneas Argentinas con rumbo a Buenos Aires, para seguir luego a Sao Paulo.


VENDO
ALMACEN
Con existencias, maquinarias, casa habitación, teléfono. Atención únicamente interesados.
Diez de Julio 1053
FONO 61407

BARRACA de FIERRO
CODINA
Amplios Surtidos
BODEGA: FONO: 54154 V.MACKENNA 3300
OFICINA: AGUSTINAS 1343 FONO 82201

PORCELANA alemana
Finísimos juegos de mesa, té y café.
CUCHILLERIA
COMMUNITY-PLATE
ELKINGTON SOLINGEN
ARBOLITO SEZET
ALEMANES ITALIANOS
LABRADOS BELGAS LUIS XV
Importación directa para ventas al público
GRANDES OPORTUNIDADES
Agustinas N.o 925 — Oficina N.o 414


## Tormentos y tormentas

**¿Qué haría Ud. si su esposa se empeñara en dar a luz en casa, y a las 2 de la mañana (en medio de un huracán), le dijera: "Ya va a llegar, querido", y todos los médicos estuvieran donde se había descarrilado un tren? Un marido hace un relato angustioso pero simpatiquísimo de la noche en que su mujer tuvo "gemelos". Léalo en SELECCIONES de Octubre, ya a la venta, junto con otros 25 estupendos artículos y el interesantísimo y oportuno análisis: "El siniestro enigma del Kremlin".**


# Concurso de Pintores

La firma Joaquín Escudero & Cía., que tiene a su cargo la Administración del Casino Municipal de Viña del Mar, se complace en invitar a los cultores de las Bellas Artes a un Concurso Libre de Pintores, que se realizará en esta ciudad-balneario el jueves 18 de febrero.

El propósito de ésta iniciativa es estimular a aquellos elementos que tienen vocación por la pintura y, asimismo, a los profesionales, para cuyo efecto se dividirán en las tres categorías que siguen:

a) Categoría Libre (Profesionales, profesores, etc.).

b) Estudiantes mayores de 15 años; y

c) Estudiantes menores de 15 años.

Los interesados en participar en este torneo artístico deberán inscribirse en la Secretaría de la Gerencia del Casino Municipal de Viña del Mar, indicando la categoría en que intervendrán. Los estudiantes deberán acreditar su calidad de tales con los respectivos certificados de los establecimientos educacionales y su edad con Certificado de Nacimiento u otro documento oficial. En Santiago, podrán inscribirse en calle Ahumada N.o 312, oficina 524, teléfono 66658, y en Agencia de Turismo IBERIA, Mac Iver 211. El plazo para las inscripciones expirará a las 24 horas del sábado 30 de enero de 1954.

## PREMIOS

El Casino Municipal otorgará a los vencedores de este concurso las siguientes recompensas:

Categoría A. Pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires con 12 días de permanencia pagada;

Categoría B. Pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires con 7 días de permanencia pagada; y

Categoría C. Siete mil pesos en dinero efectivo.

Además se conferirán Menciones Honrosas y otras distinciones a los trabajos que el Jurado recomiende especialmente y que no obtengan el primer premio en su correspondiente categoría.

Las obras premiadas pasarán a ser propiedad del Casino Municipal.

Los viajes a Buenos Aires se harán por intermedio de TURISMO IBERIA en aviones PANAGRA.

## TEMA

Los participantes deberán captar un motivo o panorama existente en los alrededores del Casino Municipal y de todo el sector que se domina desde Avenida Uno Norte, Avenida Perú, calle Cuatro Norte y Avenida San Martín.

El cartón sobre el cual ejecutarán su trabajo los concursantes será entregado por la Comisión Organizadora, numerado, sellado y firmado, para los efectos del Control. Podrán usar acuarela, óleo, tempera o gouache o el material que estimen conveniente.

Los interesados podrán obtener mayores antecedentes en la Secretaría de la Gerencia del Casino Municipal.

JOAQUIN ESCUDERO & CIA.



LA MINERIA DEL COBRE EN CHILE

# PRODUCCION DEL COBRE

El constante aumento del consumo del cobre ha provocado un enorme estímulo para el desarrollo y explotación de nuevas reservas del metal, especialmente en Estados Unidos, África, Perú, Canadá y otros. Los planes conocidos, para los próximos tres años, representan la inversión, en diversos países, de alrededor de 600 millones de dólares, lo que aumentaría la capacidad productora del mundo en unas 600 mil toneladas anuales.

Todos los países del mundo con reservas de cobre sin explotar, han adoptado medidas especiales para estimular la inversión en ellos de fuertes capitales.

La producción de la Gran Minería del Cobre en Chile está limitada, en su capacidad productora, por las condiciones topográficas y la naturaleza mineralógica de sus yacimientos. La Gran Minería representa en Chile el 91.8% de la producción total de cobre del país.

Al no adoptar oportunamente una política de estímulo de su producción de cobre, Chile ha ido paulatinamente perdiendo su posición entre los grandes productores de cobre del mundo.

La producción cuprera de Chile representó en 1945 el 20.3% de la producción mundial. En 1952, representó solamente el 13,3%. Esta baja no ha sido causada por disminución en el tonelaje bruto producido por Chile, pues su producción ha mantenido su nivel, sino por el aumento de la producción de otros países. En 1945 el mundo produjo 2.502.335 toneladas y en 1952, 3.248.066 toneladas.

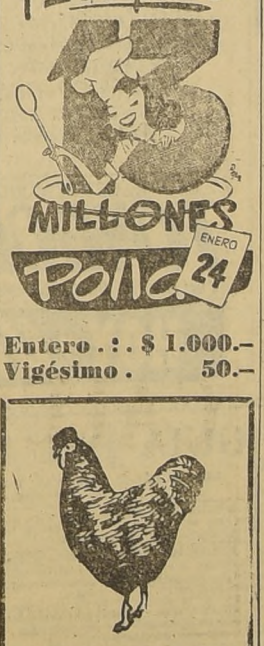
Los planes de aumento de producción de otros países que hemos señalado y que harán elevarse la producción mundial a cerca de los 4 millones de toneladas, hará aún más precaria la posición de Chile como productor de metal rojo, si no se adoptan oportunamente las medidas tendientes a estimular la inversión de nuevos y grandes capitales en la explotación de reservas de cobre en el país.

TRABAJAN PARA UN CHILE GRANDE Y PROSPERO

CHILE EXPLORATION COMPANY
MINERAL DE CHUQUICAMATA

ANDES COPPER MINING COMPANY
MINERAL DE POTRERILLOS






Entero . : . $ 1.000.—
Vigésimo . 50.—



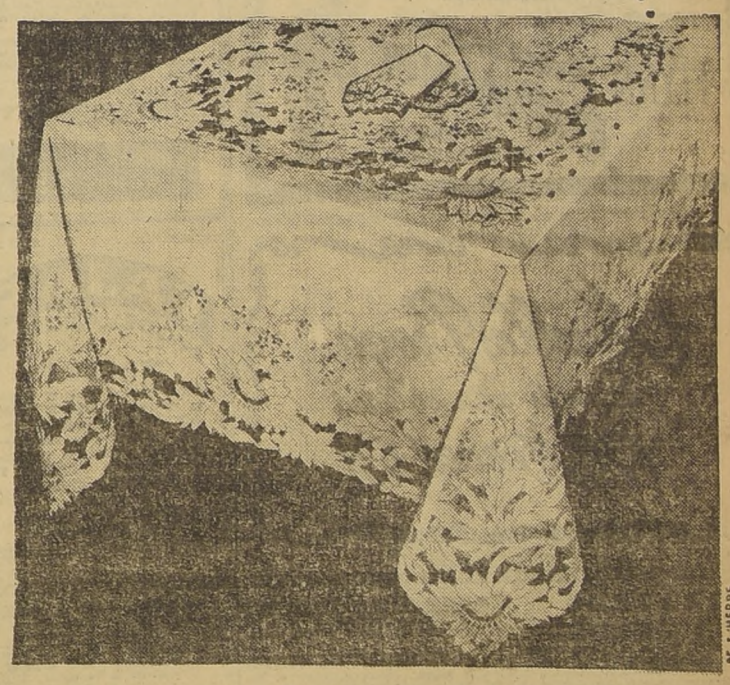


Vacuna contra New Castle Cólera (neurisma), difteria, viruela.
Remedios contra lombrices, polvos insecticidas, desinfectantes para gallineros. Tónicos para aumentar la postura. Todo lo necesario para curar y prevenir las enfermedades más corrientes.
Despacho a provincias contra reembolso. Consultas gratis por correspondencia.

DR. L. SCHMIDT HERMAN
Monjitas 667
Fono 34473
SANTIAGO



MANTELERIA DE PURO HILO
Importada



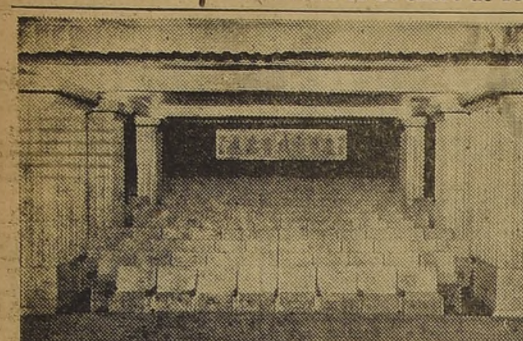
Ofrecemos el más extenso y variado surtido en mantelerías importadas, de puro hilo, con finos bordados a mano y con encajes legítimos de Venecia, Brujas, Milán y punto a la aguja, para 12 y 18 personas. A precios especiales.

Juegos de manteleria para té, en puro hilo blanco, con hermosos bordados en colores, hechos a mano, con 12 servilletas medidas con 150x200 a $ 1.890 y 150x150 a $ 16.50; y con 6 servilletas medida 120x120 a $ 980.—

EN NUESTRO DPTO. LENCERIA FINA ENCONTRARA LAS MEJORES TELAS DE HILO IMPORTADAS PARA ROPA DE CAMA Y MANTELERIAS

CASA GARCIA
LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa



**TEATRO INTIMO.—** Este es el magnífico teatro íntimo "Talía", ubicado en el subterráneo del moderno edificio construído por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile. Ciento sesenta butacas, cómodos camarines, amplio escenario y aire acondicionado, hacen de esta sala una de las mejores de su tipo.

## "LAGRIMAS Y RISAS"

Cuatro argumentos distintos desarrollados por diferentes actores y directores componen la película Fox "Lágrimas y risas" que tanto gustó en sus exhibiciones de estreno en el cine Rex.

Marilyn Monroe, Richard Widmarck, Jean Peters, Dale Robertson, Ann Baxter, etc., encabezan el reparto de este film que reestrenará el lunes el cine Victoria.

## NOTICIAS DE MEXICO

Después de varios años de noviazgo, contrajeron matrimonio religioso los juveniles actores del cine mexicano Bárbara Gil y Miguel Córcega.

**Lupe Suárez, la actriz que tantas simpatías conquistó en el papel de "Mamá Dolores" en la cinta "El derecho de nacer" fué contratada para actuar en la película de Diana Films, "Gabriela".**

Arturo de Córdova, Marga López y Enrique Rambal están filmando en la ciudad de Guanajuato, "Todo un hombre" que dirige Julián Soler.

**Se espera de un momento a otro el regreso de Libertad Lamarque a México. Como se sabe la estrella viajó a Buenos Aires a celebrar el Año Nuevo en compañía de su familia.**

La hermosa actriz Lilia del Valle se encuentra muy apurada arreglando sus maletas, ya que pronto debe iniciar una jira por Estados Unidos en compañía de su hermana Marión.

**"El niño y la niebla", la superproducción que animan Dolores del Río, Pedro López Lagar y Eduardo Noriega, sigue a teatro lleno en su tercera semana de exhibiciones de estreno en el cine Alameda.**

## EXITO DE UNA REVISTA

El público premia con merecidos aplausos las representaciones de la revista musical "Caravana de éxitos" que está presentando en el teatro Opera la Compañía Bim-Bam-Bum con motivo de celebrar un año de actuaciones consecutivas.

Manolo González, Los Caporales, Eugenio Retes, Lubby Martín y Rosita Lara encabezan este conjunto.

## HERMOSAS ARTISTAS

Pel. Max. anuncia el próximo estreno de la original comedia titulada "Nosotras las taquígrafas", con un despliegue de hermosas actrices entre las que podemos mencionar a Alma Rosa Aguirre, Lilia del Valle, Blanca de Castejón y Sara Montes, todas ellas bajo la dirección de Emilio Gómez Muriel.

## MAÑANA CAMBIA EL REX

Mañana conoceremos en el ecrán del cine Rex la película de acción del sello Warner Bros "El pirata Hidalgo", que protagoniza el popular astro Burt Lancáster.

Filmada en technicolor, esta cinta trae impresionantes escenas de batallas navales, que lograrán impresionar al público por su realismo.

## No dejan que Tongolele se vaya del Goyescas

MELLIZAS CASTILLA

Un suceso como no se había registrado en nuestra ciudad, está logrando la cautivante estrella del cine, televisión y radio: Tongolele. En efecto, se había anunciado que serían las de ayer sus últimas actuaciones, pero su triunfo es tan tremendo, que la Confitería Goyescas se ha visto en la obligación de renovarle el contrato para que continúe presentándose en los espectáculos nocturnos.

En los shows de la tarde y noche se destaca la presencia de las Mellizas Castilla, Helia Grandón, Elisa del Carril, Los Caporales, Milos Velarde, Federico Ojeda, Mario Subiabre y Rafael Hermosilla, todos ellos animando canciones, humorismo y danzas que agradan al público.

## EL 29 DEBUTA CORDOBA

**El próximo viernes 29 del presente ha sido fijada como fecha definitiva del debut de Lucho Córdoba en el teatro Bandera con la obra que le pertenece titulada "Un marido en tercera dimensión".**

**Olvido Leguía y un gran elenco secundará al "amo de la risa" en esta nueva temporada.**

## "Aventura en Birmania"

El rotativo City exhibirá desde hoy la cinta de guerra "Aventura en Birmania" del sello Warner Bros y que protagoniza Errol Flynn. Esta misma distribuidora está anunciando para el próximo martes en el cine Real el estreno de la cinta musical "La canción del Rif" con Kathryn Grayson y Gordon Mac Rae.

## LA METRO CELEBRA SU TRIGESIMO ANIVERSARIO

Un Festival Cinematográfico Mundial sin precedentes, en cuanto a proporciones y alcance, será el anunciado hace poco por la Casa Central de la Metro-Goldwyn-Mayer. Este acontecimiento único festejará el 30.o aniversario de los "Estudios de las Estrellas", o sea, los de la Metro-Goldwyn-Mayer.

El Festival Cinematográfico Mundial de la M-G-M será celebrado simultáneamente en los teatros que exhiben películas de este sello en todas partes del mundo. Los Teatros Metro y Dante, de Santiago; el Teatro Metro, de Valparaíso, y el Teatro Lux, de Concepción, han sido elegidos para exhibir una serie de grandes producciones en sus pantallas panorámicas con anticipación a sus estrenos oficiales. Durante el desarrollo de este Festival habrá diariamente un preestreno de una producción M-G-M nueva, diferente y digna cada una de un premio cinematográfico, protagonizada por las más rutilantes estrellas de los Estudios de la Metro.

Al anunciar el Festival Cinematográfico Mundial de la M-G-M, en celebración de su trigésimo aniversario, el señor John O'Brien, gerente general de la M-G-M de Chile, declaró que ésta es la primera vez que una sola compañía productora y distribuidora de películas ha estado en situación de reunir un grupo de películas de tanta envergadura y tan excelente categoría como para integrar el material que formará la base del festival aludido. Las películas así presentadas quedarán, a continuación de su exhibición por un solo día, a la espera de su programación, y podrán pasar varios meses antes de que sean estrenadas definitivamente en Chile.

Para terminar, el señor O'Brien declaró: "Me complace sobremanera que los Teatros Metro y Dante, de Santiago; Metro, de Valparaíso, y Lux, de Concepción, tengan el privilegio de unirse a todos los importantes cines del mundo para festejar este jubileo de la M-G-M durante estas exhibiciones de su trigésimo aniversario. Los amantes del arte del cine y toda la gente que considera el cine como su entretenimiento favorito, estarán de acuerdo en que este Festival constituirá un importante jalón en la historia de la cinematografía en nuestro país".

## SE VAN LOS CARIBES

El próximo viernes se despedirá del público de "La isleña" el afiatado conjunto mexicano "Los Caribes". Ese día se presentará un show especial en el que actuarán Yolanda Parolo, el Cantinflas peruano, Manolo Novarro y la jazz de Alejo Cáceres. Próximamente debutará el sexteto musical cómico "Los Profesores".

## GLORIA LYNCH ACTUA HOY EN EL NACIONAL

Continuando su jira por los principales barrios de la capital, Gloria Lynch y su gran compañía de radioteatro que dirige Eduardo Naveda, se presentará hoy en el Teatro Nacional con la obra "El pecado de Lidia Iasinska".

## "Homicidio" revela un nuevo Fernandel

El viernes próximo, Fernandel aparece en el Teatro Plaza, en una cinta distribuída por Leo Film, y que lleva el título de "Homicidio".

Fernandel, después de su extraordinario trabajo en "Don Camilo", disfruta de extraordinaria popularidad entre nosotros. En "Homicidio" crea uno de esos papeles de tal reciedumbre dramática, que no es aventurado afirmar que supera su labor en el ya mencionado "Don Camilo".

## REVISTAS AL COUSIÑO

Mañana jueves, en función noc turna, debutará en el teatro Cousiño la Compañía de Revistas que encabeza el actor cómico Andrés Gallo con Lucy Arias, Coralí, Diana Russel, Soledad la Gitana, Raúl Latorre, Luis Cornejo, el ballet de Joe Brady y la orquesta del maestro Manuel Contardo.

El total de las recaudaciones de esta función se destinará a incrementar los fondos de la campaña pro pulmones de acero del Hospital Calvo Mackenna.

## TONGOLELE BAILA HOY EN TEATRO O'HIGGINS

En el teatro O'Higgins se iniciará hoy la jira por los barrios de la capital del gran espectáculo vivo que encabeza la popular bailarina tahitiana Yolanda Montes, "Tongolele".

El espectáculo incluye además a la Compañía de Comedias de Conchita Buxón y José Perlá en la obra cómica "Mercedes tiene un amante", las orquestas de Federico Ojeda y Alfredo Fanuele, el dúo Rey-Silva, el Cantinflas peruano, Elisa del Carril, el trío Moreno, las mellizas Castilla etc.

Yolanda Montes se presentará en vermout y noche.

## UNA COMEDIA AL FL...

La divertida comedia "Locura de primavera" ... tará mañana el sello ... Películas en el ecrán de ... rotativo Florida.

En este nuevo estreno ... en los papeles principales ... Neagle y Michael Wilding.


3 LIBROS CONTABILIDAD
"COLON" 50 hojas
DIARIO CAJA MAYOR
PAPEL de CALIDAD EN $ 204
IMPRENTA-LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007 — STGO.

HOY SANTA LUCIA 3 - 6.30 y 9.45 P.M.
Jorge NEGRETE
COMO EL PUBLICO LO QUERIA: CHARRO, ROMANTICO, ALEGRE y CANTOR!
Los 3 ALEGRES COMPADRES
JORGE NEGRETE - PEDRO ARMENDARIZ - ANDRES SOLER - REBECA ITURBIDE

HOY CITY AGUSTINAS 1022 FONO 66687
¡LA JUNGLA... BATALLA... INVASION!
WARNER BROS. presenta a ERROL FLYNN
"Aventuras en BIRMANIA"
con WILLIAM PRINCE - JAMES BROWN - DICK ERDMAN - GEORGE TOBIAS

Muebles Praga
la más alta calidad
631 Merced 631

RADIO CORPORACION CB 114 destaca sus PROGRAMAS de HOY
9.30 P. M.
"LOS CUATRO HERMANOS SILVA"
Extraordinarios intérpretes del folklore de América.
10.30 P. M.
"LA VUELTA A USA EN 90 DIAS"
Por Renato Deformes
"EL DIARIO HABLADO DE LA CORPORACION" presenta su Página Informativa en los siguientes horarios habituales: 7.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12 horas desde la Sala de Crónica de LOS TIEMPOS, y de 13.00 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 y a las 24.00 horas desde la SALA DE CRONICA DE "LA NACION".
Nuevos Estudios Morande 25.

FAJAS MODELADORES "GACELA"
Comodidad durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elástico nylon. Composturas. Especialidad en CUERPOS DIFICILES, HERNIA, VIENTRE Y ESTOMAGO CAIDOS.
No confunda:
PUENTE 559 — 2.o piso
Al lado Correo

METRO · DANTE
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361 PLZA ÑUÑOA TELEFONO 494359
¡MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO!
¡VÉALA EN LA PANTALLA PANORAMICA
¿Qué hace a una chica hermosa, rica y mimada, desear algo más?
¿Busca emociones peligrosas?
La M-G M presenta
ELIZABETH TAYLOR
FERNANDO LAMAS
WILLIAM POWELL
en ALMAS ERRANTES ("THE GIRL WHO HAD EVERYTHING")
con GIG YOUNG JAMES WHITMORE
Dirección RICHARD THORPE Producción ARMAND DEUTSCH
UNA PELICULA M G M
Metro Goldwyn Mayer

RECORTE este AVISO, vale $ 50.—
CASA GENIAL
FLAME de seda, entiarrugable . $ 168.—
CUADRILLE-TAFETAN . . . 163.—
CREP MONGOL, opaco . . . . 168.—
CREP SATAN . 175.—
PIQUE de seda . 192.—
PIEL de Angel, para ropa interior . . . . . 192.—
LANAS — SEDAS
ALGODONES
CREDITOS
REEMBOLSOS
21 de Mayo 578
Altos de la Botica Santo Domingo

HOY ¡EN PERSONA!
TONGOLELE
TEATRO O'HIGGINS
GRAN FESTIVALAZO Artístico!
LA COMPAÑIA DE COMEDIAS COMICAS Conchita Buxón - José Perlá
ESTRENANDO LA OBRA COMICA CHILENA "Mercedes tiene un amante"
CON UN DESTACADO ELENCO DE ARTISTAS NACIONALES Y UN DESFILE MARAVILLOSO DE GRANDES ATRACCIONES:
LA ORQUESTA ESPECTACULO DE FEDERICO OJEDA
EL TERCETO TIPICO DE ALFREDO FANUELE
EL CONJUNTO FOLKLORICO CHILENO REY - SILVA CON MARIO CATALAN Y EMILIO OLIVARES (ARTISTAS DE LA RCA VICTOR)
LA ATRACCION COMICA DEL AÑO MILOS VELARDE (EL CANTINFLAS PERUANO)
LAS MELLIZAS CASTILLA
ELISA DEL CARRIL LA VOZ EMOTIVA DEL TANGO
EL TRIO MORENO CON DOÑA CARMEN, LOLITA Y CARMENCITA
ANIMACION DE MARIO SUBIABRE
LA ATRACCION MUNDIAL Nº 1 TONGOLELE Y SU TRIO DE BONGOCEROS CUBANOS
HOY ★ Unico día!
VERMUT 6.45 NOCHE 10 P.M.

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS
Teléfono 33550
De 14.15 a 24 horas
"Veneno para tus labios"
Betty Davis y Garryl Merril
"Tu amor me guía"
Con Robert Young y Betsy Drake

Viernes CONTINENTAL MATINEE - TARDE - NOCHE
PELEA A MUERTE... POR EL AMOR DE UN HOMBRE!
MISION DE VENGANZA
con ROD CAMERON - ARLEEN WHELAN FORREST TUCKER - KATY JURADO
REPUBLIC PICTURES

METRO · DANTE
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361 PLZA. ÑUÑOA TELEFONO 494359
AIRE FRESCO Y PURO
3.30, 6.40 y 9.45 P. M. — 3.30, 6.40 y 10 P. M.
SOLO PARA MAYORES
HOY ULTIMO DIA
en la nueva PANTALLA PANORAMICA
HUMPHREY BOGART JUNE ALLYSON
AMOR en el INFIERNO
Metro Goldwyn Mayer

Mañana Florida ROTATIVO DE 13 A 24 hs.
UNA GRAN COMEDIA INGLESA PICARESCA... JOCOSA MUSICAL y ENTRETENIDA!
Locura de PRIMAVERA
con Anna NEAGLE Michael WILDING
Distrib. GRANDES PELICULAS

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 ★ HORARIO: 3 - 6 30 - 9.45
TEMPERATURA REGULADA
Paramount presenta en 2.a semana a GENE BARRY y ANN ROBINSON en
"LA GUERRA DE LOS MUNDOS"
(Menores)

REAL
FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
20th Century Fox presenta a Teresa Wright y Joseph Cotten, en
LA TRAMPA DE ACERO
(Mayores)

SANTIAGO
FONOS 32888-33444
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Pel. Mex. presenta a María Antonieta Pons y Carlos Cores, en
EL CICLON DEL CARIBE
(Mayores)

VICTORIA
ROTATIVO
FONO 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
Warner Bros presenta a Virginia Mayo y Alan Ladd, en
NINGUNA MUJER VALE TANTO
(Mayores)

PETIT-REX
Fono - 31144.
Miguel Frank presenta en tarde, a las 19 horas, la comedia
PUNTO MUERTO
con María Elena Gertner, Kanda Jaque y Norman Day


## TEATROS

**DIEZ DE JULIO.** — (31530) — Vermouth y Noche. — Compañía de Revistas "Burlesque".

**L'ATELIER** (391074) —Compañía de Comedias Sylvia Oxman.— Vermouth y noche: "Del brazo y por la calle".

**MARU** (Huérfanos 786. — 37907). — Vermouth a las 19 horas: Los honorables Chantrel.

**NACIONAL** (63568). — Vermouth a las 18.15 y Noche a las 21.30 horas: Compañía de Gloria Lynch, en "El pecado de Lydia".

**OPERA** (30176). — A las 19, 21.15 y 23.15. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

**PETIT REX** (31144). — Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: Punto muerto.

**O'HIGGINS** (86929).— Vermouth y noche: Actuaciones de Tongolele y la Orquesta de Federico Ojeda. Además Compañía de Conchita Buzón y José Perlá, en "Mercedes tiene un amante".

## CINES

**ALAMEDA** (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El genio del crimen y El derecho de matar. Noticiarios.

**ALCAZAR** (80192). — Vermouth y noche: Al rugir de la tormenta. Noticiarios.

**ALMAGRO** (83425). — Rotativo desde las 14 horas: Placeres de París y Okey, Nerón.

**AMERICA** (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Honrados a la fuerza, Aventura en Río y Madres solteras.

**ANDES** (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Tormenta sobre el Tibet, En el fondo del Mar Rojo y Platillos voladores.

**ASTOR** (392112).— Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: El manto sagrado.

**AUDITORIUM** (84688). — Rotativo desde las 14 horas: El hombre quieto Noticiarios.

**AVENIDA MATTA** (51445).— Rotativo desde las 15 horas: Quo Vadis. Agregados.

**BALMACEDA** (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Placeres de París y Okey, Nerón.

**BANDERA** (89111). — Matinée, vermouth y noche: Los líos de Clochemerle.

**BAQUEDANO** (65050).— Continuado desde las 14 horas: La nave de los condenados y Torre negra. Agregados.

**BLANCO ENCALADA** (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Acuérdate de vivir, El fin de la noche y La Marquesa del barrio.

**BOLIVAR** (35376).— Rotativo desde las 15 horas: El mundo en sus brazos y Pasaporte a Pimlico.

**BRASIL** (80306).— Rotativo desde las 18 horas: Sed de oro y El tigre sagrado.

**CAPITOL** (89581).— Rotativo desde las 14 horas: El lunar de la familia, Honrados a la fuerza y Sangre en la sierra.

**CARRERA** (86685).— Continuado desde las 14 horas: Moulin Rouge, Los cuatro desconocidos y Agregados.

**CAUPOLICAN** (85912). — Rotativo desde las 17 horas: Aquí viene el novio, Unidos en la venganza. Noticiarios.

**CENTRAL** (33555).— Matinée, vermouth y noche: Al rugir de la tormenta.

**CERVANTES** (Bol. 88569).— Continuado desde las 14 hasta las 22 horas: El pequeño mundo de Don Camilo.

**CINELANDIA** (67532).— Continuado desde las 13 horas: Juegos prohibidos.

**CITY** (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Aventura en Birmania. Agregados.

**CLUB DE SEÑORAS** (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Tú amor me guía, Veneno para tus labios. Agregados.

**COLON** (90577). — Rotativo desde las 13 horas: El tigre sagrado, La mentira y Aventura en Río. Agregados.

**CONTINENTAL** (60735).— Matinée, vermouth y noche: Ruedas del destino Agregados.

**CHILE** (60728). — Rotativo desde las 14 horas: El lunar de la familia, La llamada urgente y Sangre en la sierra.

**DANTE** (494359). — Matinée, vermouth y noche: Amor en el infierno. Agregados.

**DELICIAS** (91941). — Rotativo desde las 13 horas: El lunar de la familia, Los tres García y Alas sobre el Pacífico.

# GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

**DIECIOCHO** (83778).—Rotativo desde las 15 horas: El padre de la novia, Invitación. Agregados.

**EL SALTO** (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: El derecho de matar, Más allá del ancho río y El cura de mi pueblo.

**EGAÑA** (Los Guindos 5). Vermouth y noche: Al rugir de la tormenta y El milagro de Marte.

**EL GOLF** (488 y 257).—Vermouth y noche: Al rugir de la tormenta. Noticiarios.

**ESMERALDA** (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Madres solteras, Hotel clandestino y Chicas en la noche.

**FLORIDA** (34289). —Rotativo desde las 13 horas: Un día con el diablo.

**GRAN AVENIDA** (Paradero 10.— 25163). — Continuado desde las 14 horas: Moulin Rouge y Cuatro desconocidos.

**HOLLYWOOD** (42389). — Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis. Noticiarios.

**IDEAL CINEMA** (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Llamada urgente, Oro pirata y El hijo perdido, Serial.

**IMPERIAL** (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Defensora de Oklahoma, Los tres García, Tormenta sobre el Tibet.

**IMPERIO** (32627).— Rotativo desde las 13 horas: Vivir en Paz y La último Carrozella.

**INDEPENDENCIA** (62702).— Rotativo desde las 14 horas: Brazos que encadenan, Hotel clandestino y Sed de oro.

**IRIS** (80336).— Rotativo desde las 14 horas: En alas de la canción y Pícaros pandilleros.

**ITALIA** (41883). — Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de los piratas, Leven anclas y Madres solteras. Serial.

**LAUTARO** (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: El valle de la venganza, Maraña de celos y El tramposo.

**LO OVALLE** (253— La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: Rosa de La Habana, Senderos del crimen y Toros bravos.

**LO FRANCO** (92705). — (Descanso del personal)

**LIBERTAD** (86281). — Rotativo desde las 14 horas: Placeres de París y Okey, Nerón.

**LUX** (87630). — Continuado desde las 11 horas: Mi prima Raquel. Noticiarios.

**MAJESTIC** (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Cita a las 11 y Fronteras de los muertos.

**MARCONI** (42867).— Rotativo desde las 14 horas: En alas de la canción, y Pícaros pandilleros. Noticiarios.

**MAIPO** (Sn. Pablo 4251.— 92363).— Continuado desde las 14 horas: Moulin Rouge y Los cuatro desconocidos. Noticiarios

**METRO** (83361).— Matinée, vermouth y noche: Amor en el infierno. Agregados

**MIAMI** (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Corona de estrellas Un día en Nueva York.

**MINERVA** (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Quo Vadis. Agregados

**MIRAFLORES** (30909). — Rotativo desde las 15 horas: Honrados a la fuerza, Alma solitaria y Noticiarios.

**MONUMENTAL** (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El dolor de los hijos, Pecado y Mi campeón.

**NACIONAL** (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: La red y La nota fatal.

**NORMANDIE** (87749). — Matinée, vermouth y noche: La mujer codiciada y Así muere el amor.

**NOVEDADES** (94594).—Rotativo desde las 16 horas: En el fondo del Mar Rojo, Leven anclas y La bella y la bestia.

**ÑUÑOA** (94594).— (Cerrado por reparaciones)

**ORIENTE** (41345). — Vermouth y noche: Los tres alegres compadres. Agregados.

**PALACE OVALLE** (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: Los tres García, El colmo de la caradura y Pasaporte a Pimlico.

**PEDRO DE VALDIVIA** (43948). — Vermouth y noche: Al rugir de la tormenta.

**PLAZA** (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Cuarteto. Agregados

**PORTUGAL** (34816).— Rotativo desde las 15 horas: Aventura en Río, La mentira y Castigo implacable. Noticiario.

**PRAT** (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El castigo implacable, La mujer que pudo haber sido, Magia negra y El hombre y la montaña.

**PRINCESA** (85205).— Rotativo desde las 14.30 horas: Androcles y el león, Sinfonía fantástica y Los arqueros del rey.

**PRINCIPAL** (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios Descriptivas y Cómicas.

**PROVIDENCIA** (46073). — Rotativo desde las 14 horas: Cuando acaba la noche, Más allá del ancho río y La herencia de la llorona.

**REAL** (65555). — Matinée vermouth y noche: La trampa de acero. Agregados.

**RECOLETA** (63874).— Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de los piratas, Leven anclas, Madres solteras.

**REGINA** (36097).— Vermouth y noche: Los tres alegres compadres. Agregados

**REPUBLICA** (93613).—Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis. Agregados.

**REX** (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: La guerra de los mundos.

**RIALTO** (41667).— Rotativo desde las 14 horas: En alas de la canción y Pícaros pandilleros.

**ROXY** (80809).— Rotativo desde las 11 horas: La diosa blanca y Cuatreros del valle.

**SAN MIGUEL** (51263).— Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de los piratas, Madres solteras y Sueños de mis ensueños.

**SANTA LUCIA** (38880).— Matinée, vermouth y noche: Los tres alegres compadres.

**SANTIAGO** (32888).— Matinée, vermouth y noche: El ciclón del Caribe. Noticiarios y Agregados.

**SAO PAULO** (Merced 770.— ...).— Continuado desde las 13 horas: Quo Vadis. Agregados. Noticiarios. Dibujos.

**SAN ANTONIO** (33605).— Rotativo desde las 15 horas: Los amores de Carolina y Besos de fuego.

**SELECTA** (92194).— (Cerrado por reparaciones).

**VALENCIA** (61557).— Rotativo desde las 16.30 horas: El príncipe de los piratas, Leven anclas, Madres solteras.

**VICTORIA** (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Ninguna mujer vale tanto.

**YORK** (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El precio de una vida. Agregados.

SANTOS DE HOY
SEBASTIAN

SANTOS DE MAÑANA
INES

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 19 de enero de 1954.) —

Nuevas alteraciones atmosféricas se están produciendo en las zonas sur y austral. Las lluvias han alcanzado hasta Valdivia, con vientos de regular fuerza del norte. En el resto del país ha estado favorable, con nublados locales y parciales.

APRECIACION GENERAL

Se espera mal tiempo, con lluvias y vientos del norte, desde Ñuble al sur. En la zona central y norte habrá aumento de la nubosidad.

sur — En la región de los canales se producirán lluvias y chubascos locales.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Aumento de la nubosidad. Vientos del suroeste y oeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Bueno. Nubosidades en aumento.

este y oeste. — Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y nor-

ÑUBLE A CHILOE.— Mal tiempo. Lluvias y chubascos locales. Vientos fuertes

este. — GUAPO A EVANGELISTAS.—Lluvias y chubascos locales. Vientos fuertes

del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS.—Nuboso y variable.

TERRITORIO ANTARTICO.—No hay datos.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 19). —Máxima: 26,0 grados C. a las 15 horas y 30 minutos.— Mínima: 9,8 grados C. a las 6 horas y 30 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 19). —Máxima: 93 por ciento a las 6 horas y 30 minutos.—Mínima: 41 por ciento a las 16 horas y 30 minutos.

SOL. (Día 20). —Salida: A las 6 horas y 53 minutos. —Puesta: A las 19 horas y 55 minutos.—

LUNA (Día 20). —Salida: A las 20 horas y 53 minutos. —Puesta: A las 8 horas y 17 minutos del día 21.

FASE.—Cuarto Menguante el día 26.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).—

# TARZAN — (3836) — Sorpresa — Por Edgar Rice Burroughs

# RAMONA

Por Lino Palacio

## 1.—ALHAJAS, JOYAS.

**COMPRAMOS** joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 E.

**JOYAS**, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142. (interior), local 13. H-A.

**MUEBLES**
**DE GRAN OCASION**
$ 5.800.—
LIVING Reina Ana, en colines.
$ 7.900.—
LIVING normando, tapizado en gran calidad, diseño especial.
$ 11.600.—
LIVING normando, francés de brocato, tallado a mano.
$ 6.000.—
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.
$ 11.500.—
ROPERO tres cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, dos veladores.
$ 12.500.—
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa.
$ 24.500.—
DORMITORIO normando, once piezas, lingue macizo.
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

**COCINAS**
A PARAFINA
FACILIDADES
RADIOS
SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

**LIQUIDACION**
**DE VERANO**
DESCUENTO DE 10% Y 20%

| | |
|---|---|
| Polera de niño | $ 60.— |
| Polera, hombre | 80.— |
| Pantalón de baño, niño | 130.— |
| Pantalón de baño, Lastex, hombre | 700.— |
| Gorras | 90.— |
| Blue Jeans, desde | 135.— |

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
IRARRAZAVAL 440
(Frente al Teatro Andes)

**S. SACK.**
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

**Agencia de "LA NACION"**
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

## 1.—ALHAJAS, JOYAS.

**¡NOVIOS!** Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.100 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31-E.-54.

**¡NOVIOS!** Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York, 66. 31-E.-54

**NOVIOS**, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 31-E.-54

## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

**¡VERANEANTES!** Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. 31 E.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

**SIN COMISION** pídame arrendatarios. Chiloé 1209. 20 E.

## 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

**VENDO** Station Wagon Chevrolet 1952, trabajando recorrido Vivaceta. Cisterna. Tratar en la garita.

## 13.—COMPRAVENTA.

**COMPRO** muebles antiguos, cualquier estado, salones, comedores, dormitorios, piezas sueltas, boules, vitrinas, cuadros, porcelanas, lámparas, alfombras, cristales, toda clase antigüedades. Casa Chilena. Llamar: 80908. 23-E.

**ORO FALSO** en hoja compro desde un libro para dorar muebles. Población Presidente Ríos N.o 1 - 4 Norte 878. 21-E.

## 14.—CONSEJOS UTILES.

**¡¡PRIMERAS Comuniones!!** agradecemos inscribir en "Casa Util" San Isidro 618 niños y niñas para facilitarles gratuitamente trajes. Unico requisito traer certificado de la preparación del Párroco respectivo para tan solemne acto. 10-F.

## 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la vista N.o 3226 por $ 5.000 de la ex Caja Nacional de Ahorros-Central Santiago, a favor de Hinrich Oellerich Lundstedt, queda nulo por haberse dado aviso. 22 E.

**ALCAZAR**
CALZADO DE LUJO
$599.-
BLANCO
CAFE
NEGRO
AZUL

Gran oferta por INAUGURACION
SAN DIEGO 910

## 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** Libreta N.o 799289, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Andrés Carrasco Cañas, queda nula por haberse dado aviso. 21 E.

**QUEDA NULO Y SIN VALOR** el cheque serie 2.506.865, por haberse extraviado en blanco y haberse dado el aviso correspondiente al Banco del Estado de Chile (ex Caja Nacional de Ahorros). 21 E.

**HABIENDOSE** extraviado cheque N.o 6674627 serie D del Banco de Chile a la orden de Carlos Muñoz Astete, por $ 10.000, ha quedado nulo por haberse dado le aviso al Banco, de no pago. 21-E.

**QUEDAN NULOS Y SIN VALOR** los cheques en blanco del Banco Español Chile serie M. 2.896.610 al 2.896.650 por extravío y haberse dado el aviso correspondiente al Banco. 21 E.

**HABIENDOSE extraviado los títulos** números 0333 por diez acciones y 01810, por dos acciones de la Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte a nombre de Universidad Católica de Chile, queda nulo y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. 22-E.

## 17.—DIVERSOS.

**SEÑORA NENA.**—Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Atiende todo el día, consulta $ 200, Santo Domingo 1688. 24-E.

**ZITA**, cartomante brasileña, atiende a señoras y caballeros, en Santo Domingo 1312, oficina 13, los martes a viernes, desde 2 a 6 horas. 31-E.

**LIMPIO** certificados antecedentes. Chiloé 1209. 29-E.

## 18.—EDUCACION.

**¡¡PREPARO** exámenes. Otorgo certificados mereciéndolos. Chiloé 1209. 20 E.

**CAJA** fuerte, inglesa, con clave y con compartimentos al interior. Dimensiones 140x80 cmts., vendo. Agustinas 925, of. 619-620. 22-E.

**CONSERVATORIO** Comunal Ñuñoa, piano, violín, guitarra, canto, teoría. Todo el año. Miércoles y sábado de 18 a 21 horas. Avda. Holanda 3864. Fono 47869. 24-E.

# SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa; 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

## TURNO DE BOTICAS

| FARMACIAS: DIRECCION: | FARMACIAS: DIRECCION: |
|---|---|

— SEMANA DEL 16 AL 23 DE ENERO DE 1954 —

| | | | |
|---|---|---|---|
| Prado | Independencia 2615. | Ruiz | B. Guerrero 1971. |
| Santa María | Avda. México 1298. | Rojas | Av. B. O'Higgins 1410. |
| Popular | Vivaceta 1611. | Central | Art. Alessandri 353. |
| Fuenzalida | Independencia 748 | Moderna | San Diego 249. |
| Hernández | El Salto 3027. | Acuña | San Diego 1432. |
| San Cristóbal | Recoleta 997. | Rex | Diez de Julio 335. |
| Oriental | Bellavista 0410. | Pérez | Vic. Mackenna 1199. |
| San Pablo | San Pablo 1796. | Millaray | Abranquil 5070. |
| San Rafael | Matucana 969. | La Legua | Alvarez Toledo 599. |
| Agustinas | Agustinas 1696. | Indostán | Gran Avenida 5250. |
| Real | Sotomayor 699. | M. Rodríguez | Gran Avenida 8701. |
| Diagonal | Marcelo Pitte 4684. | Los Leones | Providencia 2415. |
| Blanqueado | San Pablo 4959. | Las Lilas | J. M. Infante 273. |
| Ideal | Mapocho 4052. | San Crescente | Avda. Italia 1501. |
| Bentjerodt | Av. B. O'Higgins 2808. | Radium | Manuel Montt 2562. |
| Carrera | Av. B. O'Higgins 4487. | Padig | Villagra 25. |
| Chilena | Molina 609. | Pasteur | Irarrázaval 328. |

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

## 18.—EDUCACION.

**MATRICULA** abierta cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, taquigrafía, redacción, escritura máquina. Cursos diurnos nocturnos. Enseñanza perfecta, garantida. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. 27-E.

**EN QUINCE días**, vacaciones, aprenda dactilografía "Instituto Moderno", Alameda 2263, Catedral 1257. 23-E.

**MODAS**, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353.

## 18.—EDUCACION.

**EN VACACIONES:** estudie corte-confección, peinados, permanentes. Diplomas Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. También Alameda 2263. 23-E.

**CASA Millaray**
TUBOS EUROPEOS Y AMERICANOS
el mayor surtido
ENVIOS CONTRA REEMBOLSOS
REPARACIONES DE RADIOS EN GENERAL
SAN DIEGO 226 FONO 66950

## 22.—IMPRENTAS.

**LIBROS** nuevos de ocasión. 16 libros de Filosofía y Enciclopedia. En un lote. Av. Viel 1496. 21-E.

## 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

**VIDRIOS** planos, sencillo, doble, triple. Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 24-D-54.

**SE HACEN** colocaciones de vidrios, dentro y fuera de Santiago. Cochrane 1106. Fono 53531. 22 Ene.

## 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

**PUERTAS** y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida Fca. Record, San Diego 743. 31 E.

## 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

**FIERRO** redondo, para construcciones. Sack. 31-E.-54

**PINTURAS**, pasta. Sack. 31-E.-54

**FIERRO** nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. 31-E.-54

**SACK**, Barraca fierro, San Pablo 1170. Morandé 617. 31-E -54

**FIERRO** galvanizado, liso Sack 31-E -54

## 25.—MAQUINARIAS.

**VENDO** compresora taladro eléctrico, torno y un esmeril flexible. Lo Encalada 361. 23-E.

## 26.—MAQUINAS DE COSER.

**COMPRO** maquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado (¡Pago contado!) Fono 52990 San Diego 1822. H|A

## 28.—MUSICA.—

**PIANOS** de ocasión Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

**PIANOS** nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617. fono 33491. Facilidades. H|A.

## 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

**HECHURAS** para señoras y niñitas, San Martín 511. 20 E.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

**MESA** de nogal o de caoba, de correderas, cómprase, teléfono 42768. 23-E.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

**EN PUENTE ALTO A 14 DE ENERO** de 1954. En el Local Social del Sindicato Profesional de Panificadores, con la presencia del Sr. Inspector del Trabajo, se efectuó la Elección de la Directiva, que regirá los destinos de éste Sindicato por el período 1954-1955, quedando en la siguiente forma: Presidente, Dubelio Moreno Moreno; secretario, Carlos Silva Campos; tesorero, Abelardo Escobedo Escobedo; director, Armando Ruiz Altamirano; Director, Andrés Rodríguez Astudillo. Se hace la siguiente publicación dando cumplimiento a lo establecido en el Código del Trabajo. 21 E.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

**SINDICATO** Profesional de Sastres. — Con fecha cuatro de enero, ante el Inspector del Trabajo, señor Aburto, se procedió a elegir la nueva mesa directiva para el período 1954-55, la que quedó constituida en la siguiente forma: Presidente, señor Osvaldo Appegren B.; secretario, Humberto Leiva C.; tesorero, Francisco Riquelme P.; directores señorita Micaela Araya G., Pedro Díaz G. Se da el presente aviso de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo. — El Secretario. 20-E.

**EL SINDICATO** Profesional de Choferes de Taxis de Providencia, cita a reunión general para hoy, miércoles 20 de enero, a las 21 horas, para legalizar la reelección de su directiva con asistencia del Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación en conformidad con la ley respectiva de la Inspección del Trabajo. — El Secretario. 20-E.

## 35.—OBJETOS Y ANIMALES

**RUEGO** devolver llavero con cuatro llaves, extraviado ayer domingo 17, a las 18 horas, en trole N.o 7, Bilbao-Estación Central. Devolverlo a Pedro de Valdivia N.o 14206, teléfono N.o 41805. 20-E.

**RADIOS**
SIN PIE
**METALUX**
MONJITAS 843
ENTREPISO

**Modas LIBERTY**

A SOLA FIRMA
10 MESES PLAZO
Abrigos, trajes sastre, vestidos ¾.
TAMBIEN PARA NIÑITAS
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

**Pianos**

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

CALZADO señoras, señoritas, caballeros
ABRIGOS señora con sólo
$ 50.- SEMANALES
y un pequeño pie le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros
CASA GONZALEZ CHAVES
FRANKLIN 1081

**Casa CLARY**

(Atendida por su propia dueña)
Modeladores - Faja - Sostenes y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida. Pedidos contra reembolso
STO. DOMINGO 1034
OFA-FONO 68096

**VISTASE CORRECTO**
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas $ 2.000.—
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**AIDA SEPULVEDA**
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408.

**ROBERTO SANHUEZA GANGAS**
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142. Of. 211. Tel. 37740. O.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. 31-I.

**LETRAS - CHEQUES**
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO
FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

**LAURA MULLER de CABALLERO**
Rectificaciones, partidas, divorcios.
Atención preferente provincias.
Moneda 1137. Oficina 21.

## MEDICOS

**EGIDIO GUTIERREZ**
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6, 37981. 1.o III.

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños.
Rayos X, Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222: de 2 a 4 de la tarde Domicilio: Fono 41133.

**DRA. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475, fono 90762. S|O.

**THOMPSON SCHWARZENBERG**
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes, Merced 486-A, fono 33788.

**DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ**
Enfermedades de la piel.
(Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21. (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas: 37725 - 494100. O.

**MAX MULLER V.**
Cirujano
Marcoleta 43.
Fono 67154 — Hora: 2 a 5.

**CLINICA BERMAN**
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

**DOCTOR GALLEGUILLOS**
Rayos X.
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón.
Consultas 5 - 6 Alameda 1175 Depto. 730, teléfono 80691. H|A.

**ROBERTO OLMEDO CRUZ**
Urológo
Médico Cirujano
Amunátegui 72 (6.o piso), Of. 61, fono 64525. Consulta 4-6.

## MEDICOS

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis.— Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 13 Feb

**M. WAISSBLUTH**
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 31-I-54.

**DR. MOSSER**
Oídos, nariz, garganta.
Paraguay 462 (por Carmen, primera cuadra) 5 - 7. Teléfono 31609. 10-IV-54

## GONDOS

Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16, 32351. H|A.

**DR. WORTZMAN**
Medicina interna, Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|O.

**DR. GORGEWSKY**
Rayos X.
Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54.

**DR. DESIDERIO GROSS**
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII-54.

**DOCTOR MARIN VIVADO**
Ano - Recto. Colón - Várices
San Antonio 385. Fonos 35447 — 61910 6 II.

**DOCTOR SAINZ RECIO**
Medicina General. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 7.o oficina 715, fonos: 35361, oficina, casa 53800. Hora solicitada. 31 I.

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel-Venéreas.
Carmen 703 — 34648. 31-I-54.

**DR. EMILIO CAHUAS**
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema, Reumatismo - Carmen 765 — 35631. 13-II-54

**RAUL ALARCON CASANUEVA**
Piel. 2-4.
Beltrán Mathieu 1251 Fono 89271. 20- I.

**Dr. ISIDRO MARTINEZ L.**
Ano, Recto, Colon.
Valentín Letelier 1381, Depto. 305. Teléfono 66961-92429. 22-III

**DR. BERG FONTECILLA**
Señora, Partos, Esterilidad.
Huérfanos 1117. Of. 722, 6 a 8. del Pte.

## KINESIOLOGOS

**IRMA TESTA R.**
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979.

## OPTICOS

**OPTICA M. MELLER**
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

**OPTICA HUELEN**
Avenida B. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincia. 31-I-54

## OCULISTAS

**AMENABAR OSSA**
Enfermedades ojos. 9.30 - 6.
**AMENABAR PRIETO**
6 - 7. Moneda 973. Oficina 531 32792. 31 I.

**DR. MARCELO ZIMEND H.**
Horas: 4-6. Huérfanos 757, oficina 510, fono 37296. 14 V

## DENTISTAS

**Dr. ARTURO SANTOS MORENO**
Cirujano Dentista
Atiende exclusivamente por hora solicitada. San Antonio 787, 2.o piso, Oficina 1. 13 Feb.

**DR. MUÑOZ MUJICA**
Cirujano Dentista.
Prótesis, Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|A. Ausente hasta el 21 del presente.

**JOAQUIN PRIETO SEVERIN**
Cirujano Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

**CLINICA DENTAL**
**Dr. FAIVOVICH**
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente 10-12, 3 1/2-8, excepto sábados.— San Antonio 427, 7.o piso, Ofic. 711, fono 37838. H|A.

**DENTISTA JULIO GONZALEZ**
Pida su consulta, fono 67379. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A.

**DENTISTA A. RODRIGUEZ**
Prótesis inmediata, coronas, fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada N.o 312. H|A.

**DR. LEON BUTENSKY B.**
Cirujano Dentista
Huérfanos 757 — Oficina 510. Dentaduras artificiales en 24 horas. Pida su hora fija al fono 37296. 20-II

## ENFERMERAS

**PROSPERINA FLORES**
Enfermera Universitaria San Cristóbal 515. 31 I.

## MECANICOS DENTALES

**DENTADURAS ROTAS**
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.

**Laboratorio Dental "RAPIDO"**
Pasaje Matte N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. H|A

## CONTADORES

**ROBERTO A. FLORES F.**
**VICTOR HENZI GONZALEZ**
Contadores
Avda. Portugal 758 — Bierlot 1041. Teléfono 35813. 31 E.

## MATRONAS

**RAQUEL GONZALEZ**
Regresó Europa. Ultimos adelantos. Santa Rosa 219. 20 I.

**SEÑORA MORAL**
Regresó de Estados Unidos Embarazos. Casos urgentes Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311, teléfono 38738. 14 F.

**MATERNIDAD ZAVALA**
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Recibo enfermas de provincias. Pensionado desde 2.500. Atención médica, permanente 12-III-54

**SEÑORA REYES**
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 9640... 11 II.

**SEÑORA PERINY**
Atiende enfermas provincia
Lord Cochrane 95. 31 I.

**SARA SAN MARTIN**
Trasladose, San Fransisco 28. Teléfono 34991. 31-I.

**BLANCA FISHER**
Nataniel 182. 87464. 4 1|2 a 6 1|2. 31-I-54

**FILOMENA YEVENES**
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 31-I-54

**AZUCENA NAVEAS**
Diagnóstico embarazos Partos. Casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 26-I-54

**CARMELA TORO.** Avenida Matucana 640, fono 92206 27-VI-54

**SEÑORA CARMONA**
Santa Rosa 203 - 37662 31 E.

**TERESA SANTANDER**
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, fono 65858. 19-III

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante - Masajista
Previa indicación médica, curaciones, vías urinarias, inyecciones, nebulizaciones, etc., se toman y reciben muestras para Laboratorio Koch. Atención domicilio y festivos. Teatinos 248 60828, lado Hotel Carrera.

**REYES**
Tratamientos.
Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 18-E -34

**ESCOBAR**
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. 36082. Atención 10-1 y 5-8. 31-I-54.

**ALEJANDRO ARAYA SALINAS**
Lastra, Recoleta 320 — 60832, de 2 a 8 P. M. 31-E.

## PEDICURO

**KRONER**
Pedicuro titulado, Estado 75. 31-I.

**LEJOS CERCA** **LEJOS CERCA**
COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA
Optica Oscar Hammersley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Casilla 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincia

Destaque su elegancia...
Modas MARITA
MONJITAS 820 (ANTES AGUSTINAS 826)
Ofrece por $ 300.— a sola firma con entrega inmediata, los últimos modelos en:
TRAJES SASTRE, PALETOS 3|4, VESTIDOS ELEGANTES, GRAN STOCK EN BATAS DE SEDA FLOREADAS Y LISAS
CREDITOS MONJITAS 820 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**RELOJES DE OCASION**
LA OPERACION SOÑADA
Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escoja de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de su preferencia y nosotros le recibimos su reloj usado, en parte de pago. Regios cronógrafos calendarios automáticos y contra golpes. Ofrecemos a $ 2.100, $ 3.200 y $ 4.800, los que en el comercio valen $ 3.500, $ 4.800 y $ 8.000. Visítenos sin compromiso. Compramos oro y boletos de empeño.
DAMOS 20 AÑOS DE GARANTIA
Composturas garantidas, hechuras y transformaciones de joyas finas al estilo moderno, caja y pulsera en oro, "Casa Lagos".
San Pablo 1145 — Local P.

**CREDITOS**
ENTREGA INMEDIATA
con $100.- semanales
CAMISAS — TERNOS
TERNITOS - ABRIGOS
CASACAS - PANTALONES
MODAS
BATAS - TRES CUARTOS
TRAJES SASTRES
STO. DOMINGO 987
ESQ. PUENTE - OF. 16

**García**
INVIERTA BIEN SU DINERO
ROPA DE CAMA Y MANTELERIA
Cubrecamas colchas, juego cama, bordados. Sábanas, fundas, telas colchón frazadas, manteles bordados y lisos.
Confecciones finas de niños
Vestidos bordados y lisos en organdí, batista, seda y géneros surtidos. Ternitos niño, en cotelé, faya, lana, gabardina, etc Ropita interior. Ajuares completos, bautizo. Chiches.
SAN DIEGO 2012-14-16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

**VISTASE ELEGANTE SOLO CON $ 300 DE PIE**
• TRAJES DE SEÑORA
• CHAQUETONES ¾
• VESTIDOS
• BLUSAS — BATAS
• FALDAS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
MODAS LEO
SAN DIEGO 2023

**ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION**
**Edición de 16 páginas.— Precio: $ 7.—**

# LA NACION

MIERCOLES 20 DE ENERO DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

## DICK TRACY

Por Chester Gould

## MERCADO DE CAMBIOS

(Informa LITVAR y CIA. LTDA. Bandera 191)

CIERRE DE AYER

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Dólar Billete | $ 240.— | $ 243.— |
| Dólar Cheque | 237.— | 239.— |
| Nacional Billete | 10.50 | 10.70 |
| Soles | 11.30 | 11.70 |
| Libras | 655.— | 665.— |
| Uruguayos | 76.— | 78.50 |
| Cruzeiros | 4.20 | 4.50 |
| Pesetas | 5.50 | 5.70 |
| Francos | 0.63 | 0.66 |

## Transacciones en Valparaíso

PRIMERA RUEDA

35.000 Hipotecario Valparaíso 6-1, 45
105.000 Caja 6-3/4, 47 1|4
100 Banco Italiano 110
18 Enlozados 28
2.000 Muelles Pobl. Vergara, febrero 18, 37
2.000 Envases 33
2.000 Rayonhil 23 3|4
3.000 Rayonhil, febrero 18, 25
3.000 Rayonhil, febrero 18, 25 1|2
5.500 Rayonhil 24 1|2
300 Copec 32 1|4
300 Tierra del Fuego, Feb. 18, 390
500 Tierra del Fuego, Feb. 18, 388
500 Tierra del Fuego 386
500 Tierra del Fuego, Ene. 28, 386
400 Cervecerías 227
400 Cervecerías, Ene. 28, 227 1|2

SEGUNDA RUEDA

329.000 Hipotecario Valpso. 6-1, 45
50.000 Hipotecario Chile 6-1, 48 1|4
400 Banco Italiano 110
400 Banco Español 290
200 Debentures Tarapacá 138
400 Debentures Tarapacá 139
600 Carozzi 87
5.000 Rayonhil, febrero 18, 26 1|2
1.000 Rayonhil, febrero 18, 26 5|8
7.000 Rayonhil, febrero 18, 26 3|4
5.000 Mademsa, febrero 18, 23 1|2
1.000 Cervecerías 226
54 Lautaro "A" 1.100
100 Cemento El Melón 198
500 Vapores 279
500 Industrias Varias 60 1|2
700 Refinería de Viña 106
100 Mecánica 39 3|4
500 Tamaya, febrero 18, 114
2.000 Copec, enero 28, 32 3|4
3.000 Copec, enero 28, 33
2.000 Copec 33
090 Vidrios Planos 77
200 Compañía Industrial, febrero 18, 68
1.500 Compañía Industrial 67
1.000 Madeco 52
1.000 Tejidos El Salto 25
1.000 Tejidos El Salto 24 1|2
300 Tierra del Fuego, Feb. 18, 387
100 Tierra del Fuego, Feb. 18, 385
3.000 Iquique, febrero 18, 62
300 Colcura 116
500 Colcura, febrero 18, 118

# La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)

Con tranquilidad se desarrollaron las operaciones bursátiles en el Mercado de Valores durante el día de ayer. Los precios se notaron algo débiles en la sesión de la mañana, para afirmar parcialmente en la rueda de la tarde, en que se registraron algunas ganancias.

Los conformes más importantes del día se adjudicaron entre los siguientes papeles: Iquique, de las salitreras; Minera Bellavista, Tamaya, Aucanquilcha y Disputadas, de las mineras, Copec, Papeles y Cartones, Renta Urbana, Cemento El Melón, Cervecerías y Loza de Penco, de las industriales; Paños de Tomé y Rayonhil, de las textiles; Madeco, de las metalúrgicas, y Colcura, de [illegible] las.

El total de acciones transadas fue de [illegible]

El mercado en Bonos del Estado e Hipotecarios [illegible] vo algo restringido, con operaciones por [illegible] 3.306.000 pesos nominales, y con bajas de 1/4 [illegible] los Caja 6-3/4 y de 1/4 de punto en los Hipotecarios Chile 6-1.

En Oro Físico se negociaron 61,200 pesos, [illegible] una ganancia de 40 puntos en su última cotización [illegible]

El cierre acusó mercado tranquilo, con sus pr[illegible] mes.

## CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **ORO:** | | | | |
| Oro Físico | | 5,230 | t | + 30 |
| Oro Exportación | | — — | | |
| **BONOS FISCALES:** | | | | |
| Deuda Interna | 7-1 | 84 | e | |
| Garantía | 7-1 | 84 | e | |
| Pavimentación | 7-1 | 84 | e | |
| **BONOS VARIOS:** | | | | |
| Municipalidad de Santiago | 8-1 | 55 | v | |
| Caja | 6-3/4 | 46 1/2 | t | — 1/2 |
| Hipotecario Chile | 6-1 | 47 3/4 | t | — 1/4 |
| Hipotecario de Valparaíso | 6-1 | 49 | tV | |
| Debentures Rayonhil | | 108 | c | |
| Debentures Tarapacá | | 136 | c | + 1 |
| **BANCARIAS:** | | | | |
| Crédito | | 117 | n | |
| Chile | | 765 | e | + 10 |
| Edwards | | 194 | n | |
| Español | | 293 | n | |
| Hipotecario | | 400 | n | |
| Israelita | | 113 | t | |
| Italiano | | 110 | n | |
| Osorno | | 175 | t | + 2 |
| Sud Americano | | 163 | c | |
| Talca | | 201 | n | |
| **MINERAS:** | | | | |
| Amigos | | 8 | t | |
| Andacollo | | 3 3/4 | t | |
| Aucanquilcha | | 88 | cp | + 2 |
| Bellavista | | 33 | tm | — 1 |
| Carmen | | 2 | t | |
| Condoriaco | | 6 | t | |
| Disputada | | 141 | vp | — 2 |
| Huanillos | | 4 | tV | |
| Lota | | 154 | tp | |
| Manganesos Atacama | | 285 | n | |
| Merceditas | | 6 | t | |
| Oruro | | 166 | n | |
| Punta de Lobos | | 33 | n | |
| Schwager | | 750 | cp | |
| Tamaya | | 112 | cp | — 4 |
| Tocopilla | | 545 | cp | + 15 |
| **AGRICOLAS y GANADERAS:** | | | | |
| Budi | | 50 | r | |
| Colcura | | 117 | tp | — 2 |
| Champagne Valdivieso | | 57 | tm | + 1 |
| Gente Grande | | 380 | n | |
| Laguna Blanca | | 600 | n | |
| Rupanco | | 322 | n | |
| Sofruco | | 49 | n | |
| Tierra del Fuego | | 384 | v | — 5 |
| Viña Concha y Toro | | 103 | n | |
| Viña La Rosa | | 56 | cp | |
| **SALITRERAS:** | | | | |
| Anglo-Lautaro "C" | | 118 | ep | + 2 |
| Iquique | | 60 1/2 | t | — 1 |
| Tarapacá | | 134 | tm | — 1 |
| **TEXTILES:** | | | | |
| Caupolicán | | 22 | v | |
| Chiteco | | 59 | e | + 2 |
| F.I.A.P. | | 43 | t | — 2 |
| Paños Bellavista | | 81 | v | |
| Paños de Concepción | | 23 | t | |
| Paños de Tomé | | 50 | t | |
| Rayonhil | | 25 3/4 | v | + 2 1/2 |

| | |
|---|---|
| Sederías Viña | 18 1/2 |
| Tejidos El Salto | 24 1/2 |
| Textil Progreso | 16 |
| Vestex | 16 1/2 |
| Yarur | 324 |
| **INDUSTRIALES y VARIAS:** | |
| Agencias Graham | 64 |
| Arrocera "EGA" | 41 |
| BIMA | 111 |
| Cemento El Melón | 203 |
| Cervecerías | 226 |
| Cintolesi | 25 |
| Club de Polo | 10.000 |
| Codina | 130 |
| Cola | 74 1/2 |
| Compañía Industrial | 69 |
| Copec | 33 |
| Corchera | 45 |
| Cristalerías | 39 |
| Electricidad Industrial | 61 |
| Electro Metalúrgica | 20 |
| Fertilizantes | 79 |
| Fósforos | 48 |
| Gas de Santiago | 42 1/2 |
| Gas de Valparaíso | 64 |
| Industrias Varias | 60 |
| INSA | 159 |
| Interamericana | 45 |
| Interoceánica | 62 |
| Lozas Penco | 43 |
| Lucchetti | 25 3/4 |
| Molinos Pérez Cotapos | 100 |
| Molinos San Cristóbal | 185 |
| Muelles Pobl. Vergara | 37 |
| Papeles y Cartones | 160 |
| Pesquera de Iquique | 16 |
| Pizarreño | 35 |
| Productos Fernández | 36 |
| Refractarios de Lota | 53 |
| Refinería de Viña del Mar | 106 |
| Renta Matías Cousiño | 210 |
| Renta Urbana | 155 |
| Saavedra Benard | 206 |
| Sanitas | 58 |
| Socore | 69 |
| Sonavela | 27 |
| Tabacos | 69 |
| Tattersall | 273 |
| Teléfonos | 61 |
| Termas de Panimávida | 54 |
| Universo | 35 |
| Vapores | 280 |
| Vidrios Planos | 76 |
| Volcán | 54 |
| **METALURGICAS:** | |
| C.I.C. | 68 |
| Enlozados | 32 |
| Envases | 32 |
| Indac | 59 |
| Madeco | 51 1/2 |
| Mademsa | 33 |
| Mecánica Industrial | 40 |
| Socometal | 82 |
| **SEGUROS:** | |
| Chilena Consolidada Grles. | 131 3/4 |
| Marítima | 55 |

### 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

OCUPESE hoy mismo. Pídame personal. Chiloé 1209. 20 E.

MAESTRO cerrajero necesito urgente. Av. La Paz 1011. 21-E.

PULIDORES y niqueladores necesita industria galvanotécnica, con recomendación y libreta. Club Hípico 1056. 25-E.

ENCHAPADORES o ayudantes avanzados, necesítanse. García Reyes 81. 23-E.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Ejército 120, piezas pasajeros, pensionistas, buena comida, casa bajos, seriedad. 23-E.

EJERCITO 77, bonitas piezas calle c|s muebles, pensión, matrimonios, familias estudiantes. 23-E.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. 1.o-8.-54

### 49.—SASTRERIAS

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-E.-54

CASIMIRES desde 350 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.

### 52.a—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

HOTEL Español, Algarrobo.— Amplia terraza, orilla mar. Reserve pieza con anticipación. 27-E.

VIÑA DEL MAR, calle Valparaíso 533, Residencial "Angelina", recibe pensionistas $ 350 diarios. Piezas para alojados. 21-E.

### 53.—JUDICIALES.

APERTURA SUCESION.— SE ENcuentra abierta sucesión doña Laura Troncoso Valdivieso viuda de Costa, en estudio del árbitro don José Luis López Ureta, Bandera 465 oficina 901, Santiago, de 10 a 14 horas.— Los Albaceas. 20 E.

### 53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dieciseis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Enrique o Henryk Sperber Jonas a Siegmond Sperber Cahn, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Bertha Cahn Simón. Habilitóse feriado.— El Secretario. 20 E

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dieciséis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada, con beneficio inventario, de Laura Troncoso Valdivieso viuda de Costa a Sara Amalia del Carmen Troncoso Valdivieso viuda de Infante y Elena Troncoso Valdivieso. Practicaré inventario solemne 21 enero presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342 Habilitóse feriado.— Secretario. 20 E,

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución once enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Magda Lederer Arnstein a Rodolfo Rosenberg Goldner. Habilitóse feriado.— El Secretario. 20 E.

AL COMERCIO.— COMUNICO QUE las letras giradas por don Manuel Palma Villegas al contratista de Melipilla Ramón Rojas Rojas por valor de $ 15.000 cada una con vencimiento 22—I—54, 22—III—54, 22—IV—54 presente año, quedan nulas por incumplimiento de contrato por haber sido robadas y por existir acción criminal en su contra por estafas y otros delitos. 20 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución once enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Angel Tapia Murillo a Ana Murillo Fernández viuda de Tapia. Habilitóse feriado.— El Secretario. 22-E.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Elodie Brits Joosten viuda de Aranda, posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento don Eduardo Aranda Pérez.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución once enero presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Cosentino Mezzano a Jorge Cosentino Piraino. — El Secretario. 22-E.

## INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción de la Escuela Normal N.o 2 de Santiago.

| | | |
|---|---|---|
| Tránsito Leiva de Herrera | $ 784.000.— | 245 M2.— |
| Tránsito Leiva de Herrera | 682.400.— | 256 M2.— |
| Edelmira Gallardo vda. de Moreno | 555.000.— | 270 M2.— |
| Félix Andrés Jiménez | 466.000.— | 252 M2.— |
| Sociedad de Rentas "Unión" | 764.450.— | 533 M2.— |

Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación.

Santiago Danús Peña
GENERAL DE DIVISION E
INTENDENTE DE SANTIAGO

## FUERZA AEREA DE CHILE

# PROPUESTAS PRIVADAS

Llámase a Propuestas Privadas para proveer a la Fuerza Aérea de Chile (Grupo de Aviación N.o 7, Cerro Moreno, Antofagasta), de una casa de fuerza compuesta de dos Diesel alternadores de 900 KW. c|u.

Bases y antecedentes, solicitarlos en la Dirección de los Servicios de la Fuerza Aérea (Ministerio de Defensa, 2.o piso, Sub-Departamento de Ingeniería).

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLICAS

## ADQUISICION DE MADERAS DE RAULI Y LAUREL

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de maderas de raulí y laurel en bruto, destinadas a las Fábricas "El Adelanto", de Santiago, las que se abrirán el día 11 de febrero próximo a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, ante los interesados que concurran.

Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente de 10 a 12.30 horas en el archivo del Departamento Técnico, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso en Santiago.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## FERROCARRILES DEL ESTADO

# PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

## APERTURA A LAS 10 HORAS

**EL 29 DE ENERO DE 1954 — GRUPO N.o 2**

**MATERIALES DE IMPRENTA,** como ser: ALAMBRE acerado, de fierro galvanizado y especial para imprenta; ALMIDON de trigo; ANILINA negra para disolver en alcohol; BROZAS para formar de 7x20 ctms.; BROCHAS especiales para encuadernación; CHAPAS para carpetas; CARTON gris y especial para boletos de pasajeros; CARTULINA; CUCHILLAS, diversos tipos; CUEROS marroquí o imitación; CLAVOS especiales para timbres de goma; ESPATULAS; FRANELA de lana; FOLIADORES a mano; GOMA de pegar y en planchas; GELATINA en panes; GUSANOS para archivadores; HILO de lino N.o 8; HUINCHAS diversas; HEBILLAS; LUMBETAS; MARTILLOS; OJETILLOS; ORO fino para dorar; PELICULA, tamaño corriente; PAPEL Kraft, pergamino y estraza y engomado; PAPIROLINA; PEINES y PLUMAS para rayar; PALANCAS para archivadores; SACABOCADOS; SATIN azul; TELA común, para encuadernación; TINTA, diferentes colores y usos; CEMENTO para películas Kodalith; PAPEL carbón hectográfico; PLACA Kodalith; PELICULA Kodalith; CAMISA mojadora Hidronit; PLANCHAS de zinc, especial para fotograbado; PAÑO de goma para Offset; SECANTE en pasta y líquido para tinta imprenta.

**EL 26 DE FEBRERO DE 1954 — GRUPO N.o 37/38.—**
**Sec. II Importación**

**GRUPO N.o 37.— REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS.—** BIELAS; CORONAS de cremallera; CURVAS o CODOS de retorno para tubos serpentines; EJES; EMPAQUETADURAS; INYECTORES; LUBRICANTES; LLANTAS con y sin pestaña; MANOMETROS para vapor; RESORTES de acero, diversos tipos; TOBERAS para inyectores; TUBOS de acero para calderos, para humo, para arco, de vidrio para lubricadores y para niveles de agua; UNION o CABEZA ESFERICA, para tubos serpentines; VIDRIOS planos para nivel agua y para defensa niveles agua; REPUESTOS para alimentador mecánico, para tubo repartidor de vapor, para inyectores de vapor de escape, para tablero de manómetro, para ductos de subida e intermedio, para eje telescópico, para unión universal, para eje motriz y rueda del carro alimentador; para unidad de carro alimentador, y para caja de engranajes; REPUESTOS PARA BOMBAS WORTHINGTON.

**GRUPO N.o 38 — REPUESTOS PARA COCHES Y CARROS**
AMORTIGUADOR para puertas cabeceras; EJES; LLANTAS; RESORTES de acero, diversos tipos.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE
MATERIALES Y ALMACENES


SALUD EN SU HOGAR CON BAÑOS DE VAPOR
Plegable, portátil, con termo eléctrico para toda corriente. El baño que elimina las toxinas de su cuerpo dándole belleza y vigor.
CARLOS RECINE
MERCED 748 - FONO 33809

LA CASA DE LOS PIJAMAS
Fábrica de Pijamas y Batas de levantarse, para Señoras, Caballeros y Niños
Ventas directas al público en
HUERFANOS 1165

NOVEDADES EXCLUSIVAS en FALDAS y BLUSAS "JEANS"
COMPRE DIRECTAMENTE A SU FABRICANTE
715 MONEDA 715
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SASTRERIA
JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS:
$ 2.000.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local N.o 7
(Edificio nuevo)

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS
etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

AHORRE 30% en vestir sus niños
| | |
|---|---|
| PECOS BILL en [illegible] neta, desde | $ 170 — |
| Ternitos slacks, desde | 250 — |
| Camisitas vaqueras, desde | 175 — |
| Vestiditos bordados desde | 270 — |
| Jardineras en tusor, desde | 170.— |
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
"FCA. CHECOSTYL"
Sn Diego 645. PASAJE MALUJE

MODAS Simon
CON $ 300.- Y A SOLA FIRMA ENTREGA TODA CLASE DE CONFECCIONES
TRAJES SASTRE
CHAQUETON 3/4
VESTIDOS de CALLE FLOREADOS y de FIESTA
CREDITOS
SAN ANTONIO 85
(SABADO ABIERTO TODO EL DIA)


## Caja de Previsión de Empleados Particulares

Propuesta Pública Adquisición terrenos para Nueva Sucursal Antofagasta

Solicítanse Propuestas Públicas para la adquisición de un terreno de 50 metros cuadrados mínimo de superficie, ubicado en el sector céntrico de la ciudad de Antofagasta, donde se levantará el edificio de la Nueva Sucursal de la institución.

Las propuestas se abrirán el día 26 del presente mes, simultáneamente, en la Oficina del señor Agente de la Caja en Antofagasta y del Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en la Agencia de la Caja en Antofagasta y en Santiago, Huérfanos 1248, octavo piso, of. 823, de 15 a 19 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

# PROPUESTAS PUBLICAS

## COMUNA DE QUILLOTA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento por el sistema de vibración y demás obras complementarias, en la calle Yungay, entre Valparaíso y Bulnes, de la Comuna de QUILLOTA:

a) **482 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento, por el sistema de vibración.**
b) **22,50 metros lineales de extracción y recolocación de soleras de concreto vibrado.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Quillota, el día miércoles 3 de febrero de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de Pavimentación Urbana de Valparaíso.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director de Pavimentación Urbana


Una oportunidad para Ud.!
CATRES DE BRONCE
10 MESES PLAZO
COLCHON SIMONS $ 3200.-
ESTANTES CAMAS $ 2.950.- CON CORTINAS
ESTANTES CAMAS $ 2.300.- CON CORTINAS
MARQUESA COMPLETA $ 2.500.-
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715


## FUERZA AEREA DE CHILE

# PROPUESTA PRIVADA

Se llama a Propuesta Privada por una partida de Combustibles y Lubricantes para atender a las necesidades de la Institución durante el presente año.

Bases y demás antecedentes relacionados con esta propuesta pueden solicitarse diariamente en el Ministerio de Defensa Nacional, tercer piso, Departamento de Finanzas, oficina D-7, haciéndose presente que estos sólo se entregarán a los interesados que presenten documentos que los acrediten como Representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta Propuesta.

Las cotizaciones se recibirán hasta el 10 de febrero de 1954, en la oficina del señor Director de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

## Caja de Crédito Popular

SUCURSAL N.o 3
MATUCANA 33-35

## REMATE DE ROPA

# HOY

De 9.30 a 12 M. y de 2.30 P. M. adelante.

Préstamos concedidos en Mayo de 1953, con vencimiento en Noviembre de 1953.

HAY: Cortes de casimir nacionales e importados; ternos nuevos y usados; ropa interior de señora; vestones, pantalones, ambos, camisas, calzados, colchas, sábanas, manteles, batas, blusas, tapados, cortes de seda, lana y algodón; cortinas e infinidad de artículos para el hogar.

PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA


ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

EMPRESA CONSTRUCTORA
Atiende de 5 a 8 P. M.
Casas asísmicas, concreto, parquet, constan 2 dormitorios, living - comedor baño, cocina, en $ 335.000. Construye casas, edificios departamentos, etc., acogidos Ley Pereira. Facilidades de pago. Aproveche esta oportunidad.
MONEDA 1137
Oficina 58 — 5.o piso


# MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Pídense propuestas o cotizaciones para la compra-venta del guano que se extrae de las caballerizas de la Policía de Aseo.

Pídense también propuestas o cotizaciones para la compra-venta de las basuras que no se llevan al horno crematorio.

Estas propuestas se abrirán el 25 del presente, a las [illegible] horas, en la Sala de la Alcaldía.

EL ALCALDE

# SOLICITA PROPUESTAS PUBLICAS

LA ADMINISTRACION PROVINCIAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE SANTIAGO solicita propuestas por arriendo de local para sus oficinas en el sector céntrico, con un cánon hasta $ 283.200 mensuales.

Las propuestas se remitirán a la oficina del señor Ingeniero Administrador, Huérfanos 1249, antes del [illegible] de febrero próximo, debiendo acompañar los siguientes antecedentes:

1.o Croquis del local ofrecido con ubicación del mismo con respecto a la plaza principal;

2.o Nombre completo del propietario, calle y número del local, y fecha desde cuándo se ocupará, y

3.o Certificado de avalúo del inmueble.

EL ADMINISTRADOR


LA SENDA DE LA Elegancia
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
CONDUCE A
SASTRERIA Splendid
BANDERA 77[illegible]
CREDITOS


## CAJA DE CREDITO POPULAR

# REMATE

VIERNES 22 DE ENERO DE 1954, A LAS 10.30 HORAS

por orden de la

## CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

en

## MATUCANA N.o 33

**HAY:** FURGON FORD, modelo 1948 con mínimum de $ 150.000.—; CAMIONETA CHEVROLET, modelo 1949 con mínimum de $ 150.000.—; CAMION CHEVROLET, modelo 1949, con mínimum de $ 280.000.— CAMION INTERNATIONAL, modelo 1947, con mínimum de $ 240.000.—; STATION WAGON FORD, modelo 1938, con mínimum de $ 120.000.—

**EXHIBICION:** Los días miércoles 20 y jueves 21 de enero de 1954, de 9.30 a 12 y de 14.30 a 17 horas.

**PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA**

El comprador deberá pagar la COMISION del 10% sobre el valor de la adjudicación, fijada en el D. F. L. N.o 263.

EL DIRECTOR GENERAL